



GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXIV

Datum: 27. 05. 2015.

Broj: 21

SADRŽAJ

- FIFA Cirkularno pismo br. 1473
- FIFA Antidoping pravilnik
- Registracije

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Telefon: +385 1 2361 555

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Fax: +385 1 2441 500

Uređuje: Ured HNS-a

IBAN: HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta



PBZ

INA

Ožujsko
Pivo



Mercedes-Benz
JOLLY AUTOLINE

pepsi

SOLOMARK SECURITY

santa

Zagreb

KORLAT

www.anic-holding.com

BNV TOURS

autotrans.hr



For the Game. For the World.

FIFA SAVEZIMA ČLANOVIMA

CIRKULARNO PISMO BR. 1473

Zurich, veljača 2015.

Novi Antidoping pravilnik i postupak upravljanja rezultatima

Poštovani,

Nedavno vam je poslan novi FIFA Antidoping pravilnik.

U skladu s novim WADA Kodeksom 2015. i naknadno revidiranim FIFA Antidoping pravilnikom, FIFA će po službenoj dužnosti pobijati odluke saveza članova, koje nisu u skladu s FIFA Antidoping pravilnikom, pred Arbitražnim sudom za sport (CAS).

Obzirom da će to podrazumijevati znatno vrijeme i troškove za sve uključene strane (uključujući saveze članove), kako bi se izbjegli takvi slučajevi pobijanja odluka neophodno je da se svi savezi članovi u potpunosti upoznaju s novim smjericama te shodno tome obavijeste i educiraju svoje djelatnike.

Nadalje, u slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza ili atipičnog nalaza, od saveza članova će se tražiti da u roku od 30 dana dostave zatražene informacije FIFA Antidoping odjelu. Potom će biti poslan podsjetnik s produženjem roka od 15 dana. Nakon isteka ovog vremenskog razdoblja i ukoliko savez član još uvijek nije dostavio zatražene informacije, slučaj će biti podnesen FIFA Odjelu za disciplinska pitanja i upravljanje koji će donijeti odgovarajuće mjere.

Za upite u vezi postupka upravljanja rezultatima, molimo vas da izravno kontaktirate FIFA Antidoping odjel: dr. Martin Vaso, glavni antidoping časnik (medical@fifa.org).

S poštovanjem,

FIFA

Jérôme Valcke
glavni tajnik

Kopija: - FIFA Izvršni odbor
- Medicinska komisija
- Konfederacije
- WADA

Odjel za međunarodne poslove i licenciranje (Vj)



For the Game. For the World.

FIFA ANTIDOPING PRAVILNIK

**Stupa na snagu:
1. siječnja 2015.**

**Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a**

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (članak 84 Pravilnika)

FIFA ANTIDOPING PRAVILNIK

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION

Predsjednik: Joseph S. BLATTER
Glavni tajnik: Jérôme VALCKE
Adresa: FIFA-Strasse 20
CH-8044 Zürich, Švicarska
Tel: +41 43 222 7777
Fax: +41 43 222 7878
Internet: www.FIFA.com

MEDICINSKA KOMISIJA

Predsjedatelj: D'HOOGHE Michel (Belgija)
Zamjenik predsjedatelja: CHUNG David (Papua Nova Gvineja)
Članovi: ZERGUINI A. Yacine (Alžir)
MADERO Raúl Horacio (Argentina)
PETERSON Lars (Švedska)
BABWAH Terence James (Trinidad i Tobago)
SINGH Gurcharan Dato (Malezija)
AHMED, Hosny Abdelrahman (Egipat)
EDWARDS Tony (Novi Zeland)
MANDELBAUM Bert (SAD)
PALAVICINI Carlos (Kostarika)
CHOMIAK Jiri (Češka)
AL MAADHEED Mohammed G.A. (Katar)
HERMANN Ecki (Lihtenštajn)
DOHI Michiko (Japan)
SEKAJUGO James (Uganda)

POSEBNI SAVJETNIK DVORAK Jiri (Švicarska)

SAVJETODAVNA GRUPA ZA IZUZEĆA ZBOG TERAPEUTSKOG KORIŠTENJA (TUE)

DVORAK Jiri (Švicarska)
DOHI Michiko (Japan)
SINGH Gurcharan Dato (Malezija)
Dodani stručnjaci sukladno zahtjevima

SADRŽAJ

Članak		Stranica
UVOD/CILJ		7
UVODNI DIO		8
POGLAVLJE I.	DEFINICIJE I TUMAČENJE	8
POGLAVLJE II.	OPĆE ODREDBE	16
1	Područje primjene: materijalno pravo i vrijeme	16
2	Obveze saveza članova i konfederacija	16
3	Posebne obveze igrača i momčadi	17
4	Nadležnost FIFA-e u odnosu na testiranje	17
5	Definicija dopinga	18
POGLAVLJE III.	PREKRŠAJI ANTIDOPING PRAVILA	18
PRVI DIO:	MATERIJALNO PRAVO	18
6	Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača	18
7	Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača	19
8	Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka	19
9	Propust dostave informacija o kretanju	19
10	Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela doping kontrole	19
11	Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode	20
12	Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom	20
13	Primjena ili pokušaj primjene bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode	20
14	Suučesništvo	20
15.	Zabranjeno udruživanje	20
POGLAVLJE IV.	ZABRANJENA LISTA I IZUZEĆA ZBOG TERAPEUTSKOG KORIŠTENJA	21
16	Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene u Zabranjenoj Listi	21
17	WADA-ino utvrđivanje Zabranjene Liste	22
18	Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)	22

POGLAVLJE V.	KAZNE POJEDINCIMA	23
Potpoglavlje 1:	Izricanje razdoblja zabrane	23
19	Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode	23
20	Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidoping pravila	24
Potpoglavlje 2:	Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane	25
21	Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara	25
22	Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara	25
23	Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje	26
Potpoglavlje 3:	Povećanje razdoblja zabrane i višestruki prekršaji	27
24	Višestruki prekršaji	27
Potpoglavlje 4:	Zajedničke odredbe u vezi kazni za pojedince	29
25	Poništenje rezultata u natjecanjima nakon uzimanja uzorka ili počinjenja prekršaja antidoping pravila	29
26	Raspodjela troškova CAS-a i gubitak novčane nagrade	29
27	Financijske posljedice	29
28	Početak razdoblja zabrane	29
29	Status tijekom zabrane	31
30	Automatsko objavljivanje kazne	32
POGLAVLJE VI.	POSLEDICE ZA MOMČADI	32
31	Ciljano testiranje momčadi	32
32	Kazna klubu ili savezu	32
POGLAVLJE VII.	PRIVREMENA SUSPENZIJA	32
33	Nadležnost	32
34	Obvezna privremena suspenzija nakon nepovoljnog analitičkog nalaza	32
35	Opcionalna privremena suspenzija na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza za specificirane supstance, kontaminiranih proizvoda ili drugih prekršaja antidoping pravila	33
36	Dobrovoljna privremena suspenzija	33
37	Obavijest	33
38	Negativan „B“ uzorak	34
POGLAVLJE VIII.	ZASTARA	34
39	Zastara	34

POGLAVLJE IX.	TESTIRANJE	34
DRUGI DIO:	TESTIRANJE I POSTUPOVNA PRAVILA	34
Potpoglavlje 1:	Testiranje	34
40	Opća pravila za testiranje	34
41	Plan distribucije testa	35
42	Odabir igrača za testiranje	36
43	Osoblje za uzimanje uzoraka: FIFA časnici za doping kontrolu, asistenti, pratitelji	37
44	Nepoštivanje doping kontrole	38
45	Informacije o kretanju	39
Potpoglavlje 2:	Analize uzoraka	39
46	Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija	39
47	Standardi za analize uzoraka i izvješćivanje	39
48	Ponovno testiranje uzoraka	40
49	Vlasništvo	40
50	Smjernice	40
Potpoglavlje 3:	Upravljanje rezultatima	40
51	Postupak upravljanja	40
52	Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest	41
53	Analiza „B“ uzorka u slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza	42
54	Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice	43
55	Revizija propusta dostave informacija o kretanju	43
56	Revizija drugih prekršaja antidoping pravila	43
57	Umirovljenje iz sporta	44
58	Povratak umirovljenog igrača u natjecanje	44
POGLAVLJE X.	PROCEDURALNA PRAVILA	45
Potpoglavlje 1:	Opće odredbe	45
59	Nadležnost	45
60	Primatelji odluka i drugih dokumenata	45
61	Oblik odluka	45
Potpoglavlje 2:	Pošteno saslušanje	46
62	Pravo na pošteno saslušanje	46
63	Načela saslušanja	46
64	Razmatranja FIFA Disciplinske komisije	46
65	Postupak na natjecanju	47

Potpoglavlje 3:	Dokaz dopinga	47
66	Teret dokazivanja i standardi dokaza	47
67	Metode za utvrđivanje činjenica i pretpostavki	47
Potpoglavlje 4:	Povjerljivost i izvješćivanje	48
68	Informacije u vezi potencijalnih prekršaja antidoping pravila	48
69	Javno obznanjivanje	49
70	Informacije u vezi kretanja i testiranja	50
71	Zaštita podataka	50
Potpoglavlje 5:	Priznanje	50
72	Primjena i priznanje odluka	50
73	Priznanje saveza i konfederacija	50
Potpoglavlje 6:	Žalbe	51
74	Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe	51
75	Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidoping pravila, posljedice, privremene suspenzije, priznanje odluka i nadležnost	51
76	Propust donošenja pravovremene odluke	53
77	Žalbe koje se odnose na izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)	53
78	Obavijest o žalbenim odlukama	53
79	Žalbe protiv odluka sukladno članku 83 (Kazne i troškovi protiv sportskih tijela)	53
80	Rok za ulaganje žalbi	54
81	FIFA nije obvezna iscrpiti interna pravna sredstva	54
82	Žalbe protiv odluka kojima se odobrava ili uskraćuje izuzeće zbog terapijskog korištenja	55
83	Kazne i troškovi protiv sportskih tijela	55
ZAVRŠNI DIO		55
84	Službeni jezici	55
85	Dodatne odredbe	55
86	Izmjene i tumačenje Antidoping pravilnika	56
DODACI		
A	Zabranjena lista	58
B	Izuzeće zbog terapijskog korištenja (TUE)	59
C	Informacije o kretanju	62
D	Postupak testiranja	73
E	Obrasci	88
F	Popis laboratorija akreditiranih od strane WADA-e	90

UVOD / CILJ

Međunarodne federacije kao što su FIFA i MOK imale su pionirsku ulogu u borbi protiv dopinga u sportu. FIFA je 1970. godine uvela redovite doping kontrole kako bi se osiguralo da su rezultati utakmica u njenim međunarodnim natjecanjima pošteni odraz snage protivnika.

Osnovni ciljevi doping kontrole temelje se na tri osnovna načela:

- a) očuvanje i zaštita sportske etike;
- b) zaštita fizičkog zdravlja i mentalnog integriteta igrača;
- c) osigurati da svi natjecatelji imaju jednake šanse.

FIFA i njena Medicinska komisija svjesne su svoje odgovornosti u borbi protiv dopinga kroz striktnu antidoping odredbu, kontinuirano uzimanje podataka i podršku istraživanju kojeg promiče FIFA Medicinski i istraživački centar (F-MARC). FIFA Medicinska komisija ima cjelokupnu odgovornost za primjenu doping kontrole na svim FIFA natjecanjima, kao i u razdoblju izvan natjecanja, te za odobravanje zahtjeva za izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE). Delegira rukovođenje i provedbu doping testiranja FIFA Antidoping odjelu koji koordinira FIFA časnike za doping kontrole. Procjenu i odobrenje TUE delegira FIFA TUE Savjetodavnoj grupi. FIFA slijedi strategiju temeljenja svih odluka i pravilnika na specifičnostima igre, znanstvenim dokazima i analizama potvrđenih doping statistika.

FIFA je prihvatila Svjetski Antidoping kodeks 2015. i primijenila odgovarajuće odredbe ovog kodeksa u ovom Pravilniku. Slijedom toga, u slučaju pitanja, komentari koji tumače razne odredbe Svjetskog Antidoping kodeksa 2015. i Međunarodnih standarda koristit će se za tumačenje ovog Pravilnika kada je to primjenjivo.

UVODNI DIO

POGLAVLJE I. DEFINICIJE I TUMAČENJE

1. **Sustav antidoping administracije i vođenja (ADAMS):** alat baziran na internetu za vođenje baze podataka i njihov unos, pohranu, dijeljenje i izvješćivanje, osmišljen kako bi pomogao nositeljima interesa i WADA-i u njihovim antidoping aktivnostima u kombinaciji sa zakonom o zaštiti podataka.
2. **Primjena:** davanje, dobavljanje, nadziranje, olakšavanje ili na drugačiji način sudjelovanje u korištenju ili pokušaju korištenja zabranjene supstance zabranjene metode od strane druge osobe. Međutim, ova definicija ne uključuje aktivnosti bona fide medicinskog osoblja koje uključuju zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu koja je korištena za stvarne i zakonite terapijske svrhe ili za to postoji drugo prihvatljivo opravdanje te ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene supstance koje nisu zabranjene tijekom testiranja izvan natjecanja, osim ukoliko okolnosti u cjelini dokazuju kako te zabranjene supstance nisu namijenjene u stvarne i zakonite terapijske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportskog nastupa.
3. **Nepovoljan analitički nalaz:** izvješće laboratorija kojeg je akreditirala WADA ili drugog laboratorija kojeg je odobrila WADA, u kojem se, sukladno Međunarodnom standardu za laboratorije i odgovarajućim stručnim dokumentima, utvrđuje u uzorku prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera (uključujući povećane količine endogenih supstanci) ili dokaz o korištenju zabranjene metode.
4. **Nepovoljan nalaz putovnice:** izvješće koje se utvrđuje kao nepovoljan nalaz putovnice, kako je opisano u primjenjivim Međunarodnim standardima.
5. **Antidoping organizacija:** potpisnik koji je odgovoran za usvajanje pravila za pokretanje, primjenu ili provedbu bilo kojeg dijela postupka doping kontrole. To, na primjer, uključuje Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni Paraolimpijski odbor, druge organizacije glavnih događanja koje provode testiranje na svojim događanjima, WADA-u, međunarodne saveze i nacionalne antidoping organizacije.
6. **Savez:** nogometni savez kojeg je priznala FIFA. On je član FIFA-e osim ukoliko je iz konteksta evidentno drugačije značenje.
7. **Pokušaj:** namjerno uključanje u ponašanje koje predstavlja značajan korak u aktivnostima koje su planirane kako bi se počinio prekršaj antidoping pravila. Međutim, prekršaj antidoping pravila ne postoji ako je temeljen isključivo na pokušaju da se počinji prekršaj ukoliko se osoba odrekne pokušaja prije nego isti bude otkriven od treće strane koja nije uključena u pokušaj.
8. **Atipični nalaz:** izvješće laboratorija kojeg je akreditirala WADA ili drugog laboratorija kojeg je odobrila WADA, koje zahtjeva daljnju istragu, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za laboratorije ili odgovarajućim stručnim dokumentima, prije utvrđivanja nepovoljnog analitičkog nalaza.
9. **Atipični nalaz putovnice:** izvješće opisano kao atipični nalaz putovnice, kako je opisano u primjenjivim Međunarodnim standardima.

10. **CAS:** Arbitražni sud za sport, Lausanne, Švicarska.
11. **Lanac čuvanja uzoraka:** redoslijed osoba ili organizacija koje imaju odgovornost za uzorak od prikupljanja uzorka do njegovog primitka na analizu.
12. **Pratitelj:** službena osoba koja je educirana i ovlaštena od FIFA-e za obavljanje specifičnih zadataka i to jednog ili više od sljedećih: pratnja i nadziranje odabranog igrača za uzimanje uzorka do dolaska u prostoriju za doping kontrolu; i/ili svjedočenje i provjeravanje pribavljanja uzorka ako je za to kvalificiran.
13. **Kodeks:** Svjetski Antidoping kodeks
14. **Natjecanje:** niz nogometnih utakmica koje se odigravaju u okviru jednog natjecateljskog tijela (npr. Olimpijske igre, FIFA Svjetsko prvenstvo). „Natjecanje“ u službenoj FIFA terminologiji odgovara „događanju“ u Svjetskom Antidoping kodeksu.
15. **Natjecateljsko razdoblje:** vrijeme između početka i završetka natjecanja, kako je utvrdilo nadležno tijelo natjecanja.
16. **Konfederacija:** skupina saveza koje je priznala FIFA, koji pripadaju istom kontinentu (ili pripadajućoj geografskoj regiji).
17. **Kontaminiran proizvod:** proizvod koji sadrži zabranjenu supstancu koja nije kao takva navedena na deklaraciji proizvoda ili u informacijama koje su lako dostupne razumnom pretragom na internetu.
18. **Doping kontrola:** svi koraci i postupci od planiranja distribucije testa do krajnjeg rješavanja žalbe, uključujući sve korake i postupke u međuvremenu kao što su dostava informacija o kretanju, prikupljanje i rukovanje uzorcima, laboratorijske analize, izuzeća zbog terapijskog korištenja, upravljanje rezultatima i saslušanja.
19. **Krivnja:** krivnja je svaka povreda radne dužnosti ili bilo kakav nedostatak odgovarajuće brige u pojedinoj situaciji. Čimbenici koji se imaju uzeti u obzir prilikom utvrđivanja stupnja krivnje igrača ili druge osobe uključuju, na primjer, iskustvo igrača ili druge osobe, je li igrač ili druga osoba maloljetnik, posebne okolnosti kao što su oštećenje, stupanj rizika kojeg je igrač trebao uvidjeti te razina brige i istrage od strane igrača u odnosu na ono što je trebala biti uočena razina rizika. Prilikom utvrđivanja stupnja krivnje igrača ili druge osobe, okolnosti koje se razmatraju moraju biti specifične i relevantne kako bi se objasnilo odstupanje igrača ili druge osobe od očekivanog standarda ponašanja. Tako, na primjer, činjenica da bi igrač izgubio priliku za zaradu velike svote novca tijekom razdoblja zabrane, ili činjenica da je igraču preostalo samo kratko vrijeme u njegovoj karijeri, ili raspored sportskog kalendara, ne bi bili relevantni čimbenici koji bi se razmatrali za smanjenje razdoblja zabrane prema čl. 22 st. 1 ili 2 (Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara).
20. **FIFA Antidoping odjel:** funkcionalno tijelo kojem FIFA Medicinska komisija povjerava vođenje i administraciju doping kontrola.
21. **FIFA Disciplinska komisija:** FIFA sudsko tijelo, uključeno u FIFA Statut, koje je ovlašteno kažnjavati svako kršenje FIFA Pravilnika koje ne podliježe nadležnosti drugog tijela.

22. **FIFA časnik za doping kontrolu:** osoba koja prikuplja uzorke za FIFA-u. FIFA časnik za doping kontrolu mora biti liječnik. Ukoliko je nacionalnim zakonodavstvom profesionalcima koji nisu liječnici dozvoljeno prikupljati uzorke tjelesnih tekućina (sa svim posljedicama uključujući medicinsku povjerljivost sukladno medicinskoj etici i Hipokratovoj zakletvi), FIFA Antidoping odjel može napraviti iznimku.
23. **FIFA Pravilnici:** Statut, pravilnici, propozicije, smjernice, upute i cirkularna pisma FIFA-e te Pravila igre nogometa na pijesku i Futsala koje izdaje FIFA, kao i Pravila igre koja izdaje Međunarodni nogometni savez Board.
24. **Financijske posljedice:** financijska kazna izrečena za prekršaj antidoping pravila ili za naknadu troškova povezanih uz prekršaj antidoping pravila.
25. **Tijekom natjecanja:** počinje 24 sata prije početka pojedinačne utakmice ili prve utakmice natjecanja i završava 24 sata nakon završetka prikupljanja uzorka koje se obavlja nakon završnog zvižduka pojedinačne utakmice ili finalne utakmice takvog natjecanja.
26. **Zabrana:** suspenzija igrača ili osobe za određeno vremensko razdoblje od sudjelovanja u bilo kojem natjecanju ili drugoj aktivnosti ili od primanja financijske potpore vezane uz sport, kao što je utvrđeno ovim Pravilnikom.
27. **Međunarodno natjecanje:** natjecanje za koje je Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni Paraolimpijski odbor, međunarodna federacija, organizacija glavnog događanja ili druga međunarodna sportska organizacija nadležno tijelo za natjecanje ili imenuje tehničke službene osobe za natjecanje („međunarodno natjecanje“ u službenoj FIFA terminologiji odgovara „međunarodnom događanju“ u Svjetskom Antidoping kodeksu).
28. **Igrač međunarodne razine:** igrač kojeg je FIFA ili konfederacija odredila u registriranu grupu za testiranje FIFA-e ili konfederacije i/ili igrač koji sudjeluje u međunarodnim natjecanjima (kako je utvrđeno ovim Pravilnikom), i/ili natjecanjima pod nadležnošću konfederacije.
29. **Međunarodni standard:** standard kojeg je usvojila WADA kao pomoć Kodeksu. Postupanje u skladu s Međunarodnim standardom (za razliku od drugog alternativnog standarda, prakse ili postupka), bit će dovoljno da se zaključi da su postupci predviđeni Međunarodnim standardom propisno obavljani. Međunarodni standardi uključuju sve stručne dokumente izdane u skladu s Međunarodnim standardom.
30. **Organizacije glavnih događanja:** kontinentalni savezi nacionalnih olimpijskih odbora i druge međunarodne organizacije više sportova koje funkcioniraju kao nadležno tijelo za bilo koje kontinentalno, regionalno ili drugo međunarodno natjecanje.
31. **Marker:** tvar, skupina tvari ili bioloških parametara koje indiciraju korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode.
32. **Utakmica:** pojedinačna nogometna utakmica. „Utakmica“ u službenoj FIFA terminologiji odgovara „Natjecanju“ u Svjetskom Antidoping kodeksu.

33. **Službene osobe utakmice:** sudac, pomoćni suci, četvrti sudac, delegat utakmice, kontrolor suđenja, osoba zadužena za sigurnost, te svaka druga osoba koju imenuje FIFA za obavljanje zadataka u vezi s utakmicom.
34. **Medicinska komisija:** stalna komisija FIFA-e, uključena u FIFA Statut, koja rješava sve medicinske aspekte nogometa, uključujući sva pitanja vezana uz doping.
35. **Savez član:** savez kojeg je FIFA Kongres primio u članstvo FIFA-e.
36. **Metabolit:** svaka supstanca proizvedena biotransformacijskim postupkom.
37. **Maloljetnik:** fizička osoba koja nije navršila 18 godina.
38. **Nacionalna Antidoping organizacija (NADO):** subjekt(i) kojeg je svaka zemlja odredila da ima primarne ovlasti i odgovornost za usvajanje i primjenu antidoping pravila, nalažanje prikupljanja uzoraka, upravljanje rezultatima testiranja te provođenje saslušanja na nacionalnoj razini. Ukoliko nadležne javne vlasti nisu donijele takvu odluku, subjekt će biti nacionalni olimpijski odbor zemlje ili imenovano tijelo, kao što je savez.
39. **Nacionalno natjecanje:** sportsko natjecanje koje može uključivati igrače nacionalne ili međunarodne razine i koje nije međunarodno natjecanje.
40. **Igrač nacionalne razine:** igrač koji se natječe na nacionalnoj razini, kao što je utvrdila svaka nacionalna antidoping organizacija, sukladno Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.
41. **Nacionalni olimpijski odbor:** organizacija koju je priznao Međunarodni olimpijski odbor. Termin nacionalni olimpijski odbor također uključuje nacionalnu sportsku konfederaciju u onim zemljama gdje nacionalna sportska konfederacija preuzima tipične odgovornosti nacionalnog olimpijskog odbora u području antidopinga.
42. **Bez krivnje ili nemara:** igrač ili druga osoba koji dokazuje da nije znao ili sumnjao, i da nije razumno mogao znati ili sumnjati čak i uz najveći oprez da je bio koristio ili mu je bilo propisano uzimanje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili da je na drugačiji način prekršio antidoping pravilo. Osim u slučaju maloljetnika, za svako kršenje čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), igrač također mora dokazati kako je zabranjena supstanca dospjela u njegov organizam.
43. **Bez značajne krivnje ili nemara:** igrač ili druga osoba koji dokazuje da njegova krivnja ili nemar, kada se promatraju sveukupne okolnosti i uzmu u obzir kriteriji za „bez krivnje ili nemara“, nije bila značajna u odnosu na prekršaj antidoping pravila. Osim u slučaju maloljetnika, za svako kršenje čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), igrač također mora dokazati kako je zabranjena supstanca dospjela u njegov organizam.
44. **Službena osoba:** svaki član odbora, član komisije, sudac i pomoćni sudac, izbornik, trener i svaka druga osoba odgovorna za tehnička, medicinska i administrativna pitanja u FIFA-i, konfederaciji, savezu, ligi ili klubu, kao i sve druge osobe koje su obvezne postupati u skladu sa Statutom FIFA-e (osim igrača).

45. **Izvan Natjecanja:** svako razdoblje koje nije razdoblje tijekom natjecanja.
46. **Sudionik:** svaki igrač ili prateće osoblje igrača.
47. **Osoba:** fizička osoba ili organizacija ili drugi subjekt.
48. **Igrač:** svaki nogometaš licenciran od strane saveza.
49. **Biološka putovnica igrača:** program i metode prikupljanja i uspoređivanja podataka, kako je opisano u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage te Međunarodnom standardu za laboratorije.
50. **Prateće osoblje igrača:** svaki izbornik, trener, menadžer, agent, član osoblja momčadi, službena osoba, medicinsko ili pomoćno medicinsko osoblje, roditelj ili svaka druga osoba koja radi s, tretira ili pomaže igraču u sudjelovanju ili u pripremi za sportsko natjecanje.
51. **Posjedovanje:** stvarno, fizičko posjedovanje, ili konstruktivno posjedovanje (koje će se utvrditi samo ako osoba ima isključivu kontrolu ili namjerava iskoristiti kontrolu nad zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom ili prostorima u kojima postoji zabranjena supstanca ili zabranjena metoda); međutim, pod uvjetom da, ako osoba nema isključivu kontrolu nad zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom ili prostorima u kojima postoji zabranjena supstanca ili zabranjena metoda, konstruktivno posjedovanje će se utvrditi samo ukoliko je osoba znala za prisutnost zabranjene supstance ili zabranjene metode i namjeravala je preuzeti kontrolu nad njom. Međutim, nema prekršaja antidoping pravila temeljenog isključivo na posjedovanju ukoliko je, prije primitka obavijesti bilo koje vrste da je osoba počinila prekršaj antidoping pravila, osoba poduzela konkretnu aktivnost dokazujući da osoba nikada nije namjeravala biti u posjedu te se odrekla posjedovanja eksplicitno potvrdivši to Antidoping organizaciji. Neovisno o bilo čemu u suprotnosti s ovom definicijom, kupnja (uključujući bilo koji elektronički ili drugi način) zabranjene supstance ili zabranjene metode predstavlja posjedovanje od strane osobe koja obavlja kupnju.
52. **Zabranjena lista:** lista koju je objavila WADA, kojom se utvrđuju zabranjene supstance i zabranjene metode.
53. **Zabranjena Metoda:** svaka metoda koja je kao takva opisana u Zabranjenoj listi.
54. **Zabranjena Supstanca:** svaka supstanca, ili kategorija supstance, koja je kao takva opisana u Zabranjenoj listi.
55. **Provizorno saslušanje:** brzo, skraćeno saslušanje koje se provodi prije saslušanja prema odredbama koje su utvrđene ovim Pravilnikom, kojim se igraču daje obavijest i prilika da bude saslušan bilo u pisanom ili usmenom obliku.
56. **Privremena suspenzija:** igrač ili druga osoba se privremeno suspendira od sudjelovanja u bilo kojem natjecanju prije donošenja konačne odluke na saslušanju koje se provodi prema odredbama utvrđenima ovim Pravilnikom i FIFA Disciplinskim kodeksom.

57. **Javno obznaniivanje ili javno izvješće:** prenošenje informacija općoj javnosti ili osobama koje nisu one osobe koje imaju pravo na raniju obavijest u skladu s ovim Pravilnikom.
58. **Regionalna antidoping organizacija:** regionalni subjekt kojeg su odredile zemlje članice za koordinaciju i vođenje delegiranih područja njihovih nacionalnih antidoping programa, što može uključivati usvajanje i primjenu antidoping pravila, planiranje i uzimanje uzoraka, upravljanje rezultatima, revizija TUE-a, vođenje saslušanja i edukativnih programa na regionalnoj razini.
59. **Registrirana grupa za testiranje:** grupa igrača najvećeg prioriteta koju je zasebno odredila FIFA, savezi ili NADO-i, koja podliježe testiranju tijekom i izvan natjecanja u okviru plana distribucije testa FIFA-e, saveza ili NADO-a.
60. **Uzorak:** svaki biološki materijal prikupljen u svrhu doping kontrole.
61. **Potpisnici:** oni subjekti koji potpisuju Kodeks i suglasni su postupati sukladno Kodeksu, kao što je utvrđeno čl. 23 WADA Kodeksa 2015.
62. **Specificirana supstanca:** vidi čl. 16 st. 2 (Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene u Zabranjenoj listi).
63. **Striktne odgovornost:** pravilo koje utvrđuje da prema čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača) i čl. 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača), nije neophodno da Antidoping organizacija dokaže namjeru, krivnju, nemar ili svjesno korištenje od strane igrača da bi se utvrdio prekršaj antidoping pravila.
64. **Značajna pomoć:** u svrhu ovog Pravilnika, osoba koja pruža značajnu pomoć mora: (1) u potpunosti obznaniiti sve informacije koje posjeduje u vezi prekršaja antidoping pravila u potpisanoj pisanoj izjavi, i (2) u potpunosti surađivati u istrazi i donošenju presude u bilo kojem slučaju vezanom uz te informacije, uključujući, na primjer, svjedočenje na saslušanju ukoliko to zatraži Antidoping organizacija ili panel za saslušanje. Nadalje, dane informacije moraju biti vjerodostojne i moraju sadržavati važan dio bilo kojeg slučaja koji je pokrenut ili, ukoliko nije pokrenut nikakav slučaj, morale su biti takve da čine dovoljnu osnovu na kojoj se slučaj mogao pokrenuti.
65. **Odgovarajuća specifična težina za analizu:** specifična težina od 1.005 ili više s refraktometrom, ili 1.010 ili više s laboratorijskim štapićima.
66. **Krivotvorenje:** mijenjanje zbog nepropisne svrhe ili na nepropisan način; nepropisno utjecanje; nepropisno miješanje; opstruiranje, dovođenje u zabludu ili uključenje u bilo kakve prevarne aktivnosti kako bi se izmijenili rezultati ili spriječili normalni postupci.
67. **Ciljano testiranje:** odabir specifičnog igrača za testiranje temeljem kriterija koji su utvrđeni u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.
68. **Aktivnost momčadi:** sve sportske aktivnosti (npr. treniranje, putovanje, taktički sastanci) na kolektivnoj osnovi pri čemu je momčad igrača ili druge aktivnosti pod nadzorom momčadi (npr. tretman liječnika momčadi).

69. **Testiranje:** dijelovi postupka doping kontrole koji uključuju planiranje distribucije testa, uzimanje uzoraka, postupanje s uzorkom i transport uzorka u laboratorij.
70. **Trgovanje:** prodaja, davanje, transportiranje, slanje, isporuka ili distribucija (ili posjedovanje u bilo koju takvu svrhu), zabranjene supstance ili zabranjene metode (bilo fizički ili bilo kojim elektronskim ili drugim načinima) od strane igrača, pratećeg osoblja igrača ili bilo koje druge osobe koja podliježe nadležnosti Antidoping organizacije bilo kojoj trećoj strani; međutim, pod uvjetom da ova definicija ne uključuje aktivnosti „bona fide“ medicinskog osoblja koje uključuju zabranjenu supstancu korištenu u stvarne i zakonite terapijske svrhe ili drugo prihvatljivo opravdanje, te ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene supstance koje nisu zabranjene u testiranju izvan natjecanja osim ukoliko cjelokupne okolnosti dokažu da takve zabranjene supstance nisu namijenjene za stvarne i zakonite terapijske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportskog nastupa.
71. **TUE:** izuzeće zbog terapijskog korištenja, kako je opisano u čl. 18 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)).
72. **UNESCO-ova Konvencija:** Međunarodna konvencija protiv dopinga u sportu usvojena na 33. sjednici UNESECO-ove Generalne konferencije 19. listopada 2005., uključujući bilo koje i sve izmjene usvojene od strane država članica Konvencije i konferencije stranaka na Međunarodnoj konvenciji protiv dopinga u sportu.
73. **Korištenje:** korištenje, primjena, oralna upotreba, injekcija ili konzumiranje na bilo koji mogući način bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode.
74. **WADA:** Svjetska Antidoping agencija.

Reference na nadležna FIFA tijela u ovom Pravilniku primjenjuju se na istovjetno tijelo na razini Saveza ili Konfederacije.

Riječi u jednini uključuju množinu i obratno.

Reference na „uključujući“ ili „posebice“, „npr.“ ili slično trebaju se tumačiti na način da uključuju i da su bez ograničenja u odnosu na navedene primjere.

Reference na „dane“ znače stvarne dane, ne radne dane.

Reference na „poglavlja“, „potpoglavlja“, „članke“ i/ili „stavke“ su, osim ukoliko je izričito drugačije navedeno, reference na poglavlja, potpoglavlja, članke ili stavke ovog Pravilnika.

Reference na muški rod u ovom Pravilniku dane su zbog pojednostavljenja i primjenjuju se i na muški i na ženski rod.

Svi dodaci ovom Pravilniku čine njegov sastavni dio.

Razni naslovi i podnaslovi korišteni u ovom Pravilniku imaju svrhu da olakšaju snalaženje i neće se smatrati dijelom suštine ovog Pravilnika niti na bilo koji način utjecati na jezik odredaba na koje se referiraju.

Svi pojmovi označeni velikim početnim slovima imaju ista značenja koja su utvrđena u ovom Poglavlju I.

POGLAVLJE II. OPĆE ODREDBE

Članak 1 Područje primjene: materijalno pravo i vrijeme

1.

Ovaj Pravilnik se primjenjuje na FIFA-u, njene saveze članove i konfederacije te na igrače, klubove, prateće osoblje igrača, službene osobe utakmice, službene osobe i druge osobe koje sudjeluju u aktivnostima, utakmicama ili natjecanjima koje organizira FIFA ili njeni savezi osnovom njihove suglasnosti, članstva, pripadnosti, ovlaštenja, akreditacije ili sudjelovanja.

2.

Ovaj Pravilnik se primjenjuje na sve doping kontrole nad kojima FIFA, odnosno njeni savezi, ima nadležnost.

3.

Ovaj Pravilnik se primjenjuje na činjenice koje nastanu nakon što je ovaj Pravilnik stupio na snagu. Ovaj Pravilnik se također primjenjuje na prijašnje činjenice ukoliko je ovaj Pravilnik jednako pogodan ili pogodniji za počinitelja činjenica i ukoliko sudska tijela FIFA-e odlučuju o tim činjenicama nakon što je Pravilnik stupio na snagu. Za razliku od toga, pravila koja uređuju postupke primjenjuju se odmah po stupanju na snagu ovog Pravilnika. Odredbe čl. 86 (Izmjene i tumačenje Antidoping pravilnika) prevladat će u slučaju spora.

Članak 2 Obveze saveza članova i konfederacija

1.

Svi savezi se obvezuju postupati u skladu s ovim Pravilnikom. Ovaj Pravilnik se izravno ili putem reference, uključuje u pravila svakog saveza. Svaki savez u svoja pravila uključuje pravilnik o postupku neophodan za primjenu ovog Pravilnika i sve izmjene Pravilnika.

2.

Sve konfederacije se potpisivanjem „Izjave o suglasnosti s doping kontrolom“ obvezuju postupati u skladu s ovim Pravilnikom. U odnosu na nadležnost konfederacija, referenca na saveze u ovom Pravilniku, gdje je prikladno, podrazumijevat će konfederacije.

3.

Pravila svakog saveza će izričito predvidjeti da se svi igrači, klubovi, prateće osoblje igrača, službene osobe i ostale osobe u nadležnosti saveza obvezuju ovim Pravilnikom.

4.

Odgovornost je svakog saveza prikupljati uzorke za doping kontrolu u nacionalnim natjecanjima te inicirati i rukovoditi testiranje svojih igrača izvan natjecanja, kao i osigurati da svo testiranje njihovih igrača na nacionalnoj razini, kao i upravljanje rezultatima takvih testova udovoljava ovom Pravilniku. U odnosu na ovaj raspored odgovornosti, referiranje na FIFA-u u ovom Pravilniku, gdje je prikladno, podrazumijevat će odnosni savez.

5.

Potvrđuje se da će u nekim zemljama savezi samostalno provoditi testiranje i upravljanje rezultatima, dok u drugima neke ili sve odgovornosti saveza mogu biti prenesene ili dodijeljene nacionalnoj antidoping organizaciji (NADO). U odnosu na te zemlje, referiranje na savez u ovom Pravilniku, gdje je prikladno, podrazumijevat će NADO.

Konfederacija i/ili nacionalni savez osigurat će FIFA-i sve informacije koje se odnose na kršenje antidoping pravila te odluke koje je donijela NADO, prevedene na jedan od službenih jezika FIFA-e.

Članak 3 Posebne obveze igrača i momčadi

1.

Igrači, drugi pojedinci, organizacije i subjekti odgovorni su za poznavanje onoga što predstavlja prekršaj antidoping pravila te za poznavanje supstanci i metoda koje su sadržane u Zabranjenoj listi.

2.

Igrači su obvezni podvrgnuti se testiranju kako je utvrđeno ovim Pravilnikom. Posebice, svaki igrač određen za doping test od strane nadležne službene osobe, bez obzira da li se radi o ciljanom testiranju ili je određen ždrijebom, obavezan je dati uzorak urina i, ako je zatraženo, uzorak krvi te se podvrgnuti svakom medicinskom pregledu kojeg nadležna službena osoba smatra potrebnim. Isto tako mora surađivati s nadležnom službenom osobom u tom smislu.

3.

Prava igrača uključuju pravo:

- a) na prisustvo liječnika momčadi ili drugog predstavnika
- b) da bude obaviješten i da zatraži dodatne informacije o postupku uzimanja uzorka.

4.

Obveze igrača uključuju zahtjev:

- a) da u svo vrijeme ostane pod izravnim nadzorom FIFA časnika za doping kontrolu, njegovog asistenta ili pratitelja, od trenutka primitka obavijesti do završetka uzimanja uzorka;
- b) da poštuje postupak uzimanja uzorka (igrač će biti obaviješten o mogućim posljedicama nepoštivanja postupka);
- c) da se odmah javi na testiranje, osim ukoliko postoje valjani razlozi za kašnjenje, a kako je utvrđeno Dodatkom D.

5.

Svaki igrač/momčad koji je određen za uključenje u nacionalnu ili međunarodnu registriranu grupu za testiranje obavezan je dostaviti informacije o kretanju, kako je utvrđeno Dodatkom C. Igrači mogu prenijeti obvezu dostave informacija o kretanju određenom predstavniku momčadi.

Članak 4 Nadležnost FIFA-e u odnosu na testiranje

1.

FIFA ima nadležnost za testiranja nad svim klubovima i njihovim igračima koji su članovi saveza ili koji sudjeluju na bilo kojoj utakmici ili natjecanju u organizaciji FIFA-e.

2.

FIFA će svoja testiranja temeljem ovog Pravilnika usmjeriti na igrače FIFA Međunarodne registrirane grupe za testiranje (IRTP) i na igrače koji sudjeluju, ili koji se pripremaju za sudjelovanje, na utakmicama ili natjecanjima u organizaciji FIFA-e.

Članak 5 Definicija dopinga

1.

Prema ovom Pravilniku doping je strogo zabranjen.

2.

Doping se definira kao nastanak jednog ili više prekršaja antidoping pravila utvrđenih u ovom Pravilniku.

3.

Igrači i druge osobe odgovorni su za poznavanje onog što predstavlja kršenje antidoping pravila te za poznavanje supstanci i metoda koje se nalaze na Zabranjenoj listi.

POGLAVLJE III. PREKRŠAJI ANTIDOPING PRAVILA

PRVI DIO: MATERIJALNO PRAVO

Svrha članaka 6 do 15 je precizirati okolnosti i ponašanje koji predstavljaju prekršaje antidoping pravila. Saslušanja u slučajevima dopinga obaviti će se na osnovu dokaza da je prekršeno jedno ili više od tih posebnih pravila.

Sljedeće predstavljaju prekršaje antidoping pravila:

Članak 6 Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača

1.

Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da niti jedna zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo. Igrači su odgovorni za svaku zabranjenu supstancu ili njene metabolite ili markere nađene u njihovim uzorcima. Prema tome, nije neophodno postojanje namjere, krivnje, nemara ili svjesnog korištenja od strane igrača, da bi se prema članku 6 utvrdio prekršaj antidoping pravila.

2.

Dovoljan dokaz prekršaja antidoping pravila prema članku 6 utvrđuje se temeljem sljedećeg: prisustvo zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u „A“ uzorku igrača kada se igrač odrekne analize „B“ uzorka i „B“ uzorak se ne analizira; ili kada se uzorak „B“ igrača analizira i analiza „B“ uzorka igrača potvrdi prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera pronađenih u „A“ uzorku igrača; ili kada je „B“ uzorak igrača podijeljen u dvije bočice i analizom druge bočice se potvrdi prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera pronađenih u prvoj bočici.

3.

Osim onih supstanci za koje je kvantitativna granica posebno utvrđena u Zabranjenoj listi, prisustvo bilo koje količine zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača predstavlja kršenje antidoping pravila.

4.

Kao izuzetak u odnosu na opće pravilo članka 6, Zabranjena lista ili Međunarodni standardi mogu utvrditi posebne kriterije za procjenu zabranjenih supstanci koje se također mogu proizvesti endogeno.

Članak 7 Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača

1.

Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da nikakva zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo i da ne bude korištena nikakva zabranjena metoda. Shodno tome, da bi se utvrdio prekršaj antidoping pravila zbog korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije neophodno da se dokaže namjera, krivnja, nemar ili svjesno korištenje od strane igrača.

2.

Uspjeh ili neuspjeh korištenja ili pokušaja korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije materijalne prirode. Dovoljno je da je korištena ili da je pokušano korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode da bi se počinio prekršaj antidoping pravila.

Članak 8 Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka

Izbjegavanje davanja uzorka ili odbijanje ili propust davanja uzorka bez valjanog opravdanja nakon obavijesti, kako je predviđeno ovim Pravilnikom, ili sukladno drugim primjenjivim antidoping pravilima.

Članak 9 Propust dostave informacija o kretanju

Svaka kombinacija od tri propuštena testiranja i/ili propusta dostave informacija, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za testiranje i istrage, od strane igrača u registriranoj grupi za testiranje u razdoblju od dvanaest mjeseci.

Članak 10 Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela doping kontrole

Ponašanje kojim se ugrožava postupak doping kontrole ali koje inače ne bi bilo uključeno u definiciju zabranjenih metoda. Krivotvorenje uključuje, bez ograničenja, namjerno ometanje ili pokušaj ometanja službene osobe za doping kontrolu, dajući lažne informacije antidoping organizaciji, ili plašenje ili pokušaj plašenja potencijalnog svjedoka.

Članak 11 Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode

1.

Posjedovanje od strane igrača tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode, ili posjedovanje od strane igrača izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja, osim ukoliko igrač dokaže da je posjedovanje sukladno Izuzeću zbog terapijskog korištenja (TUE) koji je odobren u skladu s čl. 18 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)), ili drugom valjanom opravdanju.

2.

Posjedovanje od strane pratećeg osoblja igrača tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode, ili posjedovanje od strane pratećeg osoblja igrača izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja u svezi s igračem, natjecanjem ili treningom, osim ukoliko prateće osoblje igrača dokaže da je posjedovanje u skladu s TUE koji je odobren igraču u skladu s čl. 18 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)), ili drugom valjanom opravdanju.

Članak 12 Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom

Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom.

Članak 13 Primjena ili pokušaj primjene bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode

Primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja.

Članak 14 Suučesništvo

Pomaganje, ohrabrivanje, poticanje, planiranje, zataškavanje ili bilo koja vrsta namjernog suučesništva koje uključuje prekršaj antidoping pravila, pokušaj prekršaja antidoping pravila ili prekršaj čl. 29 st. 1 (Zabrana nastupa tijekom razdoblja zabrane) od strane druge osobe.

Članak 15 Zabranjeno udruživanje

Udruživanje igrača ili druge osobe podložne nadležnosti FIFA-e u profesionalnom svojstvu ili svojstvu koje se odnosi na sport s bilo kojom osobom iz pratećeg osoblja igrača koja:

1.

Ukoliko podliježe nadležnosti antidoping organizacije, odrađuje razdoblje zabrane; ili

2.

Ukoliko ne podliježe nadležnosti antidoping organizacije i u slučaju kada zabrana nije izrečena tijekom upravljanja rezultatima sukladno Kodeksu, osuđena je ili je u krivičnom, disciplinskom ili profesionalnom postupku utvrđeno da se ponašala na način koji bi predstavljao prekršaj antidoping pravila da su se odredbe Kodeksa primjenjivale na takvu osobu. Diskvalificirajući status takve osobe na snazi je u dužem trajanju od ili šest godina od odluke u krivičnom, profesionalnom ili disciplinskom postupku ili trajanja izrečene kazne u krivičnom, disciplinskom ili profesionalnom postupku; ili

3.

Djeluje kao punomoćnik ili posrednik za pojedinca opisanog u čl. 15 st. 1 ili st. 2 (Zabranjeno udruživanje).

Kako bi se čl. 15 primjenjivao, neophodno je da je igrač ili druga osoba prethodno bio pisanim putem obaviješten od strane FIFA-e ili druge antidoping organizacije nadležne za igrača ili drugu osobu, ili od strane WADA-e, o diskvalificirajućem statusu pratećeg osoblja igrača i potencijalnim posljedicama zabranjenog udruživanja te da igrač ili druga osoba može razumno izbjeći udruživanje. Antidoping organizacija će također koristiti razumne napore kako bi obavijestila prateće osoblje igrača koje podliježe obavijesti igraču ili drugoj osobi da prateće osoblje igrača može, u roku od 15 dana, pristupiti i objasniti antidoping organizaciji kako se kriteriji opisani u čl. 15 st. 1 i st. 2 na njega ne primjenjuju. (Bez obzira na čl. 39 (Zastara), ovaj članak se primjenjuje čak kada se diskvalificirajuće ponašanje pratećeg osoblja igrača dogodilo prije stvarnog datuma iz čl. 86 st. 6 (Izmjene i tumačenje antidoping pravilnika)).

Teret je na igraču ili drugoj osobi da dokaže kako bilo kakvo udruživanje s pratećim osobljem igrača, opisano u čl. 15 st. 1 ili st. 2, nije u profesionalnom svojstvu ili u svojstvu vezanom uz sport.

Ukoliko je FIFA upoznata s bilo kojim pratećim osobljem igrača koji ispunjava kriterije opisane u čl. 15 st. 1, 2 ili 3, FIFA će te informacije dostaviti WADA-i.

POGLAVLJE IV. ZABRANJENA LISTA I IZUZEĆA ZBOG TERAPEUTSKOG KORIŠTENJA

Članak 16 Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene u Zabranjenoj listi

1.

Zabranjene supstance i zabranjene metode

Osim ukoliko je FIFA potvrdila drugačije, Zabranjena lista i revizije liste stupaju na snagu prema ovom Pravilniku tri mjeseca nakon objave Zabranjene liste od strane WADA-e bez potrebe bilo kakve daljnje akcije od strane FIFA-e ili njenih saveza članova.

Svi igrači i druge osobe obvezane su Zabranjenom listom i svim revizijama liste, od datuma kada stupa na snagu, bez daljnjih formalnosti. Odgovornost je svih igrača i drugih osoba da se upoznaju s najnovijom verzijom Zabranjene liste i svih revizija liste.

2.

Specificirane supstance

U svrhu primjene čl. 19 do 30 (Kazne pojedincima), sve zabranjene supstance smatraju se specificiranim supstancama osim supstanci u kategorijama anaboličkih agensa i hormona, i onih stimulansa i hormonskih antagonista i modulatora koji su utvrđeni u Zabranjenoj listi. Kategorija specificirane supstance ne uključuje zabranjene metode.

Članak 17 WADA-ino utvrđivanje Zabranjene liste

WADA-ino utvrđivanje zabranjenih supstanci i zabranjenih metoda koje će biti uključene na Zabranjenu listu, klasifikacija supstanci u kategorije na Zabranjenoj listi i klasifikacija supstance kao zabranjene u svako vrijeme ili samo tijekom natjecanja, konačno je i igrač ili druga osoba ih ne može osporavati na osnovu argumenta da supstanca ili metoda nije bila maskirni agens ili nije imala potencijala poboljšati nastup, predstavljati zdravstveni rizik ili povrijediti duh sporta.

Članak 18 Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)

1.

Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera, i/ili korištenje ili pokušaj korištenja, posjedovanje ili primjena ili pokušaj primjene zabranjene supstance ili zabranjene metode, ne smatra se prekršajem antidoping pravila ukoliko je sukladno odredbama TUE-a odobrenog u skladu s Međunarodnim standardom za Izuzeća zbog terapijskog korištenja.

2.

Svaki igrač koji konzultira liječnika i bude mu prepisan tretman ili lijek iz terapijskih razloga, treba se raspitati da li recept sadrži zabranjene supstance i/ili zabranjene metode. U tom slučaju, igrač treba zatražiti alternativni tretman.

3.

Ukoliko ne postoji nikakav alternativni tretman, igrač s dokumentiranim medicinskim stanjem koje zahtjeva korištenje zabranjene supstance i/ili zabranjene metode mora prvo dobiti TUE. Međutim, TUE će biti odobren samo u slučajevima jasne i neophodne kliničke potrebe, gdje igrač ne može ostvariti nikakvu natjecateljsku prednost.

4.

Za prijavu i odobrenje TUE-a mora se strogo pridržavati postupka sadržanog u WADA Međunarodnom standardu za Izuzeće zbog terapijskog korištenja te u FIFA TUE pravilima na snazi.

5.

Samo igrači koji su uključeni u FIFA međunarodnu registriranu grupu za testiranje (IRTP) mogu dobiti TUE u skladu s pravilima koje je utvrdila FIFA. FIFA objavljuje listu onih međunarodnih natjecanja za koja je potreban TUE od FIFA-e.

Detalji o postupku prijave mogu se pronaći u Dodatku B. TUE koje odobri FIFA prema ovim pravilima prijavljuju se Udruzi igrača i WADA-i.

6.

Igrači koji su identificirani ili uključeni u nacionalnu registriranu grupu za testiranje moraju dobiti TUE od svog NADO-a, ili od takvog drugog tijela kojeg može odrediti njihov savez za odobrenje TUE-a, ili koje je inače ovlašteno odobravati TUE na teritoriju odnosno saveza.

Savezi su u svakom slučaju odgovorni da FIFA-i i WADA-i promptno prijave odobravanje bilo kojeg TUE-a prema ovim pravilima.

7.

Istek, poništenje, opoziv ili preinačenje TUE-a

- a) TUE koji je odobren prema ovom Pravilniku: (a) ističe automatski na kraju bilo kojeg razdoblja za koje je odobren, bez potrebe bilo kakve daljnje obavijesti ili druge formalnosti; (b) može biti poništen ukoliko igrač promptno ne postupi s bilo kojim zahtjevima ili uvjetima FIFA TUE Savjetodavne grupe po odobrenju TUE-a; (c) može biti opozvan od strane FIFA TUE Savjetodavne grupe ukoliko se naknadno utvrdi da kriteriji za odobrenje TUE ustvari nisu ispunjeni; ili (d) može biti preinačen nakon ponovnog pregleda WADA-e ili uslijed žalbe.
- b) U takvom slučaju igrač neće snositi nikakve posljedice zbog korištenja ili posjedovanja ili primjene odnosno zabranjene supstance ili zabranjene metode u skladu s TUE-om prije stvarnog datuma isteka, poništenja, opoziva ili preinačenja TUE-a. Revizija u skladu s ovim Pravilnikom bilo kojeg naknadnog nepovoljnog analitičkog nalaza uzet će u obzir da li takav nalaz odgovara korištenju zabranjene supstance ili zabranjene metode prije tog datuma, u kojem slučaju neće biti utvrđen nikakav prekršaj antidoping pravila.

POGLAVLJE V. KAZNE POJEDINCIMA

Potpoglavlje 1: Izricanje razdoblja zabrane

Članak 19 Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode

Razdoblje zabrane koje se izriče za prekršaj članka 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), članka 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača) ili članka 11 (Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode), bit će kako slijedi, predmetom potencijalnog ukidanja, smanjenja ili suspenzije sukladno članku 21 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara), članku 22 (Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara) ili članku 23 (Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje):

1.

Razdoblje zabrane bit će četiri godine kada:

- a) prekršaj antidoping pravila ne uključuje specificiranu supstancu, osim ukoliko igrač ili druga osoba može dokazati da prekršaj antidoping pravila nije bio namjeran;
- b) prekršaj antidoping pravila uključuje specificiranu supstancu i FIFA može dokazati da je prekršaj antidoping pravila bio namjeran.

2.

Ukoliko se čl. 19 st. 1 ne primjenjuje, razdoblje zabrane je dvije godine.

3.

Kao što je korišteno u članku 19 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode) i članku 20 (Izricanje zabrane za druge prekršaje antidoping pravila), termin „namjerno“ namijenjen je kako bi se identificirali oni igrači koji varaju. Termin stoga zahtijeva da je igrač ili druga osoba bio uključen u ponašanje za koje je znao da predstavlja prekršaj antidoping pravila ili je znao da postoji značajan rizik da ponašanje može predstavljati ili rezultirati prekršajem antidoping pravila i očito zanemario taj rizik. U odnosu na prekršaje antidoping pravila koji rezultiraju iz nepovoljnih analitičkih nalaza za supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja, postoji oboriva pretpostavka da spomenuti prekršaji nisu namjerni ukoliko se radi o supstanci koja je specificirana supstanca i igrač može dokazati da je zabranjena supstanca korištena izvan natjecanja. Prekršaj antidoping pravila koji rezultira iz nepovoljnog analitičkog nalaza za supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja ne smatra se namjernim ukoliko supstanca nije specificirana supstanca i igrač može dokazati da je zabranjena supstanca korištena izvan natjecanja u kontekstu nevezanom uz sportski nastup.

Članak 20 Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidoping pravila

Razdoblje zabrane za prekršaje antidoping pravila osim onih iz članka 19 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode) bit će sljedeće, osim ukoliko su primjenjivi članak 22 (Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), ili 23 (Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje):

1.

Za prekršaje članka 8 (Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka) ili članka 10 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela doping kontrole), razdoblje zabrane je četiri godine osim ukoliko, u slučaju propusta davanja uzorka, igrač može dokazati da počinjenje prekršaja antidoping pravila nije bilo namjerno (kako je utvrđeno čl. 19 st. 3), u kojem slučaju je razdoblje zabrane dvije godine.

2.

Za prekršaje članka 9 (Propust dostave informacija o kretanju), razdoblje zabrane je dvije godine, podložno smanjenju na minimalno jednu godinu, ovisno o stupnju krivnje igrača. Fleksibilnost između dvije godine i jedne godine zabrane u ovom članku nije moguća za igrače gdje promjene informacija o kretanju u posljednji trenutak ili drugo ponašanje dovedu do ozbiljne sumnje da je igrač pokušavao izbjeći da bude dostupan za testiranje.

3.

Za prekršaje članka 12 (Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom) ili članka 13 (Primjena ili pokušaj primjene bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode), razdoblje zabrane je minimalno četiri godine do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja.

Prekršaj članka 12 ili članka 13 koji uključuje maloljetnika smatra se posebno ozbiljnim prekršajem i, ukoliko je počinjen od strane pratećeg osoblja igrača za druge prekršaje osim onih za specificirane supstance, rezultirat će doživotnom zabranom za prateće osoblje igrača. Pored toga, značajni prekršaji članka 12 ili članka 13 koji također mogu biti u suprotnosti sa zakonima i pravilnicima koji nisu sportske prirode, prijavljuju se nadležnim administrativnim, profesionalnim ili sudskim vlastima.

4.

Za prekršaje članka 14 (Suučesništvo), razdoblje zabrane koje se izriče je minimalno dvije godine, do četiri godine, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe te drugih okolnosti slučaja.

5.

Za prekršaje članka 15 (Zabranjeno udruživanje), razdoblje zabrane je dvije godine, podložno umanjenju na minimalno jednu godinu, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe te drugih okolnosti slučaja.

Potpoglavlje 2: Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane

Članak 21 Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara

Ukoliko igrač ili druga osoba u pojedinačnom slučaju dokaže da ne snosi nikakvu krivnju ili da se nije radilo o nemaru, ukinut će se razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

Članak 22 Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara

1.

Smanjenje kazne za specificirane supstance ili kontaminirane proizvode za prekršaje članka 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), članka 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača) ili članka 11 (Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode).

a) Specificirane supstance

U slučajevima u kojima prekršaj antidoping pravila uključuje specificiranu supstancu, a igrač ili druga osoba može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara, razdoblje zabrane je minimalno ukor bez izricanja razdoblja zabrane, te maksimalno dvije godine zabrane, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.

b) Kontaminirani proizvodi

U slučajevima u kojima igrač ili druga osoba može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara te da je otkrivena zabranjena supstanca došla iz kontaminiranog proizvoda, razdoblje zabrane je minimalno ukor bez izricanja razdoblja zabrane, te maksimalno dvije godine zabrane, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.

2.

Primjena „bez značajne krivnje ili nemara“ izvan primjene čl. 22 st. 1.

Ukoliko igrač ili druga osoba dokaže u pojedinačnom slučaju u kojem čl. 22 st. 1 nije primjenjiv da nije bilo nikakve značajne krivnje ili nemara tada, predmetom daljnjeg smanjenja ili ukidanja kako je utvrđeno u čl. 23, razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo može biti smanjeno ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe, ali smanjeno razdoblje zabrane ne može biti manje od polovice razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

Ukoliko je razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo doživotna zabrana, smanjeno razdoblje prema ovom članku ne može biti manje od osam godina.

Članak 23 Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje

Ovaj članak se također primjenjuje na specificirane supstance i kontaminirane proizvode.

1.

Značajna pomoć u otkrivanju ili dokazivanju prekršaja antidoping pravila

- a) FIFA može, prije konačne odluke o žalbi prema ovom Pravilniku ili isteka vremenskog roka za ulaganje žalbe, odgoditi dio razdoblja zabrane izrečene u pojedinačnom slučaju u kojem ima ovlasti u vezi upravljanja rezultatima testiranja, gdje je igrač ili druga osoba pružio značajnu pomoć antidoping organizaciji, kaznenim vlastima ili profesionalnom disciplinskom tijelu koje rezultira sljedećim: (i) antidoping organizacija otkrije ili utvrdi prekršaj antidoping pravila od strane druge osobe, ili (ii) koje rezultira time da kazneno ili disciplinsko tijelo otkrije ili utvrdi kazneni prekršaj ili povredu profesionalnih pravila počinjen od strane druge osobe te su informacije koje je osigurala osoba koja pruža značajnu pomoć dostupne FIFA-i. Nakon konačne odluke o žalbi prema ovom Pravilniku ili isteka vremenskog roka za ulaganje žalbe, FIFA može odgoditi samo dio razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo, uz odobrenje WADA-e. Opseg do kojeg se razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo može odgoditi ovisit će o ozbiljnosti prekršaja antidoping pravila kojeg je počinio igrač ili druga osoba te važnost značajne pomoći koju je pružio igrač ili druga osoba s namjerom eliminacije dopinga u sportu. Može se odgoditi najviše tri četvrtine razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo. Ukoliko je razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo doživotna zabrana, razdoblje koje se ne odgađa prema ovom članku ne smije biti manje od osam godina. Ukoliko igrač ili druga osoba ne nastavi surađivati i pružati potpunu i vjerodostojnu značajnu pomoć na osnovu koje je temeljena odgoda razdoblja zabrane, FIFA će vratiti na snagu prvotno razdoblje zabrane. Ukoliko FIFA odluči vratiti na snagu odgođeno razdoblje zabrane ili odluči ne vratiti na snagu odgođeno razdoblje zabrane, protiv te odluke bilo koja osoba može uložiti žalbu, a koja na to ima pravo prema ovom Pravilniku.
- b) Kako bi se dodatno ohrabrilo igrače i druge osobe da pružaju značajnu pomoć antidoping organizacijama, na zahtjev antidoping organizacije koja upravlja s rezultatima ili na zahtjev igrača ili druge osobe koja je, ili je utvrđeno da je, počinila prekršaj antidoping pravila, WADA se može suglasiti u bilo kojoj fazi postupka upravljanja rezultatima, uključujući razdoblje nakon konačne odluke o žalbi prema ovom Pravilniku, o onome što smatra da je odgovarajuća odgoda razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo te o drugim posljedicama. U iznimnim okolnostima, WADA se može suglasiti s odgodama razdoblja zabrane i drugim posljedicama za značajnu pomoć koja je veća od one koja je utvrđena ovim člankom, ili čak s nikakvim razdobljem zabrane, i/ili ne vraćanjem novčane nagrade ili plaćanjem novčanih kazni ili troškova. WADA-ino odobrenje predmetom je ponovnog uvođenja kazne, kako je inače utvrđeno ovim člankom. Bez obzira na potpoglavlje 6 (Žalbe) Poglavlja X., protiv WADA-inih odluka u kontekstu ovog članka niti jedna druga antidoping organizacija ne može ulagati žalbe.
- c) Ukoliko FIFA odgodi bilo koji dio kazne koja bi se inače primjenjivala zbog značajne pomoći, obavijest koja sadrži opravdanje odluke dostavlja se drugim antidoping organizacijama s pravom na ulaganje žalbe prema ovom Pravilniku.

U jedinstvenim okolnostima u kojima WADA utvrdi da bi bilo u najboljem interesu za antidoping, WADA može ovlastiti antidoping organizaciju da zaključi odgovarajuće ugovore o povjerljivosti kojima se ograničava ili odgađa obznajivanje sporazuma u vezi značajne pomoći ili prirode značajne pomoći koja se pruža.

2.

Priznanje prekršaja antidoping pravila u odsutnosti drugog dokaza

Kada igrač ili druga osoba dobrovoljno prizna FIFA Disciplinskoj komisiji da je počinio prekršaj antidoping pravila prije nego je primio obavijest o prikupljanju uzorka kojim bi se mogao utvrditi prekršaj antidoping pravila (ili, u slučaju prekršaja antidoping pravila osim onih iz čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), prije primitka prve obavijesti o priznatom prekršaju sukladno potpoglavlju 3 poglavlja IX. (Upravljanje rezultatima)), te je to priznanje jedini pouzdani dokaz prekršaja u vrijeme priznanja, tada se razdoblje zabrane može smanjiti, ali ne ispod polovice razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

3.

Promptno priznanje prekršaja antidoping pravila nakon što ga se suoči s počinjenjem prekršaja kažnjivim prema čl. 19 st. 1 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode), ili čl. 20 st. 1 (Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidoping pravila).

Igrač ili druga osoba koji potencijalno podliježe četverogodišnjoj kazni prema čl. 19 st. 1 ili čl. 20 st. 1 (za izbjegavanje ili odbijanje davanja uzorka ili krivotvorenja pri prikupljanju uzorka), koji promptno prizna utvrđeni prekršaj antidoping pravila nakon što ga s istim suoči FIFA te također po odobrenju i prema diskreciji i WADA-e i FIFA-e, može dobiti smanjenje razdoblja zabrane na minimalno dvije godine, ovisno o ozbiljnosti prekršaja te o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.

4.

Primjena više odredaba za smanjenje kazne

Kada igrač ili druga osoba utvrdi pravo na smanjenje kazne prema više od jednoj odredbi čl. 21 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara), 22 (Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), ili 23 (Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje), prije primjene bilo kakvog smanjenja ili odgode prema čl. 23, razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo utvrđuje se u skladu s čl. 19 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode), 20 (Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidoping pravila), 21 i 22.

Ukoliko igrač ili druga osoba dokaže pravo na smanjenje ili odgodu razdoblja zabrane prema čl. 23, razdoblje zabrane može biti smanjeno ili odgođeno, ali ne ispod jedne četvrtine razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

Potpoglavlje 3: Povećanje razdoblja zabrane i višestruki prekršaji

Članak 24 Višestruki prekršaji

1.

U slučaju drugog prekršaja antidoping pravila od strane igrača ili druge osobe, razdoblje zabrane je ono što je veće između sljedećeg:

- (a) šest mjeseci;
- (b) polovica razdoblja zabrane izrečene za prvi prekršaj antidoping pravila, ne uzimajući u obzir bilo koje smanjenje prema čl. 23 (Ukidanje, smanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili druge posljedice iz drugih razloga osim krivnje); ili
- (c) dvostruko razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo na drugi prekršaj antidoping pravila koji se tretira kao da se radi o prvom prekršaju, bez uzimanja u obzir bilo kakvo smanjenje prema čl. 23.

Razdoblje gore utvrđene zabrane tada može biti dodatno smanjeno primjenom čl. 23.

2.

Treći prekršaj antidoping pravila uvijek će rezultirati doživotnom zabranom, osim ukoliko treći prekršaj ispunjava uvjet za ukidanje ili smanjenje razdoblja zabrane prema čl. 21 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara) ili 22 (Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), ili uključuje prekršaj čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju). U ovim posebnim slučajevima, razdoblje zabrane je od osam godina do doživotne zabrane.

3.

Prekršaj antidoping pravila za kojeg je igrač ili druga osoba dokazao da nema krivnje ili nemara, ne smatra se prethodnim prekršajem u svrhu ovog Članka.

4.

Dodatna pravila za određene potencijalne višestruke prekršaje

- a) U svrhu izricanja kazni prema čl. 24 (Višestruki prekršaji), prekršaj antidoping pravila će se smatrati drugim prekršajem samo ukoliko FIFA može utvrditi da je igrač ili druga osoba počinio drugi prekršaj antidoping pravila nakon što je igrač ili druga osoba primio obavijest sukladno članku 7, ili nakon što je FIFA poduzela razumne napore kako bi uručila obavijest o prvom prekršaju antidoping pravila. Ukoliko FIFA to ne može dokazati, prekršaji će se zajedno smatrati kao jedan jedini prvi prekršaj, a izrečena kazna će se temeljiti na prekršaju za kojeg je predviđena ozbiljnija kazna.
- b) Ukoliko, nakon izricanja kazne za prvi prekršaj antidoping pravila, FIFA otkrije činjenice koje uključuju prekršaj antidoping pravila od strane igrača ili druge osobe koji se dogodio prije obavijesti u vezi prvog prekršaja, FIFA će izreći dodatnu kaznu temeljenu na kazni koja je mogla biti izrečena da se o dva prekršaja odlučivalo u isto vrijeme. Rezultati u svim natjecanjima koja datiraju u vrijeme ranijeg prekršaja antidoping pravila poništiti će se kako je predviđeno čl. 25 (Poništenje rezultata u natjecanjima nakon uzimanja uzorka ili počinjenja prekršaja antidoping pravila).

5.

Višestruki prekršaji antidoping pravila tijekom desetogodišnjeg razdoblja

U svrhu čl. 24 (Višestruki prekršaji), svaki prekršaj antidoping pravila mora se dogoditi tijekom istog desetogodišnjeg razdoblja kako bi se smatrao višestrukim prekršajima.

Potpoglavlje 4: Zajedničke odredbe u vezi kazni za pojedince

Članak 25 Poništenje rezultata u natjecanjima nakon uzimanja uzorka ili počinjenja prekršaja antidoping pravila

Pored automatskog poništenja rezultata u natjecanju u kojem je dobiven pozitivan uzorak prema ovom Pravilniku, svi drugi natjecateljski rezultati igrača ostvareni od datuma kada je uzet pozitivan uzorak (bilo tijekom natjecanja ili izvan natjecanja), ili se dogodio drugi prekršaj antidoping pravila, do početka bilo koje privremene suspenzije ili razdoblja zabrane, bit će, osim ukoliko se iz razloga pravednosti zahtjeva drugačije, poništeni uz sve posljedice koje iz toga rezultiraju, uključujući gubitak bilo kakvih medalja, bodova i nagrada.

Članak 26 Raspodjela troškova CAS-a i gubitak novčane nagrade

Prioritet povrata troškova CAS-a i izgubljene novčane nagrade bit će: prvo, plaćanje troškova koje je odredio CAS; i drugo, naknada troškova FIFA-e.

Članak 27 Financijske posljedice

1.

Što se tiče prekršaja antidoping pravila, financijske kazne mogu biti izrečene u skladu s FIFA Disciplinskim kodeksom.

2.

Međutim, nikakva financijska kazna ne može se smatrati temeljem za smanjenje razdoblja zabrane ili druge kazne koja bi se inače primjenjivala prema ovom Pravilniku.

Povrat novčane nagrade ili druge financijske potpore:

3.

Kao uvjet za ponovno stjecanje prava nastupa nakon što je utvrđeno počinjenje prekršaja antidoping pravila, igrač prvo može biti obvezan vratiti kompletan iznos novčane nagrade ili druge financijske potpore dobivene od sportskih organizacija, i to od datuma kada je uzet pozitivan uzorak ili je nastao drugi prekršaj antidoping pravila, do početka bilo koje privremene suspenzije ili razdoblja zabrane.

4.

Izgubljena novčana nagrada bit će namijenjena za naknadu troškova uzimanja uzorka i upravljanje rezultatima u takvom slučaju.

Članak 28 Početak razdoblja zabrane

Osim kako je niže navedeno, razdoblje zabrane započinje čim odnosni igrač ili druga osoba bude obaviješten o odluci u vezi zabrane.

1.

Kašnjenja koja se ne mogu pripisati igraču ili drugoj osobi

Kada postoje značajna kašnjenja u postupku saslušanja ili u drugim aspektima doping kontrole koja se ne mogu pripisati igraču ili drugoj osobi, FIFA Disciplinska komisija može odlučiti da će razdoblje zabrane početi ranijeg datuma, počevši s datumom uzimanja uzorka ili datumom na koji je zadnje počinjen neki drugi prekršaj antidoping pravila. Svi natjecateljski rezultati ostvareni tijekom razdoblja zabrane, uključujući retroaktivnu zabranu, bit će poništeni.

2.

Pravovremeno priznanje

Kada igrač ili druga osoba promptno (što, u svim slučajevima, za igrača znači prije nego se igrač ponovno natječe), prizna prekršaj antidoping pravila nakon što ga je s prekršajem antidoping pravila suočila FIFA, razdoblje zabrane može započeti već od datuma uzimanja uzorka ili datuma kada je zadnje počinjen neki drugi prekršaj antidoping pravila. Međutim, u svakom slučaju, gdje se ovaj članak primjenjuje, igrač ili druga osoba će odraditi barem polovicu razdoblja zabrane što teče od datuma kada je igrač ili druga osoba prihvatio izricanje kazne, datuma saslušanja na kojem je donesena odluka o izricanju kazne, datuma obavijesti o odluci o izricanju kazne, ili datuma kada se kazna drugačije izriče. Ovaj članak se ne primjenjuje kada je razdoblje zabrane već smanjeno prema čl. 23 st. 3 (Ukidanje, smanjenje, ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje).

3.

Uračunavanje razdoblja odrađene privremene suspenzije ili razdoblja zabrane

- a) Ako je igraču ili drugoj osobi izrečena privremena suspenzija koju je ispoštovao, igraču ili drugoj osobi će se uračunati takvo razdoblje privremene suspenzije u bilo koje razdoblje zabrane koje konačno može biti izrečeno. Ukoliko je razdoblje zabrane odrađeno u skladu s odlukom protiv koje se naknadno uloži žalba, igraču ili drugoj osobi će se uračunati takvo razdoblje odrađene zabrane u bilo koje razdoblje zabrane koje se na kraju može izreći nakon žalbe.
- b) Ukoliko igrač ili druga osoba dobrovoljno prihvati privremenu suspenziju u pisanom obliku od FIFA-e i stoga respektira privremenu suspenziju, igraču ili drugoj osobi će se uračunati takvo razdoblje dobrovoljne privremene suspenzije u bilo koje razdoblje zabrane koja na kraju može biti izrečena. Kopija dobrovoljnog pristanka igrača ili druge osobe na privremenu suspenziju promptno će se dostaviti svakoj strani koja ima pravo primiti obavijest o utvrđenom prekršaju antidoping pravila kako je predviđeno ovim Pravilnikom (članak 68: Informacije u vezi potencijalnih prekršaja antidoping pravila).
- c) Nikakvo razdoblje se neće uračunati u razdoblje zabrane za bilo koje vremensko razdoblje prije datuma stupanja na snagu privremene suspenzije ili dobrovoljne privremene suspenzije, bez obzira na to je li igrač izabrao da se ne natječe ili je bio suspendiran od strane svog kluba ili saveza.
- d) Kada se izrekne razdoblje zabrane momčadi, osim ukoliko se iz razloga pravednosti zahtijeva drugačije, razdoblje zabrane počinje na datum konačnog saslušanja na kojem se donosi odluka u vezi zabrane ili, ukoliko se stranka odrekla saslušanja, na datum kada je zabrana prihvaćena ili drugačije izrečena. Svako razdoblje privremene suspenzije momčadi (bilo da je izrečeno ili dobrovoljno prihvaćeno), bit će uračunato u ukupno razdoblje zabrane koje se ima odraditi.

Članak 29 Status tijekom zabrane

1.

Zabrana sudjelovanja tijekom zabrane

Niti jedan igrač ili druga osoba za kojeg je potvrđeno da nema pravo nastupa ne može, tijekom razdoblja zabrane, sudjelovati na bilo koji način u natjecanju ili aktivnosti (osim odobrene antidoping edukacije ili u programima rehabilitacije), kojeg je odobrila ili organizirala FIFA ili bilo koji savez, klub ili druga organizacija član saveza, ili u natjecanjima koje je ovlastila ili organizirala bilo koja profesionalna liga ili u bilo kojem međunarodnom natjecanju ili natjecanju nacionalne razine ili u bilo kojoj elitnoj ili sportskoj aktivnosti na nacionalnoj razini koju financira vladina agencija.

Igrač ili druga osoba koja podliježe razdoblju zabrane dužem od četiri godine može, nakon što odradi četiri godine razdoblja zabrane, sudjelovati kao igrač u lokalnim sportskim natjecanjima koja nisu odobrena od ili drugačije prema nadležnosti FIFA-e, saveza ili konfederacija, već samo ukoliko lokalni sportski događaj nije na razini koja bi drugačije mogla kvalificirati takvog igrača ili drugu osobu da se izravno ili neizravno natječe (ili akumulira bodove) u nacionalnom prvenstvu ili međunarodnom natjecanju te ne uključuje igrača ili drugu osobu koja radi u bilo kojem svojstvu s maloljetnicima.

Igrač ili druga osoba koja podliježe razdoblju zabrane ostaje podložna testiranju.

2.

Povratak treninzima

Kao iznimka u odnosu na čl. 29 st. 1, igrač se može vratiti treninzima s momčadi ili koristiti objekte kluba ili druge organizacije člana FIFA saveza člana tijekom sljedećeg, čije je trajanje kraće: (1) posljednja dva mjeseca igračevog razdoblja zabrane, ili (2) posljednja četvrtina izrečenog razdoblja zabrane.

3.

Prekršaj zabrane sudjelovanja tijekom zabrane

Kada igrač ili druga osoba koja je proglašena da nema pravo nastupa prekrši zabranu sudjelovanja tijekom zabrane kako je opisano u čl. 29, st. 1, novo razdoblje zabrane koje je jednako u trajanju do prvotnog razdoblja zabrane, dodat će se na kraju prvotnog razdoblja zabrane. Novo razdoblje zabrane može biti prilagođeno na temelju stupnja krivnje igrača ili druge osobe i drugih okolnosti slučaja. FIFA će utvrditi je li igrač ili druga osoba prekršio zabranu sudjelovanja te da li je prilagodba odgovarajuća. Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu kako je predviđeno ovim Pravilnikom.

Kada prateće osoblje igrača ili druga osoba pomogne osobi u kršenju zabrane sudjelovanja tijekom zabrane, FIFA će izreći kazne za prekršaj čl. 14 (Suučesništvo) za takvu pomoć.

4.

Zadržavanje financijske potpore tijekom zabrane

Pored navedenog, za svaki prekršaj antidoping pravila koji ne uključuje umanjenu kaznu kako je opisano u čl. 21 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara) ili 22 (Smanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), određena ili sva financijska potpora vezana uz sport ili druge beneficije u vezi sporta koje je takva osoba primila bit će zadržane od strane FIFA-e, njenih konfederacija ili saveza članova.

Članak 30 Automatsko objavljivanje kazne

Kazna uključuje objavljivanje (javno objavljivanje), kao što je predviđeno ovim Pravilnikom.

POGLAVLJE VI. POSLJEDICE ZA MOMČADI

Članak 31 Ciljano testiranje momčadi

Kada je više od jedan član momčadi obaviješten o prekršaju antidoping pravila prema poglavlju IX. u vezi s natjecanjem, nadležno tijelo za natjecanje provodi odgovarajuće ciljano testiranje momčadi tijekom natjecateljskog razdoblja.

Članak 32 Kazna klubu ili savezu

1.

Ukoliko se utvrdi da su više od dva člana momčadi počinili prekršaj antidoping pravila tijekom natjecateljskog razdoblja, FIFA Disciplinska komisija, ukoliko je FIFA nadležno tijelo, ili u protivnom odnosni Savez, izriče odgovarajuću kaznu savezu ili klubu kojem pripadaju članovi momčadi, pored bilo kakvih posljedica izrečenih pojedinom igraču zbog počinjenog prekršaja antidoping pravila.

2.

Primjenjive su kazne predviđene važećim FIFA Disciplinskim kodeksom.

POGLAVLJE VII. PRIVREMENA SUSPENZIJA

Članak 33 Nadležnost

1.

Kada je utvrđeno da je počinjen prekršaj antidoping pravila u vezi s bilo kakvim testom kojeg je provela FIFA, predsjedatelj FIFA Disciplinske komisije odgovoran je za izricanje relevantne privremene suspenzije.

2.

U svrhu ovog poglavlja, reference u daljnjem tekstu na predsjedatelja FIFA Disciplinske komisije će se, gdje je odgovarajuće, razumjeti kao da znače relevantnu osobu ili tijelo saveza, a reference na igrača će se, gdje je odgovarajuće, razumjeti kao da znače bilo koje prateće osoblje igrača ili drugu osobu.

Članak 34 Obvezna privremena suspenzija nakon nepovoljnog analitičkog nalaza

1.

U slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza za zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu, osim specificirane supstance, privremena suspenzija bit će izrečena promptno nakon preispitivanja i obavijesti opisanih u čl. 52.

2.

Privremena suspenzija može biti ukinuta ukoliko igrač dokaže FIFA Disciplinskoj komisiji da je prekršaj vjerojatno uključivao kontaminiran proizvod.

3.

Privremena suspenzija ne može biti izrečena osim ukoliko je Igraču pruženo jedno od sljedećeg: (a) prilika za provizorno saslušanje, bilo prije izricanja privremene suspenzije ili pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije; ili (b) prilika za ubrzano saslušanje pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije.

Članak 35 Opcionalna privremena suspenzija na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza za specificirane supstance, kontaminiranih proizvoda ili drugih prekršaja antidoping pravila

1.

U slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza za specificiranu supstancu, kontaminiranih proizvoda ili drugih prekršaja antidoping pravila, može se izreći privremena suspenzija.

2.

Privremena suspenzija ne može biti izrečena osim ukoliko je igraču pruženo jedno od sljedećeg: (a) prilika na provizorno saslušanje, bilo prije izricanja privremene suspenzije ili pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije; ili (b) prilika za ubrzano saslušanje pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije.

Članak 36 Dobrovoljna privremena suspenzija

1.

Alternativno, igrač ili druga osoba može prihvatiti dobrovoljnu privremenu suspenziju pod uvjetom da to bude potvrđeno u pisanom obliku predsjedatelju FIFA Disciplinske komisije.

2.

Dobrovoljna privremena suspenzija stupa na snagu tek od datuma primitka od strane FIFA-e takve pisane potvrde igrača ili druge osobe. Prema tome, odnosni savez mora promptno dostaviti kopiju dobrovoljnog prihvaćanja privremene suspenzije od strane igrača ili druge osobe, ukoliko je adresirano na relevantnu osobu ili tijelo saveza.

Članak 37 Obavijest

1.

Igrač ili druga osoba koji je privremeno suspendiran odmah će biti obaviješten, kako je utvrđeno FIFA Disciplinskim kodeksom te FIFA Antidoping pravilnikom.

2.

U svakom slučaju u kojem Savez izriče ili odbija izreći privremenu suspenziju, ili igrač ili druga osoba prihvati dobrovoljnu suspenziju, savez o ovoj činjenici odmah izvješćuje FIFA Disciplinsku komisiju.

Članak 38 Negativan „B“ uzorak

1.

Ukoliko je privremena suspenzija izrečena na temelju nepovoljnog analitičkog nalaza i naknadnom analizom „B“ uzorka se ne potvrdi nepovoljan analitički nalaz, igrač neće biti podložan nikakvoj daljnjoj privremenoj suspenziji na račun prekršaja čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera).

2.

U okolnostima u kojima je igrač ili momčad uklonjen iz natjecanja temeljem prekršaja čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera) i naknadnom analizom „B“ uzorka se ne potvrdi nalaz „A“ uzorka, a gdje je, bez da se drugačije utječe na natjecanje, još uvijek moguće da igrač ili njegova momčad bude vraćen, igrač ili momčad mogu nastaviti sudjelovati u natjecanju.

3.

U vezi st. 2, u bilo kojem drugom slučaju gdje vraćanje utječe na natjecanje, igrač ili momčad neće nastaviti sa sudjelovanjem u natjecanju i neće potraživati nikakvu naknadu za štetu ili drugu naknadu.

POGLAVLJE VIII. ZASTARA

Članak 39 Zastara

Niti jedan postupak u vezi prekršaja antidoping pravila ne može započeti protiv igrača ili druge osobe osim ukoliko je on obaviješten o prekršaju antidoping pravila kako je predviđeno ovim Pravilnikom, ili je razumno pokušano dostaviti obavijest, u roku od deset godina od datuma kada je utvrđeno da se prekršaj dogodio.

POGLAVLJE IX. TESTIRANJE

DRUGI DIO: TESTIRANJE I POSTUPOVNA PRAVILA

Potpoglavlje 1: Testiranje

Članak 40 Opća pravila za testiranje

1.

Prema ovom Pravilniku, svaki igrač može biti podložan testiranjima tijekom natjecanja na utakmicama u kojima se natječe te testiranjima izvan natjecanja u bilo koje vrijeme i na bilo kojem mjestu od strane FIFA-e ili relevantnog saveza. Testiranje uključuje testove urina i krvi.

2.

U okviru svoje nadležnosti FIFA može prenijeti testiranje prema ovom Pravilniku na bilo koji savez, konfederaciju, WADA-u, vladinu agenciju, NADO ili treću stranu koju smatra kvalificiranom za tu svrhu. U tom slučaju referenca na FIFA Antidoping odjel ili FIFA časnika za doping kontrolu, gdje je odgovarajuće, razumjet će se kao da znači ovlaštena strana ili osoba.

3.

Samo jedna organizacija bit će odgovorna za pokretanje i vođenje testiranja tijekom natjecanja.

- a) Na međunarodnim natjecanjima, uzimanje uzoraka obavljat će međunarodna organizacija koja je nadležno tijelo za utakmicu/natjecanje.
- b) Na nacionalnim natjecanjima, uzimanje uzoraka obavljat će određeni NADO te zemlje.
- c) Ukoliko antidoping organizacija nije odgovorna za pokretanje i vođenje testiranja na natjecanju, već je ovlaštena obavljati dodatna testiranja tijekom natjecateljskog razdoblja, ona će prvo kontaktirati nadležno tijelo utakmice/natjecanja kako bi dobila odgovarajuću dozvolu. Ukoliko antidoping organizacija nije zadovoljna odgovorom nadležnog tijela, ona može zatražiti dozvolu WADA-e za obavljanje dodatnog testiranja te da utvrdi kako koordinirati takvo dodatno testiranje. WADA neće dati niti jedno takvo odobrenje prije nego obavi detaljne konzultacije s nadležnim tijelom za utakmicu/natjecanje.

4.

Pored FIFA-e i relevantnog saveza, sljedeće organizacije su odgovorne za pokretanje i vođenje testiranja izvan natjecanja:

- a) WADA;
- b) MOK u vezi s Olimpijskim igrama;
- c) NADO zemlje ili teritorija gdje su igrači prisutni.

5.

Testiranje pojedinih igrača obavlja se bez ikakve prethodne obavijesti. Za testiranje tijekom natjecanja izbor mjesta može biti unaprijed poznat, ali to neće biti otkriveno igraču prije obavijesti o testiranju.

Članak 41 Plan distribucije testa

1.

FIFA Antidoping odjel će utvrditi plan distribucije testa za učinkovito i efikasno testiranje tijekom natjecanja i izvan natjecanja za sve igrače nad kojima FIFA ima nadležnost, uključujući, ali ne ograničavajući se na, igrače u FIFA Međunarodnoj registriranoj grupi za testiranje.

2.

Prilikom utvrđivanja plana distribucije testa, FIFA Antidoping odjel će u obzir uzeti rizik dopinga u nogometu koji se temelji na:

- a) FIFA-inoj bazi podataka o pozitivnim testovima doping kontrola i otkrivenim supstancama;
- b) WADA-inoj statistici;
- c) povijesti dopinga u nogometu;

- d) kalendaru natjecanja, uključujući pauze u sezoni;
- e) broju igrača;
- f) fizičkim zahtjevima nogometa; i
- g) istraživanjima.

3.

FIFA Antidoping odjel će u obzir uzeti i antidoping aktivnosti saveza članova i konfederacija, snagu nacionalnog antidoping programa od zemlje do zemlje, kao i ishod ranijih ciklusa planiranja distribucije testa. Temeljem ovih stalnih procjena, plan će se po potrebi dopunjavati, naročito u odnosu na relativna postignuća testiranja u nogometu tijekom i izvan natjecanja.

4.

Vrijeme testiranja i broj uzetih uzoraka bit će utvrđeni vrstom uzetog uzorka, uključujući razdoblje izvan natjecanja, tijekom natjecanja, uzimanje uzoraka krvi i urina, a što je potrebno kako bi se osiguralo optimalno detektiranje dopinga u nogometu.

5.

Prateće osoblje igrača i/ili bilo koja druga osoba koja je u sukobu interesa neće biti uključena u plan distribucije testa za svoje igrače ili u postupak odabira igrača za testiranje.

6.

FIFA Antidoping odjel će voditi evidenciju o podacima planiranja distribucije testova kako bi se koordinirale aktivnosti testiranja s drugim antidoping organizacijama.

7.

Lanac čuvanja uzoraka osigurava da uzorci i odgovarajući obrasci budu zajedno dostavljeni u laboratorij.

Članak 42 Odabir igrača za testiranje

1.

U primjeni plana distribucije testa, FIFA Antidoping odjel će odabrati igrače za uzimanje uzoraka metodom nasumičnog odabira i ciljanog testiranja, ovisno što je primjenjivo.

2.

Ciljano testiranje se temelji na razumnoj procjeni rizika dopinga i najučinkovitijem korištenju resursa kako bi se osigurala optimalna detekcija. U nogometu, kao momčadskom sportu, ciljano testiranje će za primarni cilj imati identificiranje sistematskog dopinga u momčadi. Ako je više od jednog igrača momčadi testirano pozitivno, obaviti će se ciljano testiranje svih igrača momčadi. Kod pojedinačnih igrača, ciljano testiranje može se provesti kao posljedica ponašanja koje ukazuje na doping, abnormalnih bioloških parametara (krvni parametri, steroidni profili itd); ozljeda, ponovljeni propust dostave informacija o kretanju; anamneza testiranja igrača i ponovno aktiviranje igrača nakon razdoblja zabrane nastupa.

3.

Testiranje koje nije ciljano testiranje određuje se nasumičnim odabirom sukladno FIFA postupku doping kontrole (Dodatak D).

Tijekom Natjecanja, FIFA Časnik za doping kontrolu ovlašten je odabrati dodatne igrače za uzimanje uzoraka, npr. zbog ponašanja koje ukazuje na doping. U razdoblju izvan natjecanja, FIFA Časnik za doping kontrolu prati upute za odabir Igrača utvrđene na odgovarajućem obrascu odobrenja FIFA Antidoping odjela.

Članak 43 Osoblje za uzimanje uzoraka: FIFA časnici za doping kontrolu, asistenti, pratitelji

1.

FIFA Antidoping odjel i nadležni organizacijski odbor natjecanja određuju akreditiranog FIFA časnika za doping kontrolu radi provođenja testiranja tijekom natjecanja na predmetnim utakmicama.

2.

FIFA Antidoping odjel će također odrediti FIFA časnike za doping kontrolu nadležne za doping kontrole izvan natjecanja, a kako je definirano planom distribucije testa.

3.

FIFA časnik za doping kontrolu mora proći posebnu obuku kao FIFA časnik za doping kontrolu. Odgovoran je za cjelokupni postupak doping testiranja, uključujući uzimanje uzoraka krvi, trenutnu dostavu uzoraka urina nadležnom laboratoriju, te dostavu kopija obrazaca FIFA-i. FIFA će mu osigurati materijale potrebne za provođenje testova.

4.

FIFA Antidoping odjel može također imenovati jednog ili nekoliko asistenata FIFA časniku za doping kontrolu ako je to potrebno, npr. u slučaju odigravanja dviju utakmica u nizu. Nadalje, FIFA časniku za doping kontrolu mogu pomagati pratitelji.

5.

FIFA Časnik za doping kontrolu može postupak uzimanja urina ili dio tog postupka prenijeti na svog asistenta. Postupak uzimanja uzorka krvi ne može se prenijeti osim ukoliko je asistent liječnik. Međutim, ukoliko je nacionalnim zakonodavstvom dozvoljeno profesionalcima koji nisu liječnici da uzimaju uzorke tjelesnih tekućina (sa svim posljedicama, uključujući medicinsku povjerljivost sukladno medicinskoj etici i Hipokratovoj zakletvi), FIFA Antidoping odjel može napraviti iznimku u vezi asistenta. U slučaju prenošenja ovlasti, referenca na FIFA časnika za doping kontrolu će se, kada je odgovarajuće, razumjeti kao da se radi o asistentu.

6.

Svo ostalo osoblje za uzimanje uzoraka, pored FIFA časnika za doping kontrolu, mora imati odgovarajuću edukaciju za obavljanje svojih zaduženja. Oni ne smiju biti u sukobu interesa u odnosu na ishod uzimanja uzoraka za koje su zaduženi i ne smiju biti maloljetnici.

7.

Svo osoblje za uzimanje uzoraka mora imati službeni identifikacijski dokument kojeg izdaje FIFA ili Antidoping organizacija/relevantno nadležno tijelo kojeg je ovlastila FIFA. Minimalni identifikacijski zahtjev je službeni dokument koji označuje FIFA-u ili Antidoping Organizaciju koju je ovlastila FIFA, kao organizaciju koja je imenovala odnosnu osobu. U slučaju FIFA časnika za doping kontrolu, ovakav dokument će sadržavati ime i prezime, fotografiju te datum isteka.

Članak 44 Nepoštivanje doping kontrole

1.

Kada bilo koji član osoblja za uzimanje uzoraka postane svjestan bilo kojeg postupka nastalog prije, tijekom ili nakon uzimanja uzoraka, a koji može dovesti do nepoštivanja postupka, on o tome odmah mora obavijestiti FIFA časnika za doping kontrolu.

2.

FIFA časnik za doping kontrolu će tada:

- a) izvijestiti igrača ili drugu odnosnu stranu o posljedicama eventualnog nepoštivanja postupka;
- b) okončati postupak uzimanja uzorka igrača, ako je moguće;
- c) dostaviti detaljno pisano izvješće o svim eventualnim nepoštivanjima FIFA Anti-doping odjelu

3.

FIFA Antidoping odjel će tada:

- a) pisanim putem izvijestiti igrača ili drugu odnosnu stranu o mogućem nepoštivanju i pružiti mogućnost za odgovor;
- b) pokrenuti istragu o mogućem nepoštivanju temeljem svih relevantnih informacija i dokumentacije;
- c) dokumentirati postupak procjene;
- d) konačnu procjenu staviti na raspolaganje drugim Antidoping organizacijama u skladu s potpoglavljem 4 Poglavlja X.

4.

Ako FIFA Antidoping odjel utvrdi da postoji potencijalno nepoštivanje postupka, Odjel će:

- a) promptno pisanim putem obavijestiti igrača ili drugu stranu o mogućim posljedicama, tj. da će potencijalno nepoštivanje istražiti FIFA Disciplinska komisija ili odgovarajuća komisija na razini Saveza i da će se sukladno FIFA Antidoping pravilniku i FIFA Disciplinskom kodeksu poduzeti odgovarajuće mjere;
- b) izvijestiti FIFA Disciplinsku komisiju o svim relevantnim činjenicama.

5.

Sve dodatne potrebne informacije o potencijalnom nepoštivanju postupka prikupit će se što je moguće ranije iz svih relevantnih izvora, uključujući igrača ili drugu stranku, te će biti evidentirane.

6.

FIFA Disciplinska komisija će istražiti potencijalno nepoštivanje postupka i utvrditi odgovarajuće mjere u skladu s ovim Pravilnikom i FIFA Disciplinskim kodeksom.

7.

FIFA Antidoping odjel će utvrditi sustav kako bi se osiguralo da ishod njegove istrage u svezi potencijalnog nepoštivanja bude razmatran u svrhe upravljanja rezultatima i, ako je potrebno, u cilju daljnjeg planiranja i ciljanog testiranja.

Članak 45 Informacije o kretanju

Odredbe koje igrači moraju poštivati u vezi informacija o kretanju utvrđene su Dodatkom C ovog Pravilnika.

Potpoglavlje 2: Analize uzoraka

Članak 46 Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija

1.

Analize uzoraka provode se u WADA akreditiranim laboratorijima ili na drugi način koji odobri WADA (vidi Dodatak F). Izbor WADA akreditiranog laboratorija (ili drugog laboratorija ili metode) koji se koristi za analize uzoraka utvrđuje isključivo FIFA Antidoping odjel.

2.

Uzorci se analiziraju kako bi se otkrile zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene u Zabranjenoj listi te druge supstance koje može odrediti WADA osnovom svog monitoring programa; ili kako bi se pomoglo FIFA-i u profiliranju relevantnih parametara u igračevom urinu, krvi ili drugoj matrici, uključujući DNA ili genomsko profiliranje; ili za bilo koju drugu legitimnu antidoping svrhu. Uzorci se mogu prikupljati i pohraniti za buduće analize.

3.

Niti jedan uzorak se ne može koristiti u druge svrhe bez pisane suglasnosti igrača, osim u one svrhe opisane u ranijem stavku. Nadalje, kod uzoraka koji se koriste za svrhe osim onih opisanih u ranijem stavku bit će uklonjen svaki oblik identifikacije kako se ne bi mogli povezati uz odnosnog igrača.

Članak 47 Standardi za analize uzoraka i izvješćivanje

1.

Laboratoriji će analizirati uzorke i izvješćivati o rezultatima sukladno Međunarodnom standardu za laboratorije. Voditelj laboratorija će odmah dostaviti rezultate testiranja povjerljivim faksom ili šifriranim e-mailom FIFA Antidoping odjelu.

2.

FIFA Antidoping odjel može zatražiti da laboratoriji analiziraju njegove uzorke korištenjem opširnijih izbornika od onih koji su opisani u tehničkom dokumentu WADA-e.

3.

FIFA Antidoping odjel može zatražiti da laboratoriji analiziraju njegove uzorke korištenjem manje opširnih izbornika od onih koji su opisani u tehničkom dokumentu WADA-e samo ako je FIFA Antidoping odjel zadovoljio WADA-u u smislu da bi, zbog posebnih okolnosti koje su utvrđene u planu distribucije testa, bila prikladna manje opširna analiza.

4.

Kao što je predviđeno Međunarodnim standardom za laboratorije, laboratoriji na svoju vlastitu inicijativu i trošak mogu analizirati uzorke na zabranjene supstance ili zabranjene metode koje nisu uključene u izbornik za analizu uzorka, opisan u tehničkom dokumentu WADA-e ili kojeg je specificiralo tijelo nadležno za testiranje. Rezultati svake takve analize prijavljuju se FIFA-i.

Članak 48 Ponovno testiranje uzoraka

Bilo koji uzorak može biti pohranjen i ponovo testiran u svrhu otkrivanja zabranjenih supstanci i/ili zabranjenih metoda i drugih supstanci, kako je opisano u ovom poglavlju, u bilo koje vrijeme, isključivo po nalogu FIFA-e. Okolnosti i uvjeti za ponovno testiranje uzoraka moraju udovoljavati zahtjevima Međunarodnog standarda za laboratorije i Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

Članak 49 Vlasništvo

Svi uzorci koje igrači daju u okviru provedenih doping kontrola pod nadležnosti FIFA-e odmah postaju vlasništvo FIFA-e.

Članak 50 Smjernice

Ukoliko, u bilo kojoj fazi, nastane pitanje ili problem vezano uz analizu ili tumačenje rezultata uzorka, osoba odgovorna za analiziranje u laboratoriju može konzultirati FIFA Antidoping odjel radi dobivanja daljnjih smjernica.

Potpoglavlje 3: Upravljanje rezultatima

Članak 51 Postupak upravljanja

1.

Nakon obavijesti o nepovoljnom analitičkom nalazu ili drugom prekršaju antidoping pravila prema ovom Pravilniku, pitanje je podložno postupku upravljanja rezultatima koji je utvrđen u daljnjem tekstu.

2.

U slučaju igrača kojeg testira FIFA, postupak upravljanja rezultatima provest će FIFA Antidoping odjel. U svim drugim slučajevima postupkom će rukovoditi nadležna osoba ili tijelo saveza igrača. Zahtjevi za pomoć ili informacije o provedbi postupka upravljanja rezultatima mogu se u bilo koje vrijeme uputiti FIFA Antidoping odjelu.

3.

Za potrebe ovog poglavlja, daljnje reference na FIFA Antidoping odjel, kada je to primjenjivo, smatrat će se da se odnose na nadležnu osobu ili tijelo saveza, a reference na igrača će se, kada je potrebno, smatrati da se odnose na bilo koje prateće osoblje igrača ili drugu osobu.

Članak 52 Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest

1.

Po primitku nepovoljnog analitičkog ili atipičnog nalaza „A“ uzorka, FIFA Antidoping odjel obavlja reviziju kako bi se utvrdilo:

- a) da li je primjenjivi TUE odobren ili će se odobriti igraču za zabranjenu supstancu;
- b) da li postoji očito odstupanje od Međunarodnog standarda za laboratorije, Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili drugih primjenjivih odredaba u ovom Pravilniku, koje bi moglo ugroziti valjanost nalaza.

2.

Ako inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza ne otkrije primjenjivi TUE ili pravo na TUE ili odstupanje koje je uzrokovalo nepovoljni analitički nalaz, FIFA Antidoping odjel o pozitivnom rezultatu „A“ uzorka odmah povjerljivim putem izvješćuje Glavnog tajnika FIFA-e, predsjedatelja FIFA Disciplinske komisije, predsjedatelja FIFA Medicinske komisije, savez igrača i/ili klub. Igrača se istovremeno izvješćuje na način utvrđen ovim člankom.

3.

Ako inicijalna revizija atipičnog nalaza ne otkrije primjenjivi TUE ili očito odstupanje koje je rezultiralo atipičnim nalazom, FIFA Antidoping odjel provodi potrebnu istragu. Po završetku istrage, igrač (na način koji je predviđen niže utvrđenim postupkom), njegov klub, odnosno savez i WADA bit će obaviješteni da li će se atipični nalaz iznijeti kao dokaz o nepovoljnom analitičkom nalazu.

4.

U slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza, igrača se mora promptno obavijestiti (vidi čl. 61 (Oblik odluka)):

- a) o nepovoljnom analitičkom nalazu;
- b) o tome da je prekršeno antidoping pravilo;
- c) o njegovom pravu da promptno zatraži analizu „B“ uzorka te, u slučaju propusta da to zatraži u vremenskom roku utvrđenom ovim Pravilnikom, o činjenici da se može smatrati kako se odrekao analize „B“ uzorka. Igrač će istovremeno biti obaviješten da, ukoliko se zatraži analiza „B“ uzorka, sve laboratorijske troškove snosi igrač, osim ukoliko se „B“ uzorkom ne potvrdi „A“ uzorak, u kojem slučaju troškove podmiruje FIFA;
- d) o činjenici da se analiza „B“ uzorka može obaviti na zahtjev FIFA-e, bez obzira na odluku igrača u tom smislu;
- e) o predviđenom datumu, vremenu i mjestu analize „B“, uzorka, ako igrač ili FIFA odluče zatražiti analizu „B“ uzorka;
- f) o mogućnosti da igrač i/ili predstavnik igrača budu prisutni prilikom otvaranja i analize „B“ uzorka;

- g) o pravu igrača da zatraži kopije laboratorijske dokumentacije „A“ i „B“ uzorka, što uključuje informacije predviđene Međunarodnim standardom za laboratorije.

5.

Obavijest o atipičnom nalazu neće se dostavljati prije završetka istrage prema ovom članku, osim ukoliko postoji jedna od sljedećih okolnosti:

- a) Ukoliko FIFA utvrdi da bi se „B“ uzorak trebao analizirati prije zaključenja njene istrage sukladno članku 52.4, FIFA može provesti analizu „B“ uzorka nakon što o tome obavijesti igrača. Takva obavijest treba uključiti opis atipičnog nalaza i informacije opisane u članku 52.4 (c) do (g).
- b) Ukoliko FIFA primi zahtjev, bilo od organizacije glavnih događanja kratko prije jednog od njenih međunarodnih događanja ili od sportske organizacije koja je odgovorna postupiti u skladu sa skorim rokom za odabir članova momčadi za međunarodno događanje, da obznani da li bilo koji igrač, identificiran na popisu kojeg je osigurala organizacija glavnih događanja ili sportska organizacija, ima neriješeni atipični nalaz, FIFA će identificirati svakog takvog igrača nakon što prvo igraču dostavi obavijest o atipičnom nalazu.

Članak 53 Analiza „B“ uzorka u slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza

1.

Igrač ima pravo zatražiti analizu „B“ uzorka u roku od 12 sati (tijekom natjecanja)/48 sati (izvan natjecanja) od primitka obavijesti. Zahtjev za analizu „B“ uzorka nema nikakvog učinka na privremenu suspenziju igrača.

2.

Igrač može prihvatiti analitički rezultat „A“ uzorka odričući se svog prava na analizu „B“ uzorka. Međutim, FIFA Antidoping odjel može zatražiti analizu „B“ uzorka u bilo koje vrijeme ako vjeruje da će takva analiza biti relevantna u razmatranju slučaja igrača.

3.

FIFA Antidoping odjel o zahtjevu za analizu „B“ uzorka odmah izvješćuje voditelja laboratorija u kojem se čuva „B“ uzorak. Analiza „B“ uzorka se treba obaviti u roku od 48 sati od FIFA-inog zahtjeva ili što prije bude moguće.

- a) Laboratorij mora biti pripravan obaviti analizu „B“ uzorka u ovom vremenskom roku, kako je utvrđeno u sporazumu između FIFA-e i odnosnog laboratorija prije utakmice/natjecanja gdje se provode kontrole;
- b) Ako laboratorij nije u mogućnosti obaviti analizu „B“ uzorka u ovom vremenskom roku zbog tehničkih ili logističkih razloga, analiza se obavlja u prvom sljedećem terminu koji odgovara laboratoriju.
To se neće smatrati odstupanjem od Međunarodnog standarda za laboratorije, zbog čega bi se analitički postupak i analitički rezultati mogli smatrati nevaljanima. Niti jedan drugi razlog neće biti prihvaćen za promjenu datuma analize „B“ uzorka.

4.

Igrač i/ili njegov predstavnik smiju biti prisutni prilikom otvaranja „B“ uzorka, kao i u vrijeme cjelokupne analize. Predstavnik saveza ili kluba igrača također može biti prisutan u vrijeme cjelokupnog postupka, kao i predstavnik FIFA-e.

5.

Rezultati analize „B“ uzorka dostavljaju se odmah na povjerljivi broj faks ili šifriranim e-mailom FIFA Antidoping odjelu. Po primitku laboratorijskog izvješća, FIFA Antidoping odjel provodi svaku naknadnu istragu koja može biti potrebna zbog Zabranjene liste. Po završetku ove istrage, FIFA Antidoping odjel promptno izvješćuje igrača o rezultatima dodatne istrage, kao i o tome da li se FIFA uvjerila ili se nastavlja uvjeravati da je počinjen prekršaj antidoping pravila.

Članak 54 Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice

Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice obavlja se kako je predviđeno Međunarodnim standardom za testiranje i istrage te Međunarodnim standardom za laboratorije. Onda kada FIFA bude uvjerena da je počinjen prekršaj antidoping pravila, promptno će igraču (i istovremeno nacionalnoj antidoping organizaciji igrača i WADA-i), poslati obavijest o utvrđenom prekršaju antidoping pravila te o osnovama po kojima je došlo do te tvrdnje.

Članak 55 Revizija propusta dostave informacija o kretanju

FIFA će revidirati potencijalne propuste dostave informacija o kretanju i propuštene testove, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage, u odnosu na igrače koji podnose informacije o kretanju FIFA-i, u skladu s Dodatkom I Međunarodnog standarda za testiranje i istrage. Onda kada FIFA bude uvjerena da je počinjen prekršaj antidoping pravila prema čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju), ona će promptno igraču (i istovremeno nacionalnoj antidoping organizaciji igrača i WADA-i), poslati obavijest o utvrđenom prekršaju čl. 9 te o osnovama po kojima je došlo do te tvrdnje.

Članak 56 Revizija drugih prekršaja antidoping pravila

1.

U slučaju bilo kojeg mogućeg prekršaja antidoping pravila gdje nema nepovoljnog analitičkog nalaza niti atipičnog nalaza, FIFA Antidoping odjel provodi istragu temeljenu na činjenicama slučaja koje smatra neophodnima.

2.

Onda kada FIFA Antidoping odjel ima razloga vjerovati da je možda počinjen prekršaj antidoping pravila, on će promptno obavijestiti igrača, njegov klub i savez te WADA-u o antidoping pravilu za kojeg se čini da je prekršen te osnove prekršaja.

3.

Igraču će biti omogućeno da unutar vremenskog roka kojeg utvrdi FIFA Disciplinska komisija dostavi objašnjenje kao odgovor na tvrdnju o počinjenju prekršaja antidoping pravila.

Članak 57 Umirovljenje iz sporta

1.

Ukoliko se igrač ili druga osoba umirovi za vrijeme FIFA-inog postupka upravljanja rezultatima, FIFA zadržava nadležnost za dovršenje svog postupka upravljanja rezultatima.

2.

Ukoliko se igrač ili druga osoba umirovi prije početka bilo kakvog postupka upravljanja rezultatima, i u slučaju da je FIFA imala nadležnost za upravljanje rezultatima nad igračem ili drugom osobom u vrijeme kad je igrač ili druga osoba počinio prekršaj antidoping pravila, FIFA je ovlaštena obaviti upravljanje rezultatima u odnosu na taj prekršaj antidoping pravila.

Članak 58 Povratak umirovljenog igrača u natjecanje

1.

Ukoliko se igrač međunarodne ili nacionalne razine koji se nalazi u registriranoj grupi za testiranje umirovi i nakon toga se poželi vratiti aktivnom sudjelovanju u sportu, igrač se neće natjecati u međunarodnim natjecanjima ili nacionalnim natjecanjima dok se ne stavi na raspolaganje za testiranje, dajući prethodnu šestomjesečnu pisanu obavijest FIFA-i i svojoj nacionalnoj antidoping organizaciji.

WADA, nakon konzultacija s FIFA-om i relevantnom nacionalnom antidoping organizacijom, može odobriti izuzeće od pravila o šestomjesečnoj pisanoj obavijesti u slučaju kad bi striktna primjena ovog pravila bila očito nepoštena prema igraču. Protiv ove odluke nije moguće uložiti žalbu.

2.

Ukoliko se igrač umirovi iz sporta za vrijeme trajanja razdoblja zabrane i naknadno se želi vratiti aktivnom natjecanju u sportu, igrač se neće natjecati u međunarodnim natjecanjima ili nacionalnim natjecanjima dok se ne stavi na raspolaganje za testiranje, dajući prethodnu šestomjesečnu obavijest (ili obavijest istovjetnu razdoblju zabrane koje preostaje s datumom umirovljenja igrača, ukoliko je to razdoblje duže od šest mjeseci), FIFA-i i svojoj nacionalnoj antidoping organizaciji. FIFA može odobriti izuzeće od pravila o šestomjesečnoj pisanoj obavijesti u slučaju kad bi striktna primjena ovog pravila bila očito nepoštena prema igraču. Protiv ove odluke nije moguće uložiti žalbu.

3.

Ukoliko se igrač umirovi za vrijeme trajanja postupka upravljanja rezultatima, FIFA zadržava nadležnost da dovrši svoj postupak upravljanja rezultatima.

4.

Ukoliko se igrač umirovi prije početka bilo kakvog postupka upravljanja rezultatima, antidoping organizacija koja bi imala nadležnost za upravljanje rezultatima nad igračem u vrijeme kad je igrač počinio prekršaj antidoping pravila, nadležna je za upravljanje rezultatima.

POGLAVLJE X. PROCEDURALNA PRAVILA

Potpoglavlje 1: Opće odredbe

Članak 59 Nadležnost

1.

Kada postoje dokazi da je počinjen prekršaj antidoping pravila u vezi s bilo kojim testom kojeg je provela FIFA, slučaj se proslijeđuje FIFA Disciplinskoj komisiji. U svim drugim slučajevima, slučaj se podnosi relevantnom panelu za saslušanje konfederacije ili saveza.

2.

FIFA Disciplinska komisija odlučuje o odgovarajućim kaznama u skladu s ovim Pravilnikom i FIFA Disciplinskim kodeksom.

3.

U slučaju igrača kojeg je testirala FIFA, FIFA ima isključivo pravo objaviti rezultate testiranja i relevantne mjere koje iz toga proizlaze.

4.

Za potrebe poglavlja X., reference na FIFA Disciplinsku komisiju, kada je primjenjivo, znače relevantni panel za saslušanje saveza, a reference na igrača, kada je primjenjivo, znače bilo koju prateću osobu igrača ili drugu osobu.

Članak 60 Primatelji odluka i drugih dokumenata

Odluke i drugi dokumenti namijenjeni igračima, klubovima, službenim osobama utakmica i službenim osobama adresiraju se na odnosni savez, pod uvjetom da on proslijedi dokumente odnosnim strankama bez odgađanja. U slučaju da dokumenti nisu također ili isključivo poslani odnosnoj stranci, smatra se da su ovi dokumenti propisno poslani krajnjem primatelju četiri dana od dostave dokumenata Savezu.

Članak 61 Oblik odluka

1.

Odluke koje se dostavljaju telefaksom pravno su obvezujuće. Alternativno, odluke mogu biti dostavljene preporučenom poštom, što je također pravno obvezujuće.

2.

Dostava odluka putem e-maila nije dozvoljena.

3.

U iznimnim okolnostima, stranke mogu biti obaviještene samo o izreci odluke. Obrazložena odluka će biti dostavljena u cijelosti te u pisanom obliku. Vremenski rok za ulaganje žalbe, gdje je primjenjivo, započinje po primitku ove obrazložene odluke.

Potpoglavlje 2: Pošteno saslušanje

Članak 62 Pravo na pošteno saslušanje

Svaki igrač ili druga osoba koji je optužen za prekršaj antidoping pravila ima pravo zatražiti saslušanje pred FIFA Disciplinskom komisijom prije nego se donese konačna odluka o meritumu u skladu s ovim Pravilnikom i FIFA Disciplinskim kodeksom.

Članak 63 Načela saslušanja

FIFA Disciplinska komisija je pravedna i nepristrana, a tijekom postupka saslušanja imaju se poštivati sljedeća prava igrača ili druge osobe:

- a) pravo na pomoć odvjetnika i tumača na vlastiti trošak igrača;
- b) pravo da bude pravovremeno obaviješten o utvrđenom prekršaju antidoping pravila;
- c) pravo da odgovori na utvrđeni prekršaj antidoping pravila i nastale posljedice;
- d) pravo na prednošenje dokaza, uključujući pravo na pozivanje i ispitivanje svjedoka;
- e) pravo na pravovremenu, pisanu i obrazloženu odluku, posebice uključujući objašnjenje razloga za bilo koje razdoblje zabrane.

Članak 64 Razmatranja FIFA Disciplinske komisije

1.

Tijekom saslušanja, FIFA Disciplinska komisija prvo razmatra je li ili nije počinjen prekršaj antidoping pravila.

2.

FIFA Disciplinska komisija može donijeti suprotan zaključak protiv igrača za kojeg se utvrdilo da je počinio prekršaj antidoping pravila temeljem igračevog odbijanja, nakon što je upućen zahtjev u razumno vrijeme prije saslušanja, da se pojavi na saslušanju (bilo osobno, telefonski ili prema uputi FIFA Disciplinske komisije), te odgovara na pitanja FIFA Disciplinske komisije.

3.

Ukoliko FIFA Disciplinska komisija smatra da je počinjen prekršaj antidoping pravila, razmotrit će odgovarajuće primjenjive mjere sukladno člancima 19 i 20 prije izricanja bilo kakvog razdoblja zabrane. Igrač ima priliku utvrditi da u njegovom slučaju postoje specifične ili iznimne okolnosti koje opravdavaju umanjenje ili ukidanje kazne koja bi se inače primjenjivala.

4.

Kada nema saslušanja, FIFA Disciplinska komisija razmatra je li počinjen prekršaj antidoping pravila i, ukoliko jest, odgovarajuće mjere koje će poduzeti na osnovu sadržaja spisa te donosi obrazloženu odluku uz objašnjenje poduzetih mjera.

Članak 65 Postupak na natjecanju

Predsjedatelj FIFA Disciplinske komisije može ubrzati postupak na natjecanju. On može sam obaviti saslušanje ili poduzeti druge mjere prema vlastitoj diskreciji, posebice kada rješenje prekršaja antidoping pravila može utjecati na sudjelovanje igrača u natjecanju.

Potpoglavlje 3: Dokaz dopinga

Članak 66 Teret dokazivanja i standardi dokaza

1.

FIFA ima teret dokazivanja počinjenja prekršaja antidoping pravila. Standard dokaza bit će je li FIFA utvrdila prekršaj antidoping pravila na zadovoljstvo FIFA Disciplinske komisije, imajući na umu ozbiljnost danih navoda. U svim slučajevima, ovaj standard dokaza je veći od čistog balansa vjerojatnosti, ali manji od dokaza izvan svake sumnje.

2.

Kada je prema ovom Pravilniku teret dokazivanja na igraču ili drugoj osobi za navodno počinjenje prekršaja antidoping pravila da ospori pretpostavku ili utvrdi specificirane činjenice ili okolnosti, standard dokaza je balans vjerojatnosti.

Članak 67 Metode za utvrđivanje činjenica i pretpostavki

1.

Činjenice vezane uz prekršaje antidoping pravila mogu biti utvrđene bilo kojim pouzdanim načinom, uključujući priznanja.

2.

Sljedeća pravila u vezi dokaza primjenjuju se u doping slučajevima:

- a) Analitičke metode ili ograničenja u vezi odluka koje je odobrila WADA nakon konzultacije unutar relevantne znanstvene zajednice i koje su bile podložne reviziji ravnopravnih sudionika, smatraju se znanstveno valjanima. Svaki igrač ili druga osoba koja želi pobiti ovu pretpostavku znanstvene valjanosti, kao uvjet koji prethodi bilo kojem takvom prigovoru, prvo će o prigovoru te o osnovi za prigovor obavijestiti WADA-u. CAS, na svoju vlastitu inicijativu, može također obavijestiti WADA-u o svakom takvom prigovoru. Na zahtjev WADA-e Panel CAS-a imenovat će odgovarajućeg znanstvenog stručnjaka koji će pomagati Panelu u njegovom ocjenjivanju prigovora. U roku od 10 dana od primitka takve obavijesti od strane WADA-e, i od primitka spisa CAS-a od strane WADA-e, WADA će također imati pravo intervenirati kao strana, djelovati kao *amicus curiae*, ili drugačije dostaviti dokaz u takvom postupku.
- b) Pretpostavlja se da su laboratoriji akreditirani od strane WADA-e i drugi laboratoriji koje je odobrila WADA obavili analizu uzorka i proceduru u vezi čuvanja uzoraka u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije. Igrač ili druga osoba može pobiti ovu pretpostavku na način da dokaže da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije, što je razumno moglo uzrokovati nepovoljni analitički nalaz.

Ukoliko igrač ili druga osoba pobija prethodnu pretpostavku dokazujući da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije, što je razumno moglo uzrokovati nepovoljan analitički nalaz, FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz.

- c) Odstupanja od bilo kojeg drugog međunarodnog standarda ili drugog antidoping pravila ili politike utvrđenog u WADA Kodeksu ili ovom Pravilniku koji nije uzrokovao nepovoljan analitički nalaz ili drugi prekršaj antidoping pravila, neće učiniti takve dokaze ili rezultate nevaljanima. Ukoliko igrač ili druga osoba utvrdi da je došlo do odstupanja od drugog Međunarodnog standarda ili drugog antidoping pravila ili politike, što je moglo razumno uzrokovati prekršaj antidoping pravila temeljen na nepovoljnom analitičkom nalazu ili drugi prekršaj antidoping pravila, FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz ili činjenične osnove za prekršaj antidoping pravila.
- d) Činjenice utvrđene odlukom suda ili nadležnog profesionalnog disciplinskog suda koji ne podliježe neriješenoj žalbi, bit će nepobitan dokaz protiv igrača ili druge osobe na koju se odluka odnosi, osim ukoliko igrač ili druga osoba dokaže da je odluka prekršila načela prirodnog prava.
- e) Panel za saslušanje u predmetu saslušanja o prekršaju antidoping pravila može doći do drugačijeg zaključka u odnosu na igrača ili drugu osobu za kojeg je utvrđeno da je počinio prekršaj antidoping pravila na osnovu igračevog odbijanja ili odbijanja druge osobe, a nakon što je zahtjev dostavljen u razumno vrijeme prije saslušanja, da se pojavi na saslušanju (bilo osobno ili telefonski, prema uputama panela za saslušanje), te da odgovara na pitanja Panela za saslušanje ili FIFA-e.

Potpoglavlje 4: Povjerljivost i izvješćivanje

Članak 68 Informacije u vezi potencijalnih prekršaja antidoping pravila

1. Obavijesti igraču ili drugoj osobi dostavljaju se kako je predviđeno potpoglavljem 3 poglavlja IX.
2. Antidoping organizacija koja je odgovorna za upravljanje rezultatima obavještava Savez igrača, NADO, FIFA-u i WADA-u ne kasnije od završetka postupka opisanog u čl. 52, 56 i 57.
3. Obavijest uključuje: ime i prezime igrača, zemlju, sport, klub, natjecateljsku razinu igrača, je li testiranje obavljeno tijekom natjecanja ili izvan natjecanja, datum uzimanja uzorka te analitički rezultat o kojem je izvijestio laboratorij.
4. Iste osobe i antidoping organizacije redovito se izvješćuju o statusu i nalazima bilo kojeg ispitivanja ili postupaka koji se provode sukladno potpoglavlju 3 poglavlja IX. (Upravljanje rezultatima), poglavlju VII. (Privremena suspenzija), potpoglavljima 2 i 6 poglavlja X. (Pošteno saslušanje i žalbe), te im se dostavlja promptno pisano objašnjenje ili odluka kojom se objašnjava rješenje predmeta.

5.

FIFA se izvješćuje sukladno čl. 37 (Obavijest) o odluci panela za saslušanje sukladno potpoglavljima 2 i 6 poglavlja X. (Pošteno saslušanje i žalbe).

6.

Organizacije primateljice neće otkriti te informacije osim onim osobama koje to trebaju znati (što bi uključivalo odgovarajuće osoblje u odnosnom Nacionalnom olimpijskom odboru, Savezu i klubu), dok FIFA ili odnosni savez, sukladno odgovornostima pri upravljanju rezultatima, javno objavi informacije ili propusti to učiniti kako je propisano čl. 69 (Javno obznanjivanje).

7.

Antidoping organizacija koja objavi, ili primi obavijest o tome, propust u vezi dostave informacija o kretanju igrača, neće otkriti te informacije osim onim osobama koje to trebaju znati, osim i kad je za tog igrača utvrđeno da je počinio prekršaj antidoping pravila prema čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju), temeljem takvog propusta u vezi dostave informacija o kretanju. Takve osobe koje trebaju znati te informacije također će održavati povjerljivost takvih informacija do istog trenutka.

Članak 69 Javno obznanjivanje

1.

Niti jedna Antidoping organizacija ili laboratorij akreditiran od strane WADA-e, ili službena osoba bilo koje od tih organizacija, neće javno komentirati specifične činjenice ili slučaj u postupku (za razliku od općeg opisa postupka), osim kao odgovor na javne komentare o igraču, drugoj osobi ili njihovim predstavnicima.

2.

Samo nakon što je potvrđeno tijekom saslušanja u skladu s potpoglavljem 2 poglavlja X. (Pošteno saslušanje), da je počinjen prekršaj antidoping pravila, ili nakon što se od takvog saslušanja odreklo, ili se utvrđivanje prekršaja antidoping pravila nije na vrijeme osporilo, FIFA ili odnosni Savez može, ovisno o tome tko ima odgovornost upravljanja rezultatima, javno izvijestiti o dispoziciji antidoping predmeta, uključujući prekršeno antidoping pravilo, ime i prezime igrača ili druge osobe koja je počinila prekršaj, uključenu zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu te posljedice koje su nastale sukladno njihovoj komunikacijskoj politici. FIFA ili odnosni savez može također javno izvijestiti o odlukama o žalbama u vezi prekršaja antidoping pravila te sve odluke u vezi saslušanja i o žalbama također može poslati WADA-i.

3.

U svakom slučaju kada je utvrđeno, nakon žalbe, da igrač ili druga osoba nije počinio prekršaj antidoping pravila, odluka može biti javno objavljena samo uz suglasnost igrača ili druge osobe koja je predmetom odluke. FIFA ili savez javno objavljuju odluku u cijelosti ili u takvom revidiranom obliku kojeg igrač ili druga osoba može odobriti.

4.

U svrhu ovog članka, objava će se ostvariti, kao minimum, na način da se potrebne informacije objave na Internet stranicama FIFA-e ili Saveza.

Članak 70 Informacije u vezi kretanja i testiranja

1.

Trenutne informacije o kretanju igrača koje je FIFA odredila za uključanje u svoju Međunarodnu registriranu grupu za testiranje mogu biti dostavljene WADA-i i drugim Antidoping organizacijama koje su nadležne testirati igrača putem ADAMS-a gdje je razumno moguće, kako je predviđeno relevantnim člankom Svjetskog Antidoping kodeksa. Ove informacije će se smatrati strogo povjerljivima u svako vrijeme te će se isključivo koristiti u svrhe planiranja, koordiniranja ili obavljanja testiranja; te će biti uništene nakon što više neće biti relevantne za te svrhe.

2.

FIFA može prijaviti sva testiranja tijekom i izvan natjecanja na igračima iz svoje Međunarodne registrirane grupe za testiranje WADA klirinškoj kući. Ove informacije bit će dostupne igraču, savezu igrača, Nacionalnom olimpijskom odboru, NADO-u te Međunarodnom olimpijskom odboru.

3.

FIFA će, barem godišnje, objaviti opće statističko izvješće o svojim aktivnostima doping kontrola, a kopiju će poslati WADA-i.

Članak 71 Zaštita podataka

Korištenje osobnih informacija u vezi igrača ili trećih strana koje se prikupljaju, pohranjuju, obrađuju ili objavljuju prilikom ispunjavanja obveza prema ovom Pravilniku, mora biti sukladno primjenjivim zakonima o zaštiti podataka i privatnosti te FIFA Pravilniku o zaštiti podataka, kao i Međunarodnim standardom za zaštitu i privatnost osobnih informacija koje izdaje WADA.

Potpoglavlje 5: Priznanje

Članak 72 Primjena i priznanje odluka

1.

FIFA i njeni savezi priznat će i poštivati, podložno pravu na žalbu predviđenom ovom Pravilniku, testiranja, rezultate saslušanja ili druge konačne presude bilo kojeg potpisnika Svjetskog Antidoping kodeksa koji su dosljedni sa Svjetskim Antidoping kodeksom te spadaju u nadležnost tog potpisnika.

2.

FIFA i njeni savezi priznat će mjere koje su poduzela druga tijela koja nisu prihvatila Kodeks ukoliko su pravila tih tijela inače dosljedna s ovim Pravilnikom.

Članak 73 Priznanje saveza i konfederacija

1.

Svaki savez i konfederacija priznat će rezultate doping kontrola koje je obavila FIFA, savez ili konfederacija sukladno ovom Pravilniku.

2.

U slučaju odluka koje je donijela FIFA ili savez u vezi povrede ovog Pravilnika, svaki savez i konfederacija će priznati takve odluke te poduzeti sve neophodne mjere kako bi se takve odluke primijenile.

Potpoglavlje 6: Žalbe

Članak 74 Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe

Protiv odluka donesenih prema ovom Pravilniku mogu se ulagati žalbe, kako je utvrđeno nižim člancima 75 do 80 ili kako je na drugačiji način predviđeno ovim Pravilnikom, Kodeksom ili Međunarodnim standardima. Takve odluke će ostati na snazi za vrijeme žalbe osim ukoliko žalbeno tijelo naloži drugačije. Prije početka žalbe, mora se iscrpiti svaka revizija nakon odluke predviđena Antidoping pravilima Organizacije, pod uvjetom da takva revizija poštuje načela utvrđena čl. 75 st. 2 (Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe) (osim kako je predviđeno čl. 74 st. 3 (Od WADA-e se ne zahtijeva da iscrpi interna pravna sredstva).

1.

Opseg revizije nije ograničen

Područje revizije o žalbi uključuje sva pitanja relevantna za predmet te nije izričito ograničeno na pitanja ili područje revizije pred prvotnim donositeljem odluke.

2.

CAS se neće prikloniti zaključcima na koje se ulaže žalba

Prilikom donošenja svoje odluke, CAS ne treba prihvatiti diskreciju tijela protiv čije odluke se ulaže žalba.

3.

Od WADA-e se ne zahtijeva da iscrpi interna pravna sredstva

Kada WADA ima pravo na žalbu prema čl. 74 do 80 i kada niti jedna strana nije uložila žalbu na konačnu odluku u okviru postupka FIFA-e, WADA može uložiti žalbu protiv takve odluke izravno CAS-u bez da prethodno mora iscrpiti druga pravna sredstva u okviru FIFA-inog postupka.

Članak 75 Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidoping pravila, posljedice, privremene suspenzije, priznanje odluka i nadležnost

Protiv odluke o počinjenju prekršaja antidoping pravila, odluke kojom se izriču posljedice ili se ne izriču posljedice za prekršaj antidoping pravila, ili odluke da nije počinjen nikakav prekršaj antidoping pravila; odluke da se postupak u vezi prekršaja antidoping pravila ne može nastaviti iz proceduralnih razloga (uključujući, na primjer, nalog); odluke WADA-e da ne odobri izuzeće u vezi obveze o šestomjesečnoj obavijesti za umirovljenog igrača da se vrati u natjecanje prema čl. 58 (Povratak umirovljenog igrača u natjecanje); odluke WADA-e o dodjeljivanju upravljanja rezultatima prema čl. 7.1 WADA Antidoping kodeksa 2015.; odluke FIFA-e da ne postupa u vezi nepovoljnog analitičkog nalaza ili atipičnog nalaza kao da se radi o prekršaju antidoping pravila, ili odluke da se ne postupa u vezi prekršaja antidoping pravila nakon istrage prema ovom Pravilniku; odluke o izricanju privremene suspenzije posljedicom provizornog saslušanja; FIFA-inog propusta da postupi sukladno poglavlju VII.; odluke da FIFA nema nadležnost donošenja odluke o navodnom prekršaju antidoping pravila ili njegovim posljedicama; odluke o odgovdi ili ne odgađanju razdoblja zabrane ili o vraćanju, ili ne vraćanju,

odgođenog razdoblja zabrane prema čl. 23 st. 1 (Značajna pomoć u otkrivanju ili dokazivanju prekršaja antidoping pravila); odluke prema čl. 29 st. 3 (Prekršaj zabrane sudjelovanja tijekom razdoblja zabrane); i odluke FIFA-e da ne prizna odluku druge Antidoping organizacije prema čl. 72 (Primjena i priznanje odluka), moguća je žalba isključivo kako je predviđeno u čl. 75 do 80.

1.

Žalbe koje uključuju igrače međunarodne razine ili međunarodna natjecanja

U slučajevima koji nastanu iz sudjelovanja u međunarodnom natjecanju ili u slučajevima koji uključuju igrače međunarodne razine, protiv konačne odluke u okviru postupka FIFA-e, konfederacije ili saveza moguće je uložiti žalbu isključivo CAS-u.

2.

Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe

U slučajevima u kojima čl. 75 st. 1 (Žalbe koje uključuju igrače međunarodne razine ili međunarodna natjecanja) nije primjenjiv, protiv odluke je moguće uložiti žalbu žalbenom tijelu nacionalne razine, koje tijelo je neovisno i nepristrano te osnovano u skladu s pravilima koje je usvojila nacionalna antidoping organizacija koja ima nadležnost nad igračem ili drugom osobom. Pravila za takvu žalbu uvažavaju sljedeća načela: pravovremeno saslušanje; pravedan i nepristran panel za saslušanje; pravo na odvjetnika na trošak igrača ili druge osobe; te pravovremena, pisana, obrazložena odluka. Ukoliko Nacionalna Antidoping organizacija nije osnovala takvo tijelo, žalbu protiv odluke moguće je uložiti CAS-u, u skladu s odredbama koje su primjenjive za takav sud.

3.

Osobe koje imaju pravo žalbe

U slučajevima prema čl. 75 st. 1 (Žalbe koje uključuju igrače međunarodne razine ili međunarodna natjecanja), sljedeće strane imaju pravo žalbe CAS-u: (a) igrač ili druga osoba koja je predmetom odluke protiv koje se ulaže žalba; (b) druga strana u slučaju u kojem je odluka donesena; (c) FIFA; (d) nacionalna antidoping organizacija u zemlji prebivališta osobe ili u zemljama čije osoba ima državljanstvo ili je nositelj licence; (e) Međunarodni Olimpijski odbor ili Međunarodni Paraolimpijski odbor, ovisno što je primjenjivo, gdje odluka može imati učinak u odnosu na Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre, uključujući odluke koje utječu na pravo nastupa na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama; i (f) WADA.

U slučajevima prema čl. 75 st. 2 (Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe), strane koje imaju pravo žalbe žalbenom tijelu na nacionalnoj razini bit će kako je predviđeno pravilima nacionalne antidoping organizacije ali, kao minimum, uključivat će sljedeće strane: (a) igrača ili drugu osobu koja je predmet odluke protiv koje se ulaže žalba; (b) druga strana u slučaju u kojem je odluka donesena; (c) FIFA-u; (d) nacionalna antidoping organizacija u zemlji prebivališta igrača; (e) Međunarodni Olimpijski odbor ili Međunarodni Paraolimpijski odbor, ovisno što je primjenjivo, gdje odluka može imati učinak u odnosu na Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre, uključujući odluke koje utječu na pravo nastupa na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama; i (f) WADA-u. Za slučajeve prema čl. 75 st. 2 (Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe), WADA, Međunarodni Olimpijski odbor, Međunarodni Paraolimpijski odbor i FIFA također imaju pravo žalbe CAS-u u odnosu na odluku žalbenog tijela na nacionalnoj razini. Svaka strana koja ulaže žalbu ima pravo na pomoć CAS-a kako bi dobila sve relevantne informacije od antidoping organizacije protiv čije odluke se ulaže žalba, a informacije će biti osigurane ukoliko CAS tako naloži.

Bez obzira na bilo koju drugu odredbu ovdje, jedina osoba koja može uložiti žalbu na privremenu suspenziju je igrač ili druga osoba kojoj je provizorna suspenzija izrečena.

4.

Dozvoljene protužalbe i druge naknadne žalbe

Protužalbe i druge naknadne žalbe bilo kojeg tuženika imenovanog u slučajevima pokrenutima pred CAS-om prema Kodeksu izričito su dozvoljene. Svaka strana koja ima pravo na žalbu prema odredbama ovog Pravilnika u vezi žalbi, mora uložiti protužalbu ili naknadnu žalbu najkasnije uz odgovor strane.

Članak 76 Propust donošenja pravovremene odluke

1.

Kada, u konkretnom slučaju, FIFA propusti donijeti odluku u odnosu na to je li počinjen prekršaj antidoping pravila u razumnom roku kojeg je utvrdila WADA, WADA može odabrati da uloži žalbu izravno CAS-u kao da je FIFA donijela odluku prema kojoj nije utvrđen nikakav prekršaj antidoping pravila. Ukoliko panel za saslušanje CAS-a utvrdi da je počinjen prekršaj antidoping pravila i da je WADA postupila razumno kada je izabrala da će uložiti žalbu izravno CAS-u, WADA-ine troškove i odvjetničke pristojbe u žalbenom postupku WADA-i će refundirati FIFA.

2.

Kada, u konkretnom slučaju, savez član ili konfederacija propusti donijeti odluku u odnosu na to je li počinjen prekršaj antidoping pravila u razumnom roku kojeg je utvrdila FIFA, FIFA može odabrati da uloži žalbu izravno CAS-u kao da je savez član ili konfederacija donio odluku prema kojoj nije utvrđen nikakav prekršaj antidoping pravila. Ukoliko panel za saslušanje CAS-a utvrdi da je počinjen prekršaj antidoping pravila i da je FIFA postupila razumno kada je izabrala da će uložiti žalbu izravno CAS-u, FIFA-ine troškove i odvjetničke pristojbe u žalbenom postupku FIFA-i će refundirati savez član ili konfederacija.

Članak 77 Žalbe koje se odnose na Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)

Protiv TUE odluka mogu se ulagati žalbe isključivo kako je predviđeno čl. 18 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)) i čl. 82 (Žalbe protiv odluka kojima se odobrava ili uskraćuje Izuzeće zbog terapijskog korištenja).

Članak 78 Obavijest o žalbenim odlukama

Svaka antidoping organizacija koja je strana u žalbi treba promptno dostaviti odluku o žalbi igraču ili drugoj osobi te drugoj antidoping organizaciji koja bi imala pravo na žalbu prema čl. 75 st. 3 (Osobe koje imaju pravo na žalbu), kako je predviđeno ovim Pravilnikom.

Članak 79 Žalba protiv odluka sukladno članku 83 (Kazne i troškovi protiv sportskih tijela)

Protiv odluka FIFA-e sukladno čl. 83 (Kazne i troškovi protiv sportskih tijela), savez član može uložiti žalbu isključivo CAS-u.

Članak 80 Rok za ulaganje žalbi

1.1 Žalbe CAS-u

Rok za ulaganje žalbe CAS-u iznosi 21 dan od datuma primitka obrazložene odluke na službenom jeziku FIFA-e. Bez obzira na gore navedeno, sljedeće se primjenjuje u vezi sa žalbama koje je uložila strana koja ima pravo na žalbu, ali koja nije bila strana u postupku koji je doveo do odluke protiv koje se ulaže žalba:

- a) U roku od 15 dana od obavijesti o odluci, takva strana/strane ima(ju) pravo zatražiti kopiju spisa slučaja, prevedenog na službeni jezik FIFA-e, od tijela koje je izdalo odluku;
- b) Ukoliko je takav zahtjev upućen u razdoblju od 15 dana, strana koja upućuje takav zahtjev ima 21 dan od primitka spisa da uloži žalbu CAS-u.

1.2 Bez obzira na gore navedeno, rok za ulaganje žalbe za žalbu koju ulaže WADA bit će ono što nastupi kasnije od:

- a) Dvadeset jedan dan nakon posljednjeg dana kada se bilo koja druga strana u slučaju mogla žaliti; ili
- b) Dvadeset jedan dan nakon WADA-inog primitka kompletnog spisa u vezi s odlukom.

2.

Žalbe prema čl. 75 st. 2 (Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe)

Vremenski rok za ulaganje žalbe neovisnom i nepristranom tijelu osnovanom na nacionalnoj razini u skladu s pravilima koje je utvrdila nacionalna antidoping organizacija bit će naznačen u istim pravilima nacionalne antidoping organizacije.

Bez obzira na gore navedeno, rok za ulaganje žalbe ili intervencije od strane WADA-e bit će ono što nastupi kasnije od:

- a) Dvadeset jedan dan nakon posljednjeg dana kada se bilo koja druga strana u slučaju mogla žaliti, ili
- b) Dvadeset jedan dan nakon WADA-inog primitka kompletnog spisa u vezi s odlukom.

3.

Kada se FIFA žali CAS-u na odluku saveza, antidoping organizacije ili konfederacije prema ovom poglavlju, primjenjivo pravo za postupke bit će FIFA pravilnici, posebice FIFA Statut, FIFA Antidoping pravilnik i FIFA Disciplinski kodeks.

Članak 81 FIFA nije obvezna iscrpiti interna pravna sredstva

Kada FIFA ima pravo na žalbu prema ovom poglavlju, a niti jedna druga strana se nije žalila na konačnu odluku u okviru postupka Antidoping organizacije, FIFA se može žaliti na takvu odluku izravno CAS-u bez obveze da iscrpi druga pravna sredstva u okviru postupka Antidoping organizacije.

Članak 82 Žalbe protiv odluka kojima se odobrava ili uskraćuje izuzeće zbog terapijskog korištenja

1.

WADA, na zahtjev igrača ili na svoju vlastitu inicijativu, može preispitati odobravanje ili uskraćivanje bilo kojeg TUE od strane FIFA-e. Protiv odluka WADA-e kojima se preinačuje odobravanje ili uskraćivanje TUE, igrač ili FIFA može uložiti žalbu isključivo CAS-u.

2.

Protiv odluka FIFA-e, saveza ili NADO-a kojima se uskraćuje TUE, koje WADA nije preinačila, igrači mogu uložiti žalbu CAS-u ili tijelu koje preispituje odluku na nacionalnoj razini, kako je opisano ovim Pravilnikom. Ukoliko tijelo koje preispituje odluku na nacionalnoj razini preinači odluku kojom se uskraćuje TUE, protiv te odluke WADA može uložiti žalbu CAS-u.

3.

Kada FIFA, savez ili NADO propuste postupiti po ispravno podnesenom zahtjevu za TUE u razumnom roku, ovaj propust da se donese odluka može se smatrati odbijanjem u svrhu žalbenih prava utvrđenih ovim člankom.

Članak 83 Kazne i troškovi protiv sportskih tijela

1.

FIFA je ovlaštena zadržati neka ili sva financijska sredstva ili drugu nefinancijsku potporu savezima članovima koji ne postupaju u skladu s ovim Pravilnikom.

2.

Savezi članovi su obvezni nadoknaditi FIFA-i sve troškove (uključujući ali se ne ograničavajući na laboratorijske pristojbe, troškove saslušanja i putovanja), povezane uz kršenje ovog Pravilnika od strane igrača ili druge osobe koji pripada tom savezu članu.

ZAVRŠNI DIO

Članak 84 Službeni jezici

1.

Ovaj Pravilnik je izdan na četiri službena jezika FIFA-e (engleski, francuski, španjolski i njemački).

2.

U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleskog, francuskog, španjolskog ili njemačkog teksta ovog Pravilnika, engleski tekst će biti mjerodavan.

Članak 85 Dodatne odredbe

Pored navedenog, primjenjuju se odredbe FIFA Disciplinskog kodeksa i svih drugih FIFA pravilnika.

Članak 86 Izmjene i tumačenje Antidoping pravilnika

1.

Pitanja koja nisu predviđena ovim Pravilnikom i slučajevi više sile bit će riješeni konačnom odlukom relevantne FIFA komisije.

2.

Ovaj Pravilnik se primjenjuje i tumači u skladu sa švicarskim zakonodavstvom te FIFA Statutom, FIFA Disciplinskim kodeksom i FIFA pravilnicima.

3.

FIFA može mijenjati ovaj Pravilnik s vremena na vrijeme.

4.

Ovaj Pravilnik se tumači kao neovisan i autonoman tekst, a ne referencom na postojeći zakon ili statut.

5.

Naslovi korišteni za razne dijelove i članke ovog Pravilnika su samo radi lakšeg snalaženja i neće se smatrati dijelom suštine ovog Pravilnika, niti će na bilo koji način utjecati na jezik odredbi na koje se referira.

6.

Ovaj Pravilnik je odobrio FIFA Izvršni odbor 25. rujna 2014. i stupa na snagu 1. siječnja 2015. („Datum stupanja na snagu“). Pravilnik se ne primjenjuje retroaktivno na pitanja u postupku prije „datuma stupanja na snagu“; pod uvjetom, međutim, da:

- a) Prekršaji antidoping pravila koji su se dogodili prije „datuma stupanja na snagu“ računaju se kao „prvi prekršaji“ ili „drugi prekršaji“ u svrhu utvrđivanja kazni prema člancima 6 do 15 za prekršaje koji su se dogodili nakon „datuma stupanja na snagu“;
- b) Retroaktivna razdoblja u kojima se prijašnji prekršaji mogu razmatrati u svrhu višestrukih prekršaja prema čl. 24 st. 5 (Višestruki prekršaji antidoping pravila tijekom desetogodišnjeg razdoblja) i zastara utvrđena u čl. 39 (Zastara), proceduralna su pravila i trebaju se primijeniti retroaktivno; pod uvjetom, međutim, da se čl. 39 (Zastara) primjenjuje retroaktivno samo ukoliko razdoblje zastare već nije isteklo do „datuma stupanja na snagu“. Inače, u odnosu na bilo koji prekršaj antidoping pravila koji je u postupku na „datum stupanja na snagu“ i bilo koji slučaj kršenja antidoping pravila iznesen nakon „datuma stupanja na snagu“ na osnovu prekršaja antidoping pravila koji se dogodio prije „datuma stupanja na snagu“, slučaj će biti vođen materijalnim antidoping pravilima na snazi u vrijeme kada se navodni prekršaj antidoping pravila dogodio, osim ako panel koji je zadužen za saslušanje u slučaju utvrdi da se načelo „lex mitior“ odgovarajuće primjenjuje prema okolnostima slučaja.
- c) Svaki propust dostave informacija o kretanju prema čl. 9 (bilo da se radi o propustu dostave informacija o kretanju ili o propuštenom testu, jer su ti termini definirani u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage), prije „datuma stupanja na snagu“ prenosi se i na njega se može pouzdati, prije isteka, u skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage, ali će se smatrati da je istekao 12 mjeseci nakon što se dogodio.

- d) U odnosu na slučajeve u kojima je donesena konačna odluka prije „datuma stupanja na snagu“, kojom se utvrđuje prekršaj antidoping pravila, ali igrač ili druga osoba još uvijek odrađuje razdoblje zabrane na „datum stupanja na snagu“, igrač ili druga osoba može se obratiti antidoping organizaciji koja je imala odgovornost za upravljanje rezultatima za prekršaj antidoping pravila, kako bi razmotrila umanjeње razdoblja zabrane u svjetlu ovog Pravilnika.

Takav zahtjev mora biti podnesen prije nego razdoblje zabrane istekne. Protiv donesene odluke može se uložiti žalba sukladno čl. 75 (Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidoping pravila, posljedice, privremena suspenzija, priznanje odluka i nadležnosti). Ovaj Pravilnik se ne primjenjuje na bilo koji slučaj u kojem je donesena konačna odluka o prekršaju antidoping pravila, a razdoblje zabrane je isteklo.

- e) U svrhu ocjenjivanja razdoblja zabrane za drugi po redu prekršaj prema čl. 24 st. 1 (Višestruki prekršaji), kod kojeg je kazna za prvi prekršaj utvrđena na osnovu pravila koja su bila na snazi prije „datuma stupanja na snagu“, primjenjivat će se razdoblje zabrane koje bi se ocjenjivalo za taj prvi prekršaj da se ovaj Pravilnik primjenjivao.

7.

Uvijek predmetom ovog Pravilnika, prekršaji antidoping pravila počinjeni prema pravilima koja su bila na snazi prije „datuma stupanja na snagu“, uzet će se u obzir kao prijašnji prekršaji u svrhe utvrđivanja kazni u odnosu na višestruke kazne.

Zurich, rujan 2014.

Za FIFA Izvršni odbor

Predsjednik:
Joseph S. Blatter

Glavni tajnik:
Jérôme Valcke

Dodatak A: Zabranjena lista

Daje se referenca na Zabranjenu listu koju je objavila WADA, a koja je dostupna na www.wada-ama.org.

Dodatak B: Izuzeće zbog terapijskog korištenja (TUE)

1.

Zahtjev za TUE razmatra FIFA Medicinska komisija koju zastupa FIFA TUE Savjetodavna grupa.

2.

Igraču može biti odobren TUE (ako i samo ako), on može dokazati da je ispunio svaki od sljedećih uvjeta, što može izmijeniti FIFA TUE Savjetodavna grupa u skladu s Međunarodnim standardom za izuzeće zbog terapijskog korištenja, što će biti objavljeno u FIFA TUE politici:

- a) Igrač dostavlja zahtjev za TUE u vremenskom roku utvrđenom i objavljenom u važećoj FIFA TUE politici.
- b) Relevantna zabranjena supstanca ili zabranjena metoda potrebna je za liječenje akutnog ili kroničnog medicinskog stanja koje je takvo da bi, u slučaju kad bi se zabranjena supstanca ili zabranjena metoda uskratila, igrač pretrpio značajnu štetu svom zdravlju.
- c) Vrlo je vjerojatno da terapijsko korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode neće proizvesti nikakvo dodatno poboljšanje nastupa osim onog koje se može očekivati povratkom u normalno zdravstveno stanje slijedom tretmana akutnog ili kroničnog zdravstvenog stanja.
- d) Ne postoji nikakva razumna terapijska alternativa korištenju zabranjene supstance ili zabranjene metode.
- e) Potreba korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije posljedica, u cijelosti ili djelomično, ranijeg korištenja (bez TUE) supstance ili metode koja je bila zabranjena u vrijeme takvog korištenja.

3.

FIFA TUE savjetodavna grupa poništiti će TUE ukoliko:

- a) igrač promptno ne postupi u skladu sa svim zahtjevima ili uvjetima FIFA TUE Savjetodavne grupe;
- b) je isteklo razdoblje za koje je TUE odobren;
- c) je igrač obaviješten da je FIFA TUE Savjetodavna grupa opozvala TUE; ili
- d) je WADA ili CAS preinačila odluku kojom se odobrava TUE.

4.

Zahtjev za TUE neće se razmatrati za retroaktivno odobrenje, osim u slučajevima u kojima:

- a) je hitan tretman ili tretman akutnog medicinskog stanja bio neophodan; ili
- b) zbog iznimnih okolnosti nije bilo dovoljno vremena ili prilike da se zahtjev podnese, ili da FIFA TUE Savjetodavna grupa razmotri zahtjev prije doping kontrole.

5.

Povjerljivost informacija

- a) Prikupljanje, pohrana, obrada, objavljivanje i zadržavanje osobnih informacija od strane FIFA-e u TUE postupku udovoljavaju Međunarodnom standardu za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.
- b) Igrač koji podnosi zahtjev za TUE dostavlja pisanu suglasnost da se sve informacije koje proizlaze iz zahtjeva mogu proslijediti članovima svih komisija za izuzeće zbog terapijskog korištenja koje su prema Svjetskom antidoping kodeksu ovlaštene razmotriti predmet i, prema potrebi, drugim neovisnim medicinskim ili znanstvenim stručnjacima te svom drugom potrebnom osoblju uključenom u rukovanje, razmatranje ili postupak žalbe u odnosu na TUE, kao i WADA-i. U skladu s odredbama Svjetskog antidoping kodeksa, podnositelj zahtjeva također dostavlja pisanu suglasnost da se odluka FIFA TUE Savjetodavne grupe dostavi drugim relevantnim antidoping organizacijama i savezima članovima.
- c) Ukoliko je potrebna pomoć vanjskih, nezavisnih stručnjaka, sve pojedinosti zahtjeva dostavljat će se bez identificiranja odnosnog igrača.
- d) Članovi FIFA TUE savjetodavne grupe, svi nezavisni stručnjaci i uključeno osoblje FIFA Medicinskog ureda i Antidoping odjela sve svoje aktivnosti provodit će strogo povjerljivo te će potpisati ugovore o povjerljivosti. Naročito će sljedeće informacije tretirati povjerljivima:
 - i. Sve medicinske informacije i podatke koje dostavi igrač i liječnik(liječnici) uključeni u brigu o igraču.
 - ii. Sve pojedinosti zahtjeva, uključujući ime liječnika uključenog(ih) u postupak.
- e) Ukoliko se igrač želi odreći prava FIFA TUE savjetodavne grupe ili bilo koje komisije za izuzeće zbog terapijskog korištenja da u njegovo ime prikuplja bilo koje zdravstvene informacije, igrač o toj činjenici mora obavijestiti svog liječnika pisanim putem. Kao posljedica takve odluke, igrač neće primiti odobrenje za TUE ili obnovu postojećeg TUE.

6.

Kada igrač već ima TUE kojeg mu je odobrila njegova NADO za relevantnu supstancu ili metodu te ukoliko taj TUE ispunjava kriterije utvrđene u Međunarodnom standardu za izuzeća zbog terapijskog korištenja, FIFA će priznati takav TUE. Ukoliko FIFA smatra da TUE ne ispunjava te kriterije, pa ga odbije priznati, o tome mora promptno obavijestiti igrača i njegov NADO, dajući razloge za odbijanje. Igrač ili NADO imaju rok od 21 dana od takve obavijesti kako bi predmet proslijedili WADA-i na preispitivanje. Ukoliko se predmet proslijedi WADA-i na preispitivanje, TUE kojeg je odobrila NADO ostaje valjan za testiranja u natjecanjima na nacionalnoj razini i za testiranja izvan natjecanja (ali nije valjan za natjecanja međunarodne razine), do odluke WADA-e. Ukoliko predmet nije prosljeđen WADA-i na preispitivanje, TUE postaje nevažeći u bilo koju svrhu po isteku roka od 21 dana.

7.

Ukoliko FIFA odobri zahtjev igrača, o tome će obavijestiti igrača ali i njegov NADO, te ukoliko NADO smatra da TUE ne ispunjava kriterije utvrđene u Međunarodnom standardu za izuzeća zbog terapijskog korištenja, ima rok od 21 dana od takve obavijesti da predmet proslijedi WADA-i na preispitivanje.

Ukoliko NADO predmet proslijedi WADA-i na preispitivanje, TUE kojeg je odobrila FIFA ostaje valjan za testiranja u natjecanjima međunarodne razine i za testiranja izvan natjecanja (ali nije valjan za natjecanja nacionalne razine), do odluke WADA-e. Ukoliko NADO ne proslijedi predmet WADA-i na preispitivanje, TUE kojeg je odobrila FIFA također postaje valjan za natjecanja nacionalne razine nakon isteka roka od 21 dana.

Dodatak C: Informacije o kretanju

Članak 1 Registrirana grupa za testiranje

1.

FIFA će utvrditi Registriranu grupu za testiranje na međunarodnoj razini. Odgovornost za utvrđivanje Registrirane grupe za testiranje na nacionalnoj razini leži na NADO/odnosnom savezu.

2.

FIFA Registrirana grupa za testiranje uključuje tri različite kategorije grupa sa specifičnim informacijama o kretanju:

- a) FIFA Međunarodna registrirana grupa za testiranje (IRTP) uključuje pojedinačne igrače međunarodne razine koji nemaju pravo nastupa slijedom odluke FIFA tijela ili koji su kategorizirani kao igrači visokog rizika. Te igrače će FIFA Antidoping odjel pojedinačno odrediti i obavijestiti ih putem odnosnog saveza. Objašnjenje za odabir nije potrebno.
- b) Elitna grupa za testiranje (ETP) uključuje klupske/reprezentativne momčadi koje sudjeluju na elitnoj konfederacijskoj razini, a koje utvrđuju konfederacije. Testiranje i upravljanje rezultatima ove grupe za testiranje prenosi se na odnosnu konfederaciju. Prema tome, antidoping pravilnik konfederacije primjenjuje se u odnosu na elitnu grupu za testiranje, radije nego čl. 2 do 9 ovog Dodatka.
- c) FIFA grupa za testiranje prije natjecanja (PCTP) uključuje reprezentativne momčadi koje sudjeluju u natjecanju(natjecanjima) koje odabere FIFA tijekom dvomjesečne pripremne faze prije tog(tih) natjecanja. Relevantne reprezentativne momčadi bit će obavještene da su odabrane najmanje tri mjeseca prije početka natjecanja.

3.

Svaki odnosni savez mora odmah, u pisanom obliku, obavijestiti igrače koje je FIFA odabrala za uključenje u međunarodnu registriranu grupu za testiranje (IRTP) te klubove i reprezentativne momčadi koji su uključeni u elitnu grupu za testiranje (ETP) i FIFA grupu za testiranje prije natjecanja (PCTP) o sljedećem:

- a) o njihovom uključanju u IRTP, ETP ili PCTP (ovisno što je primjenjivo);
- b) o idućem zahtjevu da se dostavljaju točne i potpune informacije o kretanju; i
- c) o posljedicama bilo kojeg propusta da se postupi sukladno tom zahtjevu.

Svaki odnosni savez mora osigurati da njegovi igrači ili momčadi dostavljaju potpune i točne informacije o kretanju kako je utvrđeno u ovom Pravilniku.

4.

Igrači koji su objavili svoje umirovljenje i više nisu u IRTP ili ETP, ne mogu se ponovno natjecati osim ukoliko oni:

- a) obavijeste odnosni savez barem šest mjeseci prije nego očekuju da će se vratiti u natjecanje;
- b) ispunjavaju iste zahtjeve u vezi informacija o kretanju kao i igrači u IRTP ili ETP; i

- c) dostupni su za testiranje, bez ranije obavijesti, izvan natjecanja u bilo koje vrijeme tijekom razdoblja prije njihovog stvarnog povratka u natjecanje.

5.

Igrači koji odrađuje razdoblje zabrane ostat će u relevantnoj grupi za testiranje do kraja razdoblja zabrane, osim ukoliko su određeni za uključanje u IRTP.

6.

Igrači koji su ozlijeđeni ili nisu u mogućnosti igrati ostat će u relevantnoj grupi za testiranje i mogu biti podvrgnuti ciljanom testiranju, osim ukoliko su određeni za uključanje u IRTP.

7.

FIFA će periodično revidirati i ažurirati, prema potrebi, svoje kriterije za uključanje igrača, klubova i reprezentativnih momčadi u grupe za testiranje. Igrači (u slučaju IRTP), klubovi i momčadi (u slučaju ETP i PCTP) moraju biti obaviješteni o svim promjenama putem svojih saveza ili konfederacija.

Članak 2 Obveze u vezi dostave informacija o kretanju

1.

Svaki igrač (IRTP) ili reprezentativna momčad (PCTP), koji je uključen u odnosnu grupu za testiranje mora dostavljati točne i potpune informacije o kretanju na način koji je utvrđen čl. 3 ovog Dodatka.

2.

Igrač reprezentativne momčadi u PCTP-u može na svoj savez, npr. na trenera ili menadžera, prenijeti zadatak podnošenja nekih ili svih informacija o kretanju, potrebnih prema čl. 3. Pretpostavlja se da je valjan prijenos ovlasti učinjen za sve relevantne dostave informacija o kretanju, osim ukoliko je drugačije utvrđeno od strane igrača ili je utvrđeno prema st. 3 ovog članka. U slučaju tvrdnji u vezi propusta dostave informacija, valjana obrana ne može biti da je igrač prenio takvu odgovornost na treću stranu i/ili da je treća strana propustila postupiti u skladu s primjenjivim zahtjevima.

3.

Igrač reprezentativne momčadi u PCTP-u koji odrađuje razdoblje zabrane ili je ozlijeđen ili je dao obavijest o umirovljenju, mora dostavljati svoje informacije o kretanju izravno odnosnom savezu za vrijeme tijekom kojeg ostaje u PCTP-u.

Članak 3 Zahtjevi u vezi informacija o kretanju

1.

a) IRTP:

Putem obrasca kojeg je osigurala FIFA, svaki igrač mora dostaviti svoje informacije o kretanju odnosnom savezu za preostale dane tekućeg kvartala u roku od deset dana od primitka obavijesti da je odabran, te naknadno za sve dane po kvartalnoj osnovi do 25. prosinca, 25. ožujka, 25. lipnja i 25. rujna.

Savez mora dostavljati kvartalna izvješća i ažurirana izvješća FIFA Antidoping odjelu najkasnije do 30. prosinca, 30. ožujka, 30. lipnja i 30. rujna.

Nadalje, svaki igrač mora obavijestiti FIFA Antidoping odjel u pisanom obliku o završetku svog razdoblja zabrane ili rehabilitacije čim to može biti utvrđeno.

b) PCTP:

Putem obrasca kojeg je osigurala FIFA, svaki odnosni savez mora dostaviti sve informacije o kretanju za sve dane aktivnosti momčadi svoje reprezentativne momčadi tijekom dvomjesečnog razdoblja prije određenog natjecanja.

2.

Kao minimum, potrebno je dostaviti sljedeće informacije:

IRTP:

- a) ime i prezime igrača i naziv relevantne momčadi;
- b) puna email adresa i broj faksa za dostavu formalnih obavijesti;
- c) specifična potvrda suglasnosti igrača da se njegove informacije o kretanju mogu podijeliti s drugim Antidoping organizacijama koje imaju ovlasti testirati ga;
- d) za svaki dan tijekom relevantnog razdoblja, punu adresu mjesta gdje će igrač boraviti (npr. dom, privremeno prebivalište, hotel, itd.);
- e) za svaki dan tijekom relevantnog razdoblja, vremena svake redovite aktivnosti tijekom dana, zajedno uz mjesto i sve druge detalje potrebne kako bi se igrača moglo locirati tijekom odnosnih vremenskih razdoblja; i
- f) za svaki dan tijekom relevantnog razdoblja, jedno specifično 60-minutno vremensko razdoblje između 06.00 i 23.00 u kojem će igrač biti dostupan i na raspolaganju za testiranje na specifičnoj lokaciji.

PCTP:

- a) naziv relevantne reprezentativne momčadi;
- b) puna email adresa i broj faksa za dostavu formalnih obavijesti;
- c) specifična potvrda suglasnosti igrača da se njegove informacije o kretanju mogu podijeliti s drugim Antidoping organizacijama koje imaju ovlasti testirati ga;
- d) za svaki dan svake aktivnosti momčadi tijekom relevantnog razdoblja, punu adresu mjesta gdje će momčad boraviti (npr. privremeno prebivalište, hotel, itd.);
- e) raspored natjecanja momčadi tijekom relevantnog razdoblja, uključujući naziv i adresu svake lokacije gdje se momčad ima natjecati tijekom tog vremena te datum(e) na koje se ima natjecati na takvim lokacijama; i
- f) za svaki dan bilo koje aktivnosti momčadi tijekom relevantnog razdoblja, vremena bilo koje kolektivne aktivnosti (npr. trening), ili pojedinačne aktivnosti pod nadzorom momčadi (npr. liječnički tretman), te druge redovite aktivnosti, ukoliko je primjenjivo, zajedno uz mjesto i sve druge detalje potrebne kako bi se momčad mogla locirati tijekom odnosnih vremenskih razdoblja.

3.

IRTP: Odgovornost je igrača da osigura da sve informacije o kretanju budu točne i u dovoljnoj mjeri detaljne kako bi omogućile FIFA Antidoping odjelu da ga locira zbog testiranja na bilo koji dan tijekom relevantnog razdoblja, uključujući, ali ne ograničavajući se na, 60-minutno vremensko razdoblje specificirano za taj dan u njegovim informacijama o kretanju.

PCTP: Odgovornost je saveza da osigura da sve informacije o kretanju budu točne i u dovoljnoj mjeri detaljne kako bi omogućile FIFA Antidoping odjelu da locira reprezentativnu momčad zbog testiranja svakog dana bilo koje aktivnosti momčadi tijekom relevantnog razdoblja.

4.

Kada bilo kakva promjena u okolnostima znači da informacije koje su ranije dostavljene od strane igrača/momčadi više nisu točne ili potpune, potrebno je ažurirati informacije o kretanju kako bi informacije u spisu ponovno bile točne i potpune.

Takve ažurirane informacije moraju biti dostupne što je prije moguće, i, u slučaju IRTP-a, u svakom slučaju prije 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog u rasporedu za taj dan. Propust da se to učini rezultirat će posljedicama utvrđenima u daljnjem tekstu.

Članak 4 Dostupnost za testiranje

1.

Igrač u IRTP-u mora izričito biti prisutan i na raspolaganju za testiranje bilo kojeg dana u relevantnom razdoblju za 60-minutno vremensko razdoblje specificirano za taj dan u njegovim informacijama o kretanju, na lokaciji koju je specificirao za to vremensko razdoblje u tim informacijama.

2.

Reprezentativna momčad u PCTP-u mora biti prisutna i na raspolaganju za testiranje bilo kojeg dana aktivnosti momčadi u relevantnom razdoblju te u vrijeme i na lokaciji koju je specificirala za aktivnosti momčadi u svojim informacijama o kretanju. Ukoliko je locirana za testiranje, cjelokupna momčad mora ostati dok uzimanje uzorka ne bude završeno.

Članak 5 Odgovornost za propuste dostave informacija ili propuštena testiranja

1.

Svaki igrač u IRTP-u ostaje krajnje odgovoran u svako vrijeme za dostavu točnih i potpunih informacija o kretanju, kako je propisano ovim Pravilnikom.

2.

Svaki igrač u IRTP-u odgovoran je osigurati da bude dostupan za testiranje na bilo kojoj lokaciji tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog za taj dan u njegovim informacijama o kretanju.

U slučaju neuspješnog pokušaja testiranja igrača tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja, igrač će biti odgovoran za propušteno testiranje prema čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju), FIFA Antidoping pravilnika, predmetom uvjeta utvrđenih prema čl. 8 st. 2 ovog Dodatka.

3.

Ukoliko dođe do promjene bilo koje tražene informacije nakon što su informacije o kretanju dostavljene, tada je, u skladu s odredbama utvrđenima u čl. 3 st. 4 ovog Dodatka, potrebno dostaviti ažurirane informacije kako bi iste ostale točne u svako vrijeme. Ukoliko se ne dostave ažurirane informacije te iz tog razloga pokušaj da se testira igrača tijekom 60-minutnog razdoblja bude neuspješan, igrač će biti odgovoran za propušteno testiranje prema čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju) FIFA Antidoping pravilnika, predmetom uvjeta utvrđenih u čl. 8 st. 2 ovog Dodatka.

4.

Svaki savez reprezentativne momčadi u PCTP-u odgovoran je za dostavu točnih i potpunih informacija o kretanju, kako je propisano ovim Pravilnikom te je također odgovoran osigurati da njegova reprezentativna momčad bude na raspolaganju za testiranje u vrijeme i na lokaciji koja je specificirana za aktivnost momčadi u njenim informacijama o kretanju. Ukoliko savez propusti udovoljiti zahtjevu u vezi dostave informacija o kretanju, savez podliježe kazni prema FIFA Disciplinskom kodeksu za takav propust.

Članak 6 Prekršaj antidoping pravila

1.

Smatra se da je igrač u IRTP-u počinio prekršaj antidoping pravila prema čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju) FIFA Antidoping pravilnika ukoliko učini ukupno tri propusta u vezi dostave informacija o kretanju (što može biti bilo koja kombinacija propusta dostave informacija i/ili propušteni testovi do sveukupno tri), unutar bilo kojeg 12-mjesečnog razdoblja, neovisno o tome koja je Antidoping organizacija utvrdila prekršaj dostave informacija o kretanju.

2.

Razdoblje od 12 mjeseci započinje na datum kada igrač učini propust dostave informacija o kretanju. Na to ne utječe nikakvo uspješno uzimanje uzoraka koje je obavljeno u odnosu na igrača tijekom 12-mjesečnog razdoblja. Međutim, ukoliko igrač koji je učinio jedan propust dostave informacija o kretanju ne učini daljnja dva propusta dostave informacija o kretanju unutar 12 mjeseci od prvog prekršaja, na kraju tog 12-mjesečnog razdoblja prvi propust dostave informacija o kretanju „ističe“ u svrhe utvrđene prema čl. 8 ovog Dodatka.

3.

Kada se igrač umirovi, ali se potom vrati u natjecanje, njegovo razdoblje nedostupnosti za testiranje izvan natjecanja zanemarit će se u svrhe izračunavanja 12-mjesečnog razdoblja.

4.

Svaki igrač koji dostavi netočne informacije o svom kretanju, bilo u odnosu na svoju lokaciju tijekom specifičnog 60-minutnog razdoblja, ili u vezi s njegovim kretanjem izvan tog vremenskog razdoblja, ili drugačije, time čini prekršaj antidoping pravila prema čl. 8 (Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka), i/ili 10 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela doping kontrole) FIFA Antidoping pravilnika. Kazne može izreći FIFA Disciplinska komisija.

5.

Ukoliko savez propusti osigurati FIFA-i točne i potpune informacije o kretanju za igrača koji nastupa za reprezentativnu momčad tog saveza, ovaj propust bit će predmetom razmatranja FIFA Antidoping odjela zbog propusta dostave informacija o kretanju.

Odredbe utvrđene u čl. 7 ovog Dodatka primjenjuju se analogno. Ukoliko, kao rezultat takvog razmatranja, FIFA Antidoping odjel zaključi da je igrač/savez prekršio svoju obvezu dostave informacija o kretanju, FIFA Antidoping odjel o tome obavještava savez i dostavlja slučaj FIFA Disciplinskoj komisiji koja će odlučiti o odgovarajućim kaznama, sukladno FIFA Disciplinskom kodeksu.

Članak 7 Upravljanje rezultatima u vezi propusta dostave informacija o kretanju

Postupak upravljanja rezultatima u vezi očiglednog propusta dostave informacija o kretanju je sljedeći:

1.

Igrač se može proglasiti da je učinio propust dostave informacija o kretanju samo u slučaju kada FIFA Antidoping odjel, nakon niže utvrđenog postupka upravljanja rezultatima, može dokazati svako od sljedećeg:

- a) da je igrač propisno obavješten:
 - i. da je određen za uključivanje u IRTP;
 - ii. o sljedećem zahtjevu da dostavlja točne i potpune informacije o kretanju; i
 - iii. o posljedicama bilo kojeg propusta da udovolji tom zahtjevu.
- b) da nije postupio sukladno tom zahtjevu do utvrđenog roka;
- c) da mu je, u slučaju drugog ili trećeg propusta dostave informacija u istom kvartalu, dana obavijest o prijašnjem propustu dostave informacija u skladu s odredbom utvrđenom u čl. 7 st. 2 ovog Dodatka te je propustio ispraviti taj propust do roka utvrđenog u toj obavijesti; i
- d) da je njegov propust u najmanju ruku nemaran. U te svrhe pretpostavit će se da je igrač učinio nemaran propust po dokazu da je bio obaviješten o zahtjevu, ali je ipak propustio postupiti u skladu s tim zahtjevom. Ovu pretpostavku igrač može sporiti samo ako dokaže da nikakvo nemarno ponašanje s njegove strane nije uzrokovalo ili doprinijelo tom propustu:

2.

Ukoliko se čini da su svi zahtjevi utvrđeni čl. 7 st. 1 ovog dodatka ispunjeni, tada, najkasnije 14 dana nakon datuma otkrivanja očiglednog propusta dostave informacija, FIFA Antidoping odjel mora poslati obavijest odnosnom igraču na način utvrđen Poglavljem X, Potpoglavljem 1 FIFA Antidoping pravilnika, kojim ga se poziva da odgovori u roku od 14 dana od primitka obavijesti. U obavijesti FIFA Antidoping odjel treba obavijestiti igrača:

- a) da, kako bi izbjegao daljnji propust dostave informacija, on mora dostaviti tražene informacije o kretanju do roka kojeg je utvrdio FIFA Antidoping odjel; rok se utvrđuje najmanje 24 sata nakon primitka obavijesti i ne kasnije od kraja mjeseca u kojem je obavijest primljena;

- b) da će, osim ako igrač uvjeri FIFA Antidoping odjel da nije bilo nikakvog propusta dostave informacija, biti evidentiran navodni propust dostave informacija o kretanju;
- c) da li je evidentiran bilo kakav drugi navodni propust dostave informacija od strane igrača u 12-mjesečnom razdoblju prije ovog navodnog propusta dostave informacija o kretanju;
i
- d) o posljedicama za igrača ukoliko panel za saslušanje podrži navodni propust dostave informacija o kretanju.

3.

Kada igrač pobija očigledan propust dostave informacija, FIFA Antidoping odjel mora ponovno ocijeniti jesu li svi uvjeti utvrđeni u st. 1 ovog članka ispunjeni. FIFA Antidoping odjel mora obavijestiti igrača, pismom koje mora biti poslano najkasnije 14 dana nakon primitka igračevog odgovora, da li inzistira da je došlo do propusta dostave informacija.

4.

Ukoliko ne bude primljen nikakav odgovor od igrača do relevantnog roka, ili ukoliko FIFA Antidoping odjel i dalje tvrdi da je učinjen propust dostave informacija, FIFA Antidoping odjel šalje obavijest igraču da će mu biti evidentiran navodni propust dostave informacija. FIFA Antidoping odjel će u isto vrijeme obavijestiti igrača da ima pravo na administrativno preispitivanje te odluke.

5.

Kada zatraži igrač, takvo administrativno preispitivanje obavlja se od strane osobe koju imenuje FIFA Antidoping odjel, koja nije bila uključena u prijašnje ocjenjivanje navodnog propusta dostave informacija. Preispitivanje se temelji samo na pisanim podnescima, te će se u postupku razmatrati je su li ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni u st. 1 ovog članka. Preispitivanje se dovršava u roku od 14 dana od primitka zahtjeva igrača, a odluka se dostavlja igraču putem dopisa koji se dostavlja najviše sedam dana nakon donošenja odluke.

6.

Ukoliko se čini, nakon takvog preispitivanja, da uvjeti iz st. 1 ovog članka nisu ispunjeni, navodni propust dostave informacija neće biti tretiran kao propust dostave informacija o kretanju u bilo koju svrhu. Igrač o tome mora biti obaviješten.

7.

Ukoliko igrač ne zatraži administrativno preispitivanje navodnog propusta dostave informacija do utvrđenog roka, ili ukoliko administrativno preispitivanje dovede do zaključka da su svi zahtjevi utvrđeni u st. 1 ovog članka ispunjeni, FIFA Antidoping odjel će igraču evidentirati navodni propust dostave informacija i obavijestiti igrača, WADA-u i sve druge relevantne antidoping organizacije o tom navodnom propustu dostave informacija te o datumu kada se isti dogodio na način utvrđen čl. 68 st. 7 FIFA Antidoping pravilnika.

8.

Svaka obavijest igraču sukladno ovom članku, kojim ga se izvješćuje o odluci da nije bilo nikakvog propusta dostave informacija, također se šalje WADA-i i svakoj drugoj strani/stranama koja ima pravo žalbe prema poglavlju X. FIFA Antidoping pravilnika.

Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu WADA-i i/ili takvoj/takvim strani/stranama u skladu s tim poglavljem.

Članak 8 Upravljanje rezultatima u odnosu na propušteni test

Postupak upravljanja rezultatima u slučaju očiglednog propuštenog testa bit će sljedeći:

1.

FIFA časnik za doping kontrolu podnosi izvješće o svakom neuspjelom pokušaju FIFA Antidoping odjelu, navodeći detalje pokušnog uzimanja uzorka, uključujući datum pokušaja, posjećenu lokaciju, točna vremena dolaska i odlaska na/s lokacije, poduzete korake na lokaciji u svrhu pronalaska igrača, uključujući detalje o svakom kontaktu ostvarenom s trećim stranama te sve druge relevantne detalje u vezi pokušnog uzimanja uzorka.

2.

Može se ustvrditi da je igrač propustio test samo kada FIFA Antidoping odjel može dokazati svako od sljedećeg:

- a) da je, kada je igrač obaviješten da je uključen u IRTP, on obaviješten o svojoj odgovornosti za propušteni test ukoliko nije bio na raspolaganju za testiranje tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja utvrđenog u njegovim informacijama o kretanju na lokaciji koju je specificirao za to vremensko razdoblje;
- b) da je FIFA časnik za doping kontrolu pokušao testirati igrača na odabrani dan u kvartalu, tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog u igračevim informacijama o kretanju za taj dan, na način da je posjetio lokaciju specificiranu za to vremensko razdoblje;
- c) da je tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja FIFA časnik za doping kontrolu učinio sve što je bilo razumno u danim okolnostima kako bi pokušao pronaći igrača, bez davanja ikakve ranije obavijesti o testiranju igraču;
- d) da su ispunjene odredbe utvrđene prema st. 3 ovog članka, ukoliko je primjenjivo; i
- e) da je propust igrača da bude dostupan za testiranje na specificiranoj lokaciji tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja bilo u najmanju ruku nemarno. U te svrhe, pretpostavit će se da je igrač bio nemaran po dokazu pitanja utvrđenih prema ovom stavku. Igrač može osporiti ovu pretpostavku dokazujući da nikakvo nemarno ponašanje s njegove strane nije uzrokovalo ili doprinijelo sljedećem:
 - da je nedostupan za testiranje na takvoj lokaciji tijekom takvog vremenskog razdoblja; i
 - propust ažuriranja njegovih najnovijih informacija o kretanju, kako bi dao obavijest o različitoj lokaciji gdje bi bio dostupan za testiranje tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja relevantnog dana.

3.

Kako bi se osiguralo pravedno postupanje prema igraču, u slučaju neuspjelog pokušaja testiranja igrača tijekom jednog od 60-minutnog razdoblja specificiranog u njegovim informacijama o kretanju, svaki naknadni pokušaj testiranja tog igrača može se računati kao propušteni test protiv igrača ukoliko se taj naknadni pokušaj dogodi nakon što je igrač primio obavijest, u skladu sa st. 4 ovog članka, o prvotnom neuspjelom pokušaju.

4.

Ukoliko se čini da su ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni st. 2 ovog članka tada, ali ne kasnije od 14 dana od datuma neuspjelog pokušaja, FIFA Antidoping odjel mora poslati obavijest igraču o neuspjelom pokušaju na način utvrđen poglavljem X, potpoglavljem 1 FIFA Antidoping pravilnika, pozivajući na dostavu odgovora u roku od 14 dana od primitka obavijesti. U obavijesti FIFA Antidoping odjel treba izvijestiti igrača o sljedećem:

- a) da će, osim ukoliko igrač uvjeri FIFA Antidoping odjel da nije bilo ni jednog propuštenog testa, navodno propušteni test biti evidentiran igraču;
- b) da li je bilo kakav drugi propust dostave informacija o kretanju evidentiran igraču u 12-mjesečnom razdoblju prije ovog navodno propuštenog testa; i
- c) o posljedicama za igrača ukoliko panel za saslušanje potvrdi navodni propušteni test.

5.

Kada igrač osporava očigledno propušteni test, FIFA Antidoping odjel mora ponovno ocijeniti da li su ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni u st. 2 ovog članka. FIFA Antidoping odjel mora obavijestiti igrača, dopisom kojeg treba poslati najkasnije 14 dana nakon primitka igračevog odgovora, da li i dalje tvrdi da je bilo propuštenog testa.

6.

Ukoliko do relevantnog roka ne bude primljen nikakav odgovor od igrača, ili ukoliko FIFA Antidoping odjel i dalje tvrdi da je bilo propuštenog testa, FIFA Antidoping odjel će poslati obavijest igraču da će mu se evidentirati navodno propušteni test. FIFA Antidoping odjel će u isto vrijeme izvijestiti igrača da ima pravo zatražiti administrativno preispitivanje navodno propuštenog testa. Izvješće o neuspjelom pokušaju u ovo vrijeme mora biti dostavljeno igraču, ako to nije bilo učinjeno ranije tijekom postupka.

7.

U slučajevima u kojima bude zatraženo, takvo administrativno preispitivanje provest će osoba imenovana od strane FIFA Antidoping odjela koja nije bila uključena u ranije razmatranje navodnog propuštenog testa. Razmatranje će se temeljiti samo na pisanim podnescima te će se uzeti u obzir jesu li svi zahtjevi utvrđeni st. 2 ovog članka ispunjeni. Ukoliko je potrebno, relevantni FIFA časnik za doping kontrolu može biti zatražen da dostavi daljnje informacije osobi koja provodi administrativno preispitivanje. Preispitivanje će biti završeno u roku od 14 dana od primitka igračevog zahtjeva, a odluka će biti dostavljena igraču putem pisma koje treba biti poslano najkasnije sedam dana nakon donošenja odluke.

8.

Ukoliko se čini, po završetku preispitivanja, da nisu bili ispunjeni zahtjevi utvrđeni u st. 2 ovog članka, neuspjeli pokušaj testiranja igrača neće se tretirati kao propušten test u bilo koju svrhu. Igrač mora o tome biti obaviješten.

9.

Ukoliko igrač ne zatraži administrativno preispitivanje navodnog propuštenog testa do relevantnog roka, ili ukoliko administrativno preispitivanje dovede do zaključka da su bili ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni st. 2 ovog članka, FIFA Antidoping odjel će igraču evidentirati navodni propušteni test te obavijestiti igrača i WADA-u te sve druge relevantne Antidoping organizacije o tom navodnom propuštenom testu i o datumu kada se isti dogodio, a na način koji je utvrđen čl. 68 st. 7 FIFA Antidoping pravilnika.

10.

Svaka obavijest poslana igraču u skladu s ovim člankom, kojom se potvrđuje suglasnost da nije bilo propuštenog testa, također će biti poslana WADA-i i svakoj drugoj strani/stranama s pravom žalbe prema poglavlju X. FIFA Antidoping pravilnika, te protiv te odluke WADA i/ili takva/takve strana/strane može uložiti žalbu u skladu s tim poglavljem.

Članak 9 Odgovornost za provođenje postupka

1.

FIFA Antidoping odjel vodi evidenciju svih propusta dostave informacija o kretanju za koje se tvrdi da je počinio svaki igrač u svojoj IRTP. Kada se tvrdi da je takav igrač učinio tri propusta dostave informacija o kretanju u bilo kojem 12-mjesečnom razdoblju, odgovornost za pokretanje postupka protiv igrača prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju), FIFA Antidoping pravilnika je kako slijedi:

- a) FIFA je odgovorna ukoliko se radi o dva ili više propusta dostave informacija o kretanju koje je utvrdila FIFA ili, ukoliko su propuste dostave informacija o kretanju utvrdile tri različite antidoping organizacije, odnosni igrač je bio uključen u IRTP s datumom trećeg propusta dostave informacija o kretanju;
- b) odnosni Savez ili NADO odgovoran je ukoliko tvrdi da je učinjeno dva ili više tih propusta dostave informacija ili, ukoliko tri različite antidoping organizacije tvrde da su učinjeni propusti dostave informacija, odnosni igrač je bio uključen u nacionalnu registriranu grupu za testiranje s datumom trećeg propusta dostave informacija o kretanju. U tom slučaju, reference na FIFA-u ili FIFA Disciplinsku komisiju smatraju se, gdje je primjenjivo, kao da znače savez/NADO ili relevantni panel za saslušanje.

2.

FIFA ima pravo primiti takve daljnje informacije o takvoj tvrdnji da je učinjen propust dostave informacija od bilo koje druge antidoping organizacije, kako bi se ocijenila snaga dokaza takvog propusta dostave informacija i kako bi se pokrenuo postupak prema čl. 9 FIFA Antidoping pravilnika s tim u vezi. Ukoliko FIFA u dobroj vjeri odluči da su dokazi u vezi s takvim navodnim propustom(propustima) dostave informacija o kretanju nedostadni kako bi poduprli takav postupak prema čl. 9 FIFA Antidoping pravilnika, ona može odbiti pokretanje postupka na osnovu takvog navodnog(navodnih) propusta u vezi dostave informacija o kretanju. Svaka odluka odgovorne antidoping organizacije da se proglašeni propust dostave informacija o kretanju treba zanemariti radi nedostatka dovoljno dokaza, dostavit će se drugim antidoping organizacijama i WADA-i, bit će bez prejudiciranja WADA-inog prava na žalbu prema poglavlju X. FIFA Antidoping pravilnika te u svakom slučaju neće utjecati na valjanost drugih propusta dostave informacija o kretanju za koje se tvrdi da je počinio odnosni igrač.

3.

FIFA također treba razmatrati u dobroj vjeri da li igraču treba izreći privremenu suspenziju do donošenja odluke u postupku, sukladno poglavlju VI. FIFA Antidoping pravilnika.

4.

Igrač za kojeg se tvrdi da je počinio prekršaj antidoping pravila prema čl. 9 FIFA Antidoping pravilnika, ima pravo na utvrđivanje takve tvrdnje na potpunom dokaznom saslušanju u skladu s poglavljem X, potpoglavljem 2 FIFA Antidoping pravilnika.

5.

FIFA Disciplinska komisija nije obvezna bilo kakvom odlukom donesenom tijekom postupka upravljanja rezultatima, bilo da se odnosi na adekvatnost bilo kojeg objašnjenja ponuđenog za propust dostave informacija o kretanju ili drugome. Umjesto toga, teret je na Antidoping organizaciji odgovornoj za pokretanje postupka kako bi dokazala sve neophodne elemente takvog navodnog propusta dostave informacija o kretanju.

6.

Ukoliko FIFA Disciplinska komisija odluči da je jedan ili dva navodna propusta dostave informacija o kretanju dokazan prema potrebnom standardu, ali da to nije slučaj kod trećeg navodnog propusta dostave informacija o kretanju, neće se utvrditi počinjenje prekršaja čl. 9 FIFA Antidoping pravilnika. Međutim, ukoliko igrač potom učini jedan ili dva daljnja propusta dostave informacija o kretanju u relevantnom 12-mjesečnom razdoblju, može se pokrenuti novi postupak na temelju kombinacije učinjenih propusta dostave informacija o kretanju, utvrđenih na zadovoljstvo panela za saslušanje u prijašnjem postupku (u skladu s čl. 68 st. 3 FIFA Antidoping pravilnika) te propusta dostave informacije o kretanju koje je naknadno učinio igrač.

7.

Kada FIFA propusti pokrenuti postupak protiv igrača prema čl. 9 (Propust dostave informacija o kretanju) FIFA Antidoping pravilnika u roku od 30 dana od WADA-inog primitka obavijesti o trećem navodnom propustu dostave informacija o kretanju tog igrača u bilo kojem 12-mjesečnom razdoblju, smatrat će se da je FIFA odlučila da nije počinjen nikakav prekršaj antidoping pravila, u svrhu izazivanja prava na žalbu utvrđenih u poglavlju X. FIFA Antidoping pravilnika.

Dodatak D: Postupak testiranja

Članak 1 Neophodne informacije

1.

Na svim FIFA doping kontrolama, FIFA časnik za doping kontrolu treba osigurati da je igrač obaviješten o sljedećem:

- a) uzimanje uzoraka obavlja se u nadležnosti FIFA-e;
- b) od igrača se zahtjeva da pristupi uzimanju uzorka;
- c) nepoštovanje ove obveze može rezultirati posljedicama;
- d) ukoliko igrač odabere da će konzumirati bilo kakvu osiguranu hranu ili svoju vlastitu hranu ili tekućinu (bezalkoholna pića), prije davanja uzorka, to je u potpunosti na njegovu vlastitu odgovornost;
- e) uzorak kojeg da igrač FIFA časniku za doping kontrolu bit će prvi urin igrača nakon poziva na doping kontrolu.

Svi igrači bit će u pratnji službenog predstavnika momčadi u svako vrijeme, po mogućnosti u pratnji liječnika momčadi.

Članak 2 Postupak za testove tijekom natjecanja

1.

Minimalno dva od četiri ždrijebanih igrača (u skladu s čl. 3 st. 6 ovog dodatka), iz svake natjecateljske momčadi testirat će se na svakoj utakmici na kojoj se imaju obaviti doping testovi. Testiraju se prva dva igrača ždrijebanana iz svake momčadi, a preostala dvojica ih zamjenjuju u slučaju ozljede. U slučaju natjecanja s nižim brojevima igrača, npr. nogomet na pijesku ili futsal, testira se najmanje jedan igrač po momčadi. Za ciljano testiranje momčadi tijekom natjecanja, ždrijeba se i testira minimalno četiri igrača iz odnosne momčadi.

Priprema za uzimanje uzorka

2.

FIFA časnik za doping kontrolu pribavlja službene liste igrača obje momčadi od FIFA delegata utakmice ili FIFA glavnog koordinatora prije utakmice.

3.

Obrazac 0-1 (Dodatak E), ispunjava se prije svake utakmice od strane liječnika momčadi i predaje se osobno ili od strane osobe od povjerenja FIFA časniku za doping kontrolu. Liječnik momčadi na obrazac 0-1 ručno upisuje sve lijekove koje je igrač uzeo ili mu je propisano uzimanje u razdoblju od 72 sata prije utakmice, uz naznaku naziva supstance, doze, kada i u kojem trajanju je propisano uzimanje te način primjene. Liječnik momčadi također zapisuje, na osnovu njemu dostupnih informacija, lijekove i dodatke prehrani koje je igrač uzeo bez liječničkog recepta.

Detalji o lijekovima potvrđenima na obrascu 0-1 otkrivaju se samo ako nalaz doping testa bude pozitivan. Ukoliko se pokaže da je lijek naznačen na obrascu 0-1 zabranjena supstanca, FIFA časnik za doping kontrolu ima pravo obaviti daljnje istrage, koje mogu dovesti do suspenzije igrača. Obrazac 0-1 inače u svako vrijeme ostaje u posjedu FIFA časnika za doping kontrolu.

4.

Igrači koji će se testirati određuju se ždrijeбом kojeg obavlja FIFA časnik za doping kontrolu na poluvremenu utakmice u prostoriji za doping kontrolu. Pored FIFA časnika za doping kontrolu i njegovog pomoćnika, sljedeće osobe će biti prisutne ždrijeбу:

- a) službeni predstavnik iz svake od dviju natjecateljskih momčadi;
- b) ukoliko je zatraženo, FIFA delegat utakmice ili njegov zamjenik.

5.

FIFA časnik za doping kontrolu obavlja ždrijeб na sljedeći način:

- a) prvo provjerava imena i prezimena te brojeve na dresu igrača na službenoj listi igrača;
- b) potom na stol rasprostire oznake od pleksiglasa na kojima se nalaze brojevi svih igrača obje momčadi koji imaju pravo nastupa i mogu igrati, kao i svih ozlijeđenih igrača i/ili onih koji nemaju pravo nastupa iz disciplinskih razloga te sjede na klupi;
- c) on mora osigurati da ne nedostaje niti jedan broj prije nego oznake stavi u dvije platnene vrećice različitih boja, po jednu za svaku momčad;
- d) tada izvlači četiri broja iz svake vrećice i, bez da ih gleda, stavlja ih u zasebne kovertе označene brojevima 1 do 4 za svaku momčad;
- e) naposljetku, pečati svih osam koverti, potpisuje ih na poleđini preko zalijepljenog pečata, daje ih na potpis predstavnicima momčadi i pohranjuje ih na sigurno mjesto;
- f) platnene vrećice stavljaju se sa strane u dvije zasebne kovertе, koje se pečate i supotpisuju ih predstavnici momčadi.

6.

Dva igrača iz svake momčadi čiji su brojevi stavljeni u kovertе 1 i 2 podvrgavaju se doping testu. Međutim, ukoliko bilo koji od te dvojice igrača bude ozlijeđen prije završetka utakmice, FIFA časnik za doping kontrolu odlučuje je li ozljeda dovoljno ozbiljna da bi spriječila igrača od podvrgavanja doping testu. Ukoliko on odluči da je ozljeda dovoljno ozbiljna, igrač čiji je broj u koverti 1 bit će zamijenjen za doping test s igračem u koverti 3, a igrač čiji je broj u koverti 2 bit će zamijenjen za doping test igračem u koverti 4.

7.

Pored toga, FIFA časnik za doping kontrolu ima pravo imenovati dodatne igrače za testiranje u bilo koje vrijeme prije, tijekom ili nakon utakmice. Objašnjenje za imenovanje nije potrebno.

Obavijest igračima

8.

Petnaest minuta¹ prije završetka utakmice (koja traje 90 minuta), FIFA časnik za doping kontrolu otvara kovertu 1 i 2 za svaku momčad u prostoriji za doping kontrolu u prisutnosti predstavnika svake momčadi.

¹ U slučaju futsal utakmica, FIFA časnik za doping kontrolu otvara kovertu 1 i 2 za svaku momčad u prostoriji za doping kontrolu u prisutnosti predstavnika iz svake momčadi deset minuta nakon početka drugog poluvremena.

9.

FIFA časnik za doping kontrolu potom naznačuje na obrascu 0-2 ime i prezime i broj ždrijebanog igrača te potpisuje obrazac kojeg zatim daje na potpis predstavniku momčadi. FIFA časnik za doping kontrolu nakon toga predaje kopije obrasca predstavniku svake momčadi. Zelene kopije obrasca 0-2 uručuju se FIFA delegatu utakmice ili FIFA glavnom koordinatoru koji sjedi na uzdužnoj crti.

10.

Ukoliko igrač dobije crveni karton u bilo koje vrijeme tijekom utakmice, FIFA časnik za doping kontrolu odlučuje hoće li igrač biti ispraćen od strane pratitelja u prostoriju za doping kontrolu, u svlačionicu njegove momčadi ili u područje tribine koje je određeno za njegovu momčad kako bi s te pozicije gledala utakmicu dok ne budu poznata imena igrača izabranih za doping test, a kako bi on bio dostupan podvrgnuti se testu odmah nakon utakmice, ukoliko je potrebno. Igrač može predložiti da dobrovoljno da uzorak kako bi bio pušten nakon postupka. Međutim, FIFA časnik za doping kontrolu može prihvatiti ili odbiti igračev prijedlog bez davanja ikakvog opravdanja za svoju odluku.

Članak 3 Postupak za nenajavljeno testiranje izvan natjecanja, tijekom aktivnosti momčadi

Priprema za uzimanje uzorka

1.

FIFA ili odnosna konfederacija obavlja nenajavljene doping testove na osnovu informacija o kretanju momčadi u elitnoj grupi za testiranje (ETP) i u grupi za testiranje prije natjecanja (PCTP). U skladu s planom distribucije testa, FIFA Antidoping odjel odabire momčadi za testiranje. FIFA Antidoping odjel tada utvrđuje datum(e) odnosnog(ih) testa(testova) i traži lokaciju odabrane momčadi uvidom u dostavljene informacije o kretanju momčadi. FIFA Antidoping odjel shodno tome planira pristup i određuje FIFA časnika za doping kontrolu dostupnog na odnosnoj lokaciji(lokacijama) i na odnosni datum(datume) kako bi obavio nenajavljeni test te ga izvješćuje o kretanju momčadi na odnosan datum(datume).

2.

Ukoliko FIFA časnik za doping kontrolu ne može kontaktirati momčadi nakon razumnih pokušaja, koristeći dostavljene informacije o kretanju, predmet se prijavljuje FIFA Antidoping odjelu čim je prije moguće, a kako je utvrđeno Dodatkom C. FIFA Antidoping odjel potom pristupa ocjenjivanju je li bilo propusta dostave informacija o kretanju u skladu s Dodatkom C.

3.

Ukoliko je FIFA časnik za doping kontrolu locirao momčad, on se predstavlja vođi ili zamjeniku vođe delegacije relevantne momčadi ili kluba uz predočenje ovlaštenja za rad kao FIFA časnik za doping kontrolu i naloga za odnosnu kontrolu, te s njime, liječnikom momčadi i, ukoliko je primjenjivo, trenerom, razgovara o postupku za doping test.

4.

Vođa delegacije relevantne momčadi ili kluba uručuje FIFA časniku za doping kontrolu najnoviju listu igrača momčadi, uključujući bilo kojeg igrača koji je odsutan u vrijeme obavljanja doping testa. Razlozi za svako takvo odsustvo daju se FIFA časniku za doping kontrolu, kao i raspored vremena dolaska u ili povratka s lokacije aktivnosti momčadi za te igrače. FIFA časnik za doping kontrolu odlučuje da li će ti igrači biti uključeni u postupak ždrijeba za igrače koji se moraju podvrgnuti doping testu. On će potom obavijestiti FIFA Antidoping odjel, koji će pristupiti ocjenjivanju je li bilo propusta dostave informacija o kretanju u skladu s Dodatkom C.

5.

FIFA časnik za doping kontrolu predaje liječniku momčadi kopiju obrasca 0-1, u kojeg liječnik momčadi upisuje sve lijekove koji su dani i propisani svim igračima uključenima u aktivnosti momčadi tijekom posljednja 72 sata, ukoliko je neophodno, nakon konzultacije s igračima. Aranžmani utvrđeni prema čl. 2 st. 3 ovog dodatka također se primjenjuju u odnosu na pojedinosti koje se unose na obrazac 0-1 i postupak za korištenje ovog obrasca.

6.

Obavlja se ždrijeb najmanje četiri igrača iz odnosne momčadi. Broj igrača, međutim, može varirati prema FIFA-inom godišnjem planu doping kontrola, a u slučaju ciljanog testiranja. FIFA časnik za doping kontrolu ždrijeba imena igrača koji se moraju podvrgnuti doping testu. Pojedinačni igrači iz momčadi mogu također biti podložni ciljanom testiranju. Pored FIFA časnika za doping kontrolu i, ukoliko je primjenjivo, njegovog pomoćnika, dva službena predstavnika odnosne momčadi također prisustvuju ždrijebu.

7.

FIFA časnik za doping kontrolu obavlja ždrijeb na sljedeći način:

- a) prvo provjerava imena i prezimena te brojeve na dresu igrača na najnovijoj listi igrača prisutnih tijekom aktivnosti momčadi;
- b) potom na stol rasprostire oznake od pleksiglasa na kojima se nalaze brojevi svih igrača prijavljenih u skladu s čl. 3 st. 4 ovog Dodatka.
- c) on mora osigurati da ne nedostaje niti jedan broj prije nego oznake stavi u platnenu vrećicu;
- d) tada izvlači najmanje četiri broja iz ove vrećice.

8.

Ukoliko je jedan ili više ždrijebanih igrača ozlijeđen ili bolestan, FIFA časnik za doping kontrolu odlučuje da li oni ipak moraju ići na doping test ili mogu biti zamijenjeni drugim igračima koji su već ždriebani ili trebaju biti ždriebani ili imenovani.

Obavijest igračima

9.

FIFA Časnik za doping kontrolu i službena osoba momčadi/liječnik momčadi prisutni na ždrijebu potpisuju obrazac 0-2. FIFA časnik za doping kontrolu obavještava igrača. FIFA časnik za doping kontrolu će:

- a) se identificirati igraču, pokazujući mu da je ovlašten FIFA časnik za doping kontrolu te nalog za odnosnu kontrolu;
- b) tražiti igrača da mu pokaže identifikacijski dokument te utvrditi igračev identitet kako bi osigurao da je igrač koji treba biti obavješten isti igrač koji je odabran za doping kontrolu. Način identifikacije igrača ili propust igrača da potvrdi svoj identitet dokumentirat će se i prijaviti FIFA Antidoping odjelu. U takvom slučaju, FIFA Antidoping odjel odlučuje da li je prikladno prijaviti situaciju kao propust ispunjavanja obveze, kako je utvrđeno čl. 46 (Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija) FIFA Antidoping pravilnika.

Članak 4 Postupak za nenajavljene testove izvan natjecanja za pojedine igrače

1.

FIFA obavlja nenajavljene doping testove na osnovu informacija o kretanju pojedinih igrača u IRTP-u. U skladu s planom distribucije testa, FIFA Antidoping odjel odabire pojedine igrače za testiranje putem metode slučajnog ili ciljanog odabira. FIFA Antidoping odjel tada utvrđuje datum(e) odnosnog(ih) testa(testova) i traži lokaciju odabranog igrača uvidom u dostavljene informacije o kretanju igrača, planira pristup i shodno tome vrijeme obavijesti te određuje FIFA časnika za doping kontrolu dostupnog na odnosni datum(datume) i na lokacijama kako bi obavio nenajavljeni test te ga izvješćuje o kretanju igrača na odnosan datum(datume).

2.

Za nenajavljeno uzimanje uzoraka izvan natjecanja potrebno je učiniti razumne pokušaje kako bi se igrače obavijestilo da su odabrani za uzimanje uzoraka. FIFA časnik za doping kontrolu bilježi sve pokušaje obavješćavanja igrača koje je on učinio tijekom takvog razdoblja.

3.

U slučaju maloljetnog igrača, ili u situacijama kada je potreban i dostupan prevoditelj, FIFA časnik za doping kontrolu razmatra da li treća strana mora biti obaviještena prije obavješćavanja igrača.

4.

Primjenjuje se postupak identifikacije utvrđen u čl. 3 st. 9 ovog Dodatka. FIFA časnik za doping kontrolu također izvješćuje igrača o njegovima pravima, uključujući njegovo pravo:

- a) da ima zastupnika i, ukoliko je dostupan, prevoditelja;
- b) da traži dodatne informacije o postupku uzimanja uzorka;
- c) da traži odgodu prijavljivanja u prostoriju za doping kontrolu zbog valjanih razloga (kako je utvrđeno čl. 5 ovog Dodatka); i
- d) da zatraži izmjene zbog onesposobljenosti;

kao i o njegovim odgovornostima, uključujući zahtjev:

- a) da se javi za test u roku sat vremena, osim ukoliko postoje valjani razlozi za odgodu;
- b) da ostane pod izravnim nadzorom, kako je utvrđeno čl. 5 ovog Dodatka;

- c) da ostane pod izravnim nadzorom FIFA časnika za doping kontrolu sve do završetka postupka uzimanja uzorka.

5.

Ukoliko FIFA časnik za doping kontrolu ne može kontaktirati igrača nakon razumnih pokušaja da to učini, koristeći se informacijama o kretanju koje je dostavio igrač, slučaj se prijavljuje FIFA Antidoping odjelu što je prije moguće, a kako je utvrđeno u Dodatku C (čl. 8 st. 1). FIFA časnik za doping kontrolu tada pristupa ocjenjivanju je li bilo propusta dostave informacija o kretanju u skladu s Dodatkom C.

Članak 5 Vrijeme prijave

1.

Od trenutka obavijesti pa sve dok igrač napusti prostoriju za doping kontrolu na kraju uzimanja njegovog uzorka, on će u svako vrijeme biti pod nadzorom.

2.

Općenito, primjenjuje se sljedeće: za kontrole tijekom natjecanja, svaki odnosni savez i/ili momčad treba osigurati da igrači odabrani za doping test prate pratitelja u prostoriju za doping kontrolu izravno s terena čim je utakmica završena. Za nenajavljene testove igrača u IRTP-u, u trenutku kad je igrač obaviješten, on se mora javiti u prostoriju namijenjenu doping kontroli u roku od sat vremena.

3.

FIFA časnik za doping kontrolu može po vlastitoj diskreciji razmotriti bilo kakav razuman zahtjev ili bilo kakav zahtjev igrača da se dozvoli odgoda prijavljivanja u prostoriju za doping kontrolu te može dati takvu dozvolu ukoliko igrač može biti kontinuirano pod izravnim nadzorom tijekom odgode i ukoliko se zahtjev odnosi na sljedeće aktivnosti:

Za testiranje tijekom natjecanja:

- a) sudjelovanje u svečanosti proslave pobjede;
- b) ispunjavanje medijskih obveza (npr. kratki intervjui, ali ne tiskovne konferencije);
- c) dobivanje neophodnog medicinskog tretmana;
- d) sve druge iznimne okolnosti koje mogu biti opravdane, i koje će biti dokumentirane.

Za testiranje izvan natjecanja:

- a) dovršenje treninga;
- b) dobivanje neophodnog medicinskog tretmana;
- c) foto identifikacija;
- d) sve druge iznimne okolnosti koje mogu biti opravdane, i koje će biti dokumentirane.

4.

FIFA časnik za doping kontrolu dokumentirat će sve razloge za odgodu prijavljivanja u prostoriju za doping kontrolu samo ukoliko oni zahtijevaju daljnju istragu FIFA-e. Svaki propust igrača da ostane pod stalnim nadzorom također se bilježi na obrascu 0-2.

5.

FIFA časnik za doping kontrolu odbit će zahtjev za odgodu od igrača ukoliko nije moguće da igrač bude u stalnoj pratnji.

6.

Ukoliko, za vrijeme nadzora igrača, FIFA časnik za doping kontrolu primijeti bilo što, što potencijalno može kompromitirati test, on prijavljuje i dokumentira okolnosti. Ukoliko FIFA časnik za doping kontrolu smatra potrebnim, on će postupiti sukladno zahtjevima čl. 46 (Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija) FIFA Antidoping pravilnika, i/ili razmotriti je li potrebno uzeti dodatni uzorak od igrača.

Članak 6 Prostorija za doping kontrolu

1.

Prostorija za doping kontrolu mora igraču osigurati privatnost. Za testiranja tijekom natjecanja mora uvijek, a za nenajavljena testiranja, gdje je moguće, biti korištena isključivo kao prostorija za doping kontrolu za vrijeme trajanja uzimanja uzorka. FIFA časnik za doping kontrolu bilježi sva značajna odstupanja od ovih kriterija.

2.

U slučaju doping kontrola tijekom natjecanja, samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup u prostoriju za doping kontrolu:

- a) igračima koji su odabrani za testiranje;
- b) službenom predstavniku iz dvije sudioničke momčadi, po mogućnosti liječniku momčadi;
- c) FIFA časniku za doping kontrolu;
- d) akreditiranom(akreditiranim) asistentu(asistentima) FIFA časnika za doping kontrolu;
- e) lokalnoj službenoj osobi, ukoliko je zatraženo;
- f) FIFA delegatu utakmice, ukoliko je zatraženo;
- g) FIFA glavnom koordinatoru, ukoliko je zatraženo;
- h) prevoditelju kojeg je odobrila FIFA, ukoliko je zatraženo;
- i) neovisnom promatraču koji mora biti liječnik sukladno FIFA-inim zahtjevima.

3.

U slučaju nenajavljenih doping testova tijekom aktivnosti momčadi, samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup prostoriji za doping kontrolu:

- a) igraču(igračima) koji je/su odabran/i za testiranje;
- b) osobi koja je u pratnji igrača, idealno liječnik momčadi;
- c) FIFA časnik za doping kontrolu;
- d) akreditirani asistent(i) FIFA časnika za doping kontrolu;
- e) prevoditelj kojeg je odobrila FIFA, ukoliko je zatraženo.

4.

U slučaju nenajavljenih doping testova na pojedinim igračima, samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup prostoriji za doping kontrolu:

- a) igraču koji je odabran za testiranje;
- b) osobi koja je u pratnji igrača ili svjedok kojeg je odabrao igrač;
- c) FIFA časnik za doping kontrolu.

5.

Igrači odabrani za testiranje ostaju u čekaonici prostorije za doping kontrolu dok ne budu spremni dati uzorak. Tijekom natjecanja, igračima se na raspolaganje stavljaju bezalkoholna pića u obliku neotvorenih i zapečaćenih plastičnih boca, od kojih se neke stavljaju u frižider koji se nalazi u prostoriji za doping kontrolu.

6.

Za testiranja tijekom natjecanja, lokalna sigurnosna tijela poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurali da niti jedan osoba osim onih koje su ovlaštene prema st. 2 ovog članka, ne uđe u prostoriju za doping kontrolu. Ulaz u prostoriju za doping kontrolu bit će stalno čuvan. Relevantne delegacije momčadi odgovorne su za sigurnost tijekom testova izvan natjecanja. FIFA časnik za doping kontrolu ovlašten je odbiti neovlaštenim osobama pristup prostoriji za doping kontrolu.

7.

U iznimnim okolnostima, FIFA časnik za doping kontrolu može dati odobrenje igraču da napusti prostoriju za doping kontrolu, pod uvjetom da je s igračem dogovorio sljedeće uvjete za odlazak iz prostorije:

- a) svrhu odlaska igrača iz prostorije za doping kontrolu;
- b) vrijeme povratka (ili povratak nakon završetka dogovorene aktivnosti);
- c) da igrač mora ostati pod nadzorom u svako vrijeme.

FIFA časnik za doping kontrolu dokumentirat će stvarno vrijeme odlaska i povratka igrača.

Članak 7 Obavljanje postupka uzimanja uzoraka: uzimanje uzoraka urina

1.

FIFA časnik za doping kontrolu odgovoran je za uzimanje uzorka, posebice je odgovoran osigurati da se uzorak propisno prikupi, identificira i zapečati. On provjerava identitet igrača prema igračevoj akreditaciji ili drugom identifikacijskom dokumentu i odgovarajućim obrascima. On također osigurava da igrač bude obavješten o svojim pravima i odgovornostima te zahtjevima postupka uzimanja uzorka.

2.

FIFA časnik za doping kontrolu u obrazac 0-2 bilježi informacije o uzimanju uzoraka tijekom natjecanja ili izvan natjecanja, navodeći da li se radi o najavljenom ili nenajavljenom uzimanju uzorka, datumu, imenu i prezimenu igrača, broju igrača i momčadi, ukoliko je primjenjivo.

3.

Igraču se prvo nudi izbor pribora za uzimanje uzorka koja će odgovarati zahtjevima utvrđenima u Međunarodnom standardu za testiranje. Sam igrač će izabrati:

- a) zapečaćenu i steriliziranu posudu; i
- b) kutiju koja sadrži dvije zapečaćene i numerirane boce, jednu označenu sa Uzorak „A“ i drugu sa Uzorak „B“.

FIFA časnik za doping kontrolu i igrač potom provjeravaju da se svi brojevi koda podudaraju i osiguravaju da FIFA časnik za doping kontrolu na obrascu 0-2 točno upiše taj broj koda. Ukoliko se brojevi ne podudaraju, igrač odabire drugu kutiju, a FIFA časnik za doping kontrolu to bilježi na obrascu 0-2.

4.

FIFA časnik za doping kontrolu daje uputu igraču da provjeri da su svi poklopci na odabranom priboru netaknuti i da nitko nije rukovao priborom. Ukoliko igrač nije zadovoljan s odabranim priborom, može izabrati drugi pribor. Ukoliko igrač nije zadovoljan s bilo kojim dostupnim priborom, to će evidentirati FIFA časnik za doping kontrolu.

- a) Ukoliko se FIFA časnik za doping kontrolu ne slaže s igračem da je sav dostupan pribor kojeg može izabrati nezadovoljavajući, on daje uputu igraču da nastavi s davanjem uzorka.
- b) Ukoliko se FIFA časnik za doping kontrolu slaže s igračem da je sav dostupan pribor kojeg može izabrati nezadovoljavajući, on prekida uzimanje urina igrača i taj postupak evidentira.

5.

Igrač drži kontrolu nad priborom za uzimanje uzorka i bilo kojim danim uzorkom sve dok uzorak ne bude zapečaćen. Dodatnu pomoć bilo kojem igraču može pružiti osoba koja je u pratnji igrača ili FIFA časnik za doping kontrolu, prema ovlaštenju igrača.

6.

FIFA časnik za doping kontrolu ili njegov asistent odlaze u područje privatnosti kako bi igrač dao uzorak. Igrač potom urinira u posudu pod izravnim nadzorom FIFA časnika za doping kontrolu ili njegovog asistenta, koji će biti istog spola kao igrač. FIFA časnik za doping kontrolu ili njegov asistent osigurava nesmetan pogled na uzorak koji izlazi iz tijela igrača.

Ukupna količina urina u bocama „A“ i „B“ treba biti najmanje 90 ml. FIFA časnik za doping kontrolu provjerava, u prisutnosti igrača, da je osigurana prikladna količina urina za analizu te bilježi količinu urina. Kada je količina urina nedostatna, FIFA časnik za doping kontrolu izvješćuje igrača da je potrebno dati dodatni uzorak te provesti postupak u skladu s postupkom opisanim u st. 13 ovog članka. Odluka je na FIFA časniku za doping kontrolu. Vrijeme djelomičnog i potpunog osiguranja uzorka bilježi se na obrascu 0-2.

7.

Igrač odlučuje da li će on ili FIFA časnik za doping kontrolu uliti urin u boce. Ukoliko igrač odluči to sam učiniti, FIFA časnik za doping kontrolu objasniti će mu postupak. Boca B ispunjava se do najmanje 30 ml, a ostatak urina ulijeva se u bocu „A“ do najmanje 60 ml. Ukoliko nakon toga preostane urina, FIFA časnik za doping kontrolu osigurat će da igrač prvo ulije urin u bocu „A“, pa zatim u bocu „B“ do kapaciteta prema preporuci proizvođača pribora. FIFA časnik za doping kontrolu uputit će igrača da ostavi malu količinu urina u posudi za uzimanje uzorka kako bi se testirao taj rezidualan urin u skladu sa st. 9 ovog članka.

8.

Nakon što se uzorak urina ulije u boce „A“ i „B“, igrač odlučuje da li će ih on zapečatiti ili FIFA časnik za doping kontrolu. Igrač i FIFA časnik za doping kontrolu osigurat će da boce budu propisno zapečaćene te će još jednom usporediti brojeve koda na obje boce, na čepovima boca te pojedinosti na obrascu 0-2.

9.

FIFA časnik za doping kontrolu utvrdit će specifičnu težinu, korištenjem preostalog rezidualnog urina u posudi za uzimanje uzorka te zabilježiti rezultat na obrascu 0-2. Nakon toga igrač može zatražiti da svaki rezidualni urin koji neće biti poslan na analizu bude bačen pred igračem. Ukoliko uzorak nema prikladnu specifičnu težinu za analizu, FIFA časnik za doping kontrolu izvješćuje igrača da mora dati dodatni uzorak i obaviti postupak utvrđen u st. 14 ovog članka.

10.

Nakon toga igrač, osoba koja mu je u pratnji, ukoliko je primjenjivo, i FIFA časnik za doping kontrolu potpisuju obrazac 0-2.

11.

FIFA časnik za doping kontrolu potom u obrazac 0-2 unosi sljedeće informacije: FIFA natjecanje (ukoliko je primjenjivo, inače se odabire „Izvan natjecanja“), utakmica, broj utakmice (ukoliko je primjenjivo), mjesto, datum, broj koda uzoraka „A“ i „B“ i specifična težina uzoraka urina, te potpisuje obrazac.

12.

FIFA časnik za doping kontrolu nosi uzorke „A“ i „B“ svakog testiranog igrača u laboratorij uz kopiju obrasca 0-2, ili se uzorci šalju kurirskom službom. U potonjem slučaju kurir predaje FIFA časniku za doping kontrolu obrazac lanca čuvanja uzoraka, kojeg obojica potpisuju, a kojim se potvrđuje da će se doping uzorci propisno transportirati u odgovarajućim spremnicima i uredno dostaviti.

Postupak ukoliko propisana količina urina od 90 ml nije dobivena

13.

Igrač odabire kutiju, kako je utvrđeno u st. 3 ovog članka. On otvara samo bocu „A“ i odabire privremeni pribor za zatvaranje (privremeni čep i numerirana sigurnosna traka).

Igrač ili FIFA časnik za doping kontrolu (kako je utvrđeno st. 7 ovog članka) ulijeva urin u bocu „A“ i pečati ju, korištenjem privremenog čepa prije zamjene čepa na boci. Zatim stavlja bocu „A“ natrag u kutiju, koja također sadrži bocu „B“, te ju pečati sigurnosnom trakom, čiji je broj registriran na obrascu 0-2.

FIFA časnik za doping kontrolu i igrač provjeravaju da je broj koda i količina te identitet nedostatnog uzorka točno zabilježen na obrascu 0-2. Zapečaćena kutija ostaje pod kontrolom FIFA časnika za doping kontrolu ili igrača.

Igrač se zatim vraća u čekaonicu. Čim igrač bude u mogućnosti dati dodatni uzorak urina, odabrat će novu, zapečaćenu i steriliziranu posudu za uzimanje uzorka te se postupak uzimanja uzorka ponavlja kako je utvrđeno ovim člankom.

Nakon provjere čepa privremenog pribora za zatvaranje, FIFA časnik za doping kontrolu ili igrač (kako je utvrđeno st. 7 ovog članka), tada ulijeva urin iz boce „A“ u posudu koja sadrži svježe dan uzorak urina. Svaku nepravilnost u vezi s čepom bilježi FIFA časnik za doping kontrolu te se to istražuje u skladu s čl. 46 (Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija), FIFA Antidoping pravilnika.

Ukoliko je količina urina još uvijek manja od 90 ml, postupak se ponavlja. Kada se dobije količina urina od 90 ml, postupak se nastavlja kako je utvrđeno stavcima 8 do 12 ovog članka.

Postupak ukoliko uzorak urina ne udovoljava zahtjevu za prikladnu specifičnu težinu za analizu

14.

Kada je igrač u mogućnosti osigurati dodatan uzorak, FIFA časnik za doping kontrolu ponavlja postupak za uzimanje uzorka, kako je utvrđeno stavcima 8 do 12 ovog članka.

FIFA časnik za doping kontrolu nastavlja s uzimanjem dodatnih uzoraka dok se ne ispuni zahtjev za prikladnu specifičnu težinu za analizu, ili dok FIFA časnik za doping kontrolu ne utvrdi da postoje iznimne okolnosti koje znače da je zbog logističkih razloga nemoguće nastaviti sa uzimanjem uzorka. Takve iznimne okolnosti dokumentirat će FIFA časnik za doping kontrolu. U takvi okolnostima, ukoliko je odgovarajuće, FIFA može istražiti moguću povredu antidoping pravila.

FIFA časnik za doping kontrolu bilježi činjenicu da uzeti uzorci pripadaju jednom igraču te redosljed kojim su uzorci dani. Tada šalje sve uzorke, neovisno o njihovoj specifičnoj težini, laboratoriju na analizu. Laboratorij će, u suradnji s FIFA-om, utvrditi koji uzorci će se analizirati.

Članak 8 Obavljanje postupka uzimanja uzorka: uzimanje uzoraka krvi

1.

FIFA planom distribucije testa utvrđuje se od kojih će se igrača, između onih koji su izabrani za doping kontrolu, uzeti uzorci krvi.

2.

Tijekom natjecanja dio prostorije za doping kontrolu bit će pregrađen kako bi se obavio postupak uzimanja krvi.

3.

Uzimanje uzoraka krvi od igrača se, općenito, obavlja prije uzimanja uzorka urina igrača.

4.

FIFA časnik za doping kontrolu objašnjava postupak uzimanja krvi odabranim igračima kako bi igrači na samom početku razumjeli postupak i potrebu pridržavanja.

Prije uzimanja uzoraka krvi, od igrača će se tražiti da potvrde:

- a) jesu li razumjeli postupak i svrhu uzimanja uzoraka;
- b) jesu li uzeli lijekove koji mogu utjecati na postupak uzimanja krvi (posebice one koji utječu na zgrušavanje), npr. aspirin, warfarin, nesteroidni antiupalni agensi; posebna briga treba se posvetiti u vezi homeostaze za te igrače;
- c) da li imaju bilo kakav poremećaj krvarenja koji može imati utjecaja na vrijeme zgrušavanja.

5.

FIFA časnici za doping kontrolu odgovorni su za:

- a) higijenu i sterilni postupak;
- b) rukovanje priborom za uzimanje krvi;
- c) rukovanje uzorcima krvi, npr. miješanje s antikoagulansima;
- d) osigurati da je svaki uzorak propisno uzet, identificiran, zapečaćen, pohranjen i otpremljen;
- e) odgovaranje na povezana pitanja tijekom davanja uzoraka i naknadnu brigu za igrače.

6.

U odnosu na čl. 7 st. 3 do 5 ovog dodatka, igračima se daje pravo na izbor pribora za uzimanje uzoraka krvi koji sadrže dvije kutije s istim brojevima koda.

7.

FIFA časnik za doping kontrolu ili asistent tijekom postupka moraju nositi sterilne rukavice te samo oni i igrači smiju rukovati uzorcima.

8.

FIFA časnik za doping kontrolu očistit će kožu sa sterilnom dezinfekcijskom vaticom i, ukoliko bude potrebno, staviti zavoj. Krv se uzima lege artis intravenoznom injekcijom koja isključuje bilo kakav rizik za zdravlje, osim rizika lokalnog hematoma.

9.

Količina krvi mora biti tolika da zadovolji relevantne analitičke zahtjeve za analizu uzorka koja će se obaviti te će se krv uzeti iz vene igrača, po mogućnosti iz površinske vene na unutarnjem dijelu podlaktice. Za to vrijeme igrač sjedi na stolici i drži ruku na potpornju. FIFA časnik za doping kontrolu stavit će vatru na mjesto s kojeg je uzeta krv.

10.

Ukoliko količina krvi koja se može uzeti od igrača u prvom pokušaju bude nedovoljna, FIFA časnik za doping kontrolu ponavlja postupak. Obavljaju se najviše dva pokušaja. Ukoliko svi pokušaji budu neuspjeli, FIFA časnik za doping kontrolu prekida uzimanje krvi te to i razloge za prekidanje uzimanja krvi bilježi na obrascu 0-2.

11.

Ukoliko vena igrača kolabira nakon male količine uzete krvi, postupak se ponavlja na drugoj ruci kako bi se dobila dovoljna količina krvi.

12.

Ukoliko uzorak zahtjeva dodatnu obradu na licu mjesta, kao što je centrifuga ili separacija seruma, igrač ostaje kako bi pratio uzorak sve do njegovog konačnog pečaćenja.

13.

Igrač odlučuje hoće li on ili FIFA časnik za doping kontrolu zapečatiti kutiju nakon što FIFA časnik za doping kontrolu ili njegov asistent završi postupak uzimanja krvi. FIFA časnik za doping kontrolu pred igračem provjerava da je pečaćenje zadovoljavajuće. FIFA časnik za doping kontrolu potom stavlja kodiranu, zapečaćenu kutiju s uzorkom krvi igrača u transportnu torbu za hlađenje.

14.

FIFA časnik za doping kontrolu će baciti korišteni pribor za uzimanje uzorka krvi koji nije bio potreban za dovršenje postupka uzimanja uzorka, sukladno propisanim lokalnim standardima za rukovanje sa krvlju.

15.

Zapečaćeni uzorak pohranjuje se na način kojim se štiti njegov integritet, identitet i sigurnost prije transporta od prostorije za doping kontrolu do laboratorija.

Članak 9 Zahtjevi za uzimanje uzorka

1.

Svako ponašanje igrača i/ili osoba povezanih s igračem ili anomalije s mogućnošću kompromitiranja uzimanja uzorka FIFA časnik za doping kontrolu bilježi na obrascu 0-2. Ukoliko je prikladno, FIFA Antidoping odjel istražuje mogući propust pridržavanja, kako je utvrđeno čl. 46 (Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija) FIFA Antidoping pravilnika.

2.

FIFA časnik za doping kontrolu pružit će igraču mogućnost da dokumentira razloge za eventualnu zabrinutost o tome kako je uzimanje uzoraka obavljeno.

3.

Prilikom uzimanja uzorka, bilježe se najmanje sljedeće informacije:

- a) datum, vrijeme i vrsta poziva na doping kontrolu (nenajavljena, najavljena, tijekom natjecanja ili izvan natjecanja);
- b) natjecanje/lokacija, datum i vrijeme osiguranja uzorka;
- c) ime i prezime igrača i igračev broj;
- d) naziv igračeve momčadi;
- e) ime i prezime igračevog liječnika i/ili osobe u pratnji igrača (tijekom aktivnosti momčadi);
- f) broj koda uzorka;
- g) potrebne informacije laboratorija o uzorku;
- h) detalji o lijekovima i suplementima koji su uzeti i o nedavnoj transfuziji krvi (ukoliko je primjenjivo), kako je potvrdio liječnik momčadi/igrač;
- i) bilo kakve nepravilnosti u postupcima;
- j) igračeve komentare ili izraženu zabrinutost u vezi uzimanja uzorka, ukoliko su dani;
- k) ime i prezime te potpis igračevog liječnika i/ili osobe u pratnji igrača (ukoliko je primjenjivo);
- l) ime i prezime te potpis igrača;
- m) ime i prezime te potpis FIFA časnika za doping kontrolu.

4.

Po završetku uzimanja uzorka, igrač i FIFA časnik za doping kontrolu potpisuju odgovarajuću dokumentaciju kako bi naveli svoje zadovoljstvo činjenicom da dokumentacija točno odražava detalje o uzimanju igračevog uzorka, uključujući bilo kakve razloge za zabrinutost koje je prijavio igrač. Tijekom aktivnosti momčadi igračev liječnik i/ili osoba u pratnji igrača potpisuje dokumentaciju kao svjedok postupka. Prilikom pojedinačnog testiranja, osoba koja prati igrača ili svjedok, ukoliko je primjenjivo, potpisuje dokumentaciju.

5.

FIFA časnik za doping kontrolu uručit će igraču kopiju obrasca 0-2 o uzimanju uzorka kojeg je potpisao igrač.

Članak 10 Administracija nakon testa

1.

FIFA Antidoping odjel utvrđuje kriterije kojima se osigurava da svaki uzorak bude pohranjen na način kojim se štiti njegov integritet, identitet i sigurnost prije transporta iz prostorije za doping kontrolu u laboratorij. FIFA časnik za doping kontrolu osigurava da svaki uzorak bude pohranjen u skladu s navedenim kriterijima.

2.
FIFA Antidoping odjel će razviti sustav kako bi osigurao da je dokumentacija za svaki uzorak kompletirana i da se s njom rukuje na siguran način.

3.
FIFA Antidoping odjel će osigurati da upute za vrstu analize koja se ima obaviti budu navedene u sporazumu s laboratorijem koji je izabran u skladu s poglavljem IX., potpoglavljem 2 FIFA Antidoping pravilnika.

Članak 11 Transport uzoraka i dokumentacija

1.
FIFA Antidoping odjel ovlašćuje sustav transporta koji osigurava da uzorci i dokumentacija budu transportirani na način kojim se štiti njihov integritet, identitet i sigurnost.

2.
Uzorci se uvijek transportiraju u laboratorij koji je izabran sukladno poglavlju IX., potpoglavljju 2 FIFA Antidoping pravilnika, korištenjem metode transporta uzoraka koju je odobrila FIFA, čim to bude moguće nakon dovršenja uzimanja uzorka. Uzorci se transportiraju na način kojim se minimalizira mogućnost za degradaciju uzorka zbog čimbenika kao što su vremenske odgode i varijacije ekstremnih temperatura.

3.
Dokumentacija kojom se igrač identificira neće biti uključena sa uzorcima ili dokumentacijom koja se šalje u laboratorij izabran u skladu s poglavljem IX., potpoglavljem 2 FIFA Antidoping pravilnika.

4.
FIFA časnik za doping kontrolu šalje svu relevantnu dokumentaciju u vezi uzimanja uzorka FIFA Antidoping odjelu putem kurirske službe koju je ovlastila FIFA, čim to bude moguće nakon završetka uzimanja uzorka.

5.
Lanac čuvanja uzoraka provjerava FIFA Antidoping odjel ukoliko primitak bilo uzoraka uz prateću dokumentaciju ili dokumentacije u vezi uzimanja uzorka ne bude potvrđen na njegovoj namijenjenoj lokaciji, ili ukoliko je integritet ili identitet uzorka moguće kompromitiran tijekom transporta. U ovom slučaju FIFA Antidoping odjel razmatra mogućnost uništavanja uzorka.

6.
Dokumentaciju u vezi uzimanja uzorka i/ili prekršaja antidoping pravila FIFA pohranjuje najmanje deset godina, sukladno poglavlju VIII. FIFA Antidoping pravilnika.

Obrazac doping kontrole 0-1

1.14 indication

Obrazac doping kontrole 0-2



Test authorized by:
Sample Collection Agency/
Results Management Authority:

DOPING CONTROL FORM

FIFA COMPETITION: _____

1. PLAYER'S INFORMATION AND NOTIFICATION

Name: _____ Player Number:

Team doctor's name: _____

Type of test required: urine ☐ blood ☐ Match ☐ Match no.: _____

Date: 20 Time: Venue: _____

The player named above has been selected to undergo a doping test and is requested to report immediately after the match to the doping test room. He may be accompanied by one person (doctor, coach or team official). The team doctor, coach or team official is responsible for informing the selected player accordingly.

Player's representative's signature: _____ Player's signature: _____

I hereby acknowledge that I have received and read this notice, including the content of the player's consent form on the overleaf, and I consent to provide sample(s) as requested (I understand that failure or refusal to provide a sample may constitute an anti-doping rule violation).

Player's signature: _____

2. INFORMATION FOR ANALYSIS

Out of Competition ☐ In Competition ☐ Date of test: 20 Sex: M ☐ F ☐

Serum: ☐ EDTA: ☐

Serum sample code number: _____ EDTA sample code number: _____

Time: Time:

Partial sample: _____

Partial sample number: _____

Time: Player's signature: _____

URINE 1: ☐ URINE 2: ☐

Urine sample code number: _____ Urine sample code number: _____

Specific Gravity: _____ Specific Gravity: _____

Time: Time:

In order to help combat doping in sport, by signing below I agree that my sample may be used for anti-doping research purposes. When all analysis has been completed, my sample may be either eliminated or stored for a maximum period of eight years. After a period of eight years the sample may only be stored provided that it can no longer be identified as my sample.

I accept ☐ I refuse accept ☐ Player's signature: _____

3. CONFIRMATION OF PROCEDURE FOR URINE AND/OR BLOOD TESTING

Comments: _____

I certify that sample collection was conducted in accordance with the relevant procedures

Player's representative Name: _____ Function: _____ Signature: _____

Doping control officer Name: _____ Signature: _____

Date: 20 Time of completion:

I declare that the information I have given on this document is correct. I declare that the sample collection was conducted in accordance with the relevant procedures for sample collection. Furthermore, I accept that all information related to Doping Control, including but not limited to, laboratory results and possible sanctions shall be shared with the relevant bodies (for instance WADA, international, continental or national sport federations) in accordance with the relevant regulations, including the FIFA Anti-Doping Regulations.

I have read and understood the text overleaf and I consent to the processing of my Doping Control related data.

Player's signature: _____

Original: FIFA Anti-Doping Unit (white) Copy 1: Summons form (pink) Copy 2: FIFA General Coordinator (green)
Copy 3: Player's copy (pink) Copy 4: Laboratory (blue)

Fédération Internationale de Football Association
FIFA-Strasse 20 P.O. Box CH-8044 Zurich Switzerland Tel.: +41-(0)43-222 1111 Fax: +41-(0)43-222 1878 www.fifa.com

01.14 modif. 2015

FIFA Administracija može izmijeniti Dodatak E tijekom sportske sezone.

Dodatak F: Lista laboratorija koje je akreditirala WADA

Daje se referenca na listu laboratorija koje je akreditirala i objavila Svjetska Antidoping agencija (WADA), a koja je dostupna na www.wada-ama.org.

REGISTRACIJE

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 21.05.2015)

NK "LOKOMOTIVA" ZAGREB:
trener Sovina Leonard (Seniori)

Raskidi ugovora

NK "LOKOMOTIVA" ZAGREB i trener Ivković Tomislav Sporazumno raskinuli su ugovor o profesionalnom treniranju broj I-12/13-108 od 01.01.2013.

Registracija ugovora

NK "LOKOMOTIVA" ZAGREB i trener Sovina Leonard zaključili ugovor o profesionalnom treniranju do 30.06.2015.

(Sjednica 22.05.2015)

NK "LUČKO" LUČKO: Koprtla Matko , Čl. 35/1

Registracija ugovora

NK "GNK DINAMO" ZAGREB i igrač Nikolić Mario zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2018.

Odbijanje potpisa ugovora

GNK „DINAMO“ Zagreb ponudio je svojim igračima:

ZIRDUM MATKO - potpisivanje Stipendijskog ugovora što je imenovani igrač odbio. Temeljem članka 37. točka 10. Pravilnika o registraciji klubova i igrača i Pravilnika o statusu igrača HNS-a članak 7. stavak 3., igrač se **ne može** registrirati za drugi klub Prve i Druge HNL za sljedeće dvije (2) natjecateljske godine (sezone) počevši od ovog prijelaznog roka u kojem nije prihvatio potpisivanje ugovora.

PRANJIĆ IVAN - potpisivanje Stipendijskog ugovora što je imenovani igrač odbio. Temeljem članka 37. točka 10. Pravilnika o registraciji klubova i igrača i Pravilnika o statusu igrača HNS-a članak 7. stavak 3., igrač se **ne može** registrirati za drugi klub Prve i Druge

HNL za sljedeće dvije (2) natjecateljske godine (sezone) počevši od ovog prijelaznog roka u kojem nije prihvatio potpisivanje ugovora.

BOREVKOVIĆ TONI - potpisivanje Stipendijskog ugovora što je imenovani igrač odbio. Temeljem članka 37. točka 10. Pravilnika o registraciji klubova i igrača i Pravilnika o statusu igrača HNS-a članak 7. stavak 3., igrač se **ne može** registrirati za drugi klub Prve i Druge HNL za sljedeće dvije (2) natjecateljske godine (sezone) počevši od ovog prijelaznog roka u kojem nije prihvatio potpisivanje ugovora.

ĐUMLIJAN TOMISLAV - potpisivanje Stipendijskog ugovora što je imenovani igrač odbio. Temeljem članka 37. točka 10. Pravilnika o registraciji klubova i igrača i Pravilnika o statusu igrača HNS-a članak 7. stavak 3., igrač se **ne može** registrirati za drugi klub Prve i Druge HNL za sljedeće dvije (2) natjecateljske godine (sezone) počevši od ovog prijelaznog roka u kojem nije prihvatio potpisivanje ugovora.

NS SAMOBOR

(Sjednica 22.05.2015)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Bartolec Ivan "Bestovje" Bestovje jer odlaze u inozemstvo.

NOGOMETNI SAVEZ KRAPINSKO-ZAGORSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 22.05.2015)

ŽNK "PREGRADA" PREGRADA: Pintarić Antonija , Čl. 35/1

SLAVONSKO PODRUČJE

ŽNS BRODSKO-POSAVSKI

(Sjednica 22.05.2015)

Odbijanje potpisa ugovora

ŽNK „VIKTORIJA“ Slavonski Brod ponudio je svojoj igračici:

JAKOVAC IVA - potpisivanje

Stipendijskog ugovora što je imenovana igračica odbila. Temeljem članka 37. točka 10. Pravilnika o registraciji klubova i igrača i Pravilnika o statusu igrača HNS-a članak 7. stavak 3., igračica se **ne može** registrirati za drugi klub Prve i Druge HNLŽ za sljedeće dvije (2) natjecateljske godine (sezone) počevši od ovog prijelaznog roka u kojem nije prihvatila potpisivanje ugovora.

NS ĐAKOVO

(Sjednica 22.05.2015)

NK "HNK ĐAKOVO CROATIA"
ĐAKOVO: Horvat David , Čl. 35/1

NS VUKOVAR

(Sjednica 25.05.2015)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Marinić Damir "Sremac" Ilača jer odlaze na područje drugog saveza.

SJEVERNO PODRUČJE

ŽNS VARAŽDINSKI

(Sjednica 26.05.2015)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Čurila Antonio "Obreš" Sveti Ilija jer odlaze u inozemstvo.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE

ŽNS PRIMORSKO GORANSKI

(Sjednica 19.05.2015)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Slišurić Saša "Vihor" Baška jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 26.05.2015)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Juranović Goran "Lokomotiva" RIJEKA jer odlaze u inozemstvo.